# পরিব্রাজক

## স্বামী বিবেকানন্দ



পঞ্চম<sup>্</sup> সংস্কবণ

পৌষ, ১৩৩৪

কলিকাতা,

>নং মুখাৰ্জি লেন, বাগবাজার,

উদ্বোধন কাৰ্য্যালয় হইতে

ব্ৰহ্মচারী গণেক্সনাথ

কর্ত্বক প্রকাশিত।

[ Copyrighted by the President, Ramakrishna Math, Belur, Howrah ]

গ্রীগোরাঙ্গ প্রেস,
প্রেণ্টাক-ফ্রেশচন্দ্র মজুমদার
৭১১১ মির্জ্জাপুর খ্রীট, কলিকাত

#### পরিচয়

হে পাঠক! প্রাচীন পবিব্রাজক আশীর্ব্বাণী উচ্চারণ কবিযা দাবে দণ্ডাযমান। তোমাবও কুলগত আতিথ্য চির-প্রথিত। গ্রতিথি যতিকে পূর্বেব স্থায় সম্মানপূর্বক আহ্বান কবিয়া গৃহমধ্যে স্থান দিবে কি ? এবাব কেবল ভারতভ্রমণ নহে; পৃথিবীব নানা স্থান পর্যাটনের অভিজ্ঞতাদানে তিনি প্রস্তুত। তাহাব শ্রীমুখ হইতে সে সকল কথা শুনিলে বুঝিবে, তাঁহার ভ্রমণ উদ্দেশ্যবিহীন নহে। কিসে ভাবতে বর্ত্তমান অমানিশাব অবসান হইযা পূর্ববগোবৰ পুনবায উচ্ছলতর বর্ণে উদ্থাসিত হইবে— এই চিন্তা ও চেষ্টাই তাহাব প্রতিপাদনিক্ষেপেব মূলে। আবাব ভাবতেব তুর্দ্দণা কোথা হইতে আসিল, কোন্ শ:ক্তবলে উহ। অপগত হইবে, কোথাযই বা সে স্বপ্তশক্তি নিহিত বহিযাছে এবং উহাব উদ্বোধন ও প্রযোগের উপক্ৰণই বা কি,—এ সকল গুকুত্ব বিষয়েব মীমাংসা কবিষাই যে তাঁহাকে ক্ষান্ত দেখিবে, তাহা নহে:--কিন্ত বদ্ধপবিক্রব যতি স্বদেশে-বিদেশে কাষ্যক্ষেত্রে অবতার্ন হইয়া মীমাংসিত বিষয় সকলের সত্যতাও যথাসম্ভব প্রমাণিত কবিযাছেন, -- তাহাব নিদর্শনও প্রাপ্ত হইবে। বুদ্ধিমান্ বিদেশী ভাষাৰ উপদেশ কাৰ্য্যে পবিণত কবিষা বলপুষ্ট হইতে চলিল :—হে স্বদেশী। তুমিও কি এইবাব তোমাবই জন্ম বহুত্রামে সমাহত সাবগর্ভ সত্যগুলি হৃদ্যে ধারণ একং কার্য্যে পরিণত করিয়া সফলকাম হইবে ? ইতি—

১লা মাঘ বিনীত ১৩১২ সারদানন্দ

# তৃতীয় সংক্ষরণের বিজ্ঞাপন

পবিব্রাজকেব তৃতীয় সংস্কবণ প্রকাশিত হইল। পাঠক ইহাতে পুস্তকেব কলেবর প্রায ২৬ পৃষ্ঠা বন্ধিত দেখিয়া আশ্চর্য্য হইবেন সন্দেহ নাই। কারণ. তাঁহাদের স্বপবিচিত পরিব্রাজক যে আজ নয বৎসর হইল নরলে।ক পরিত্যাগ কবিষা স্বধামে প্রস্থান কবিষা-ছেন, এ কথা তাঁহাদেব ভিতর কে না অবগত আছেন ?--আবার কেই বা না জানেন যে, তিনি তাঁহার ভ্রমণ-কাহিনী অসম্পূর্ণ রাখিযাই আমাদেব নিকট হইতে চলিযা গিয়াছেন ? কিন্তু ঐকপ হইলেও বিশ্মিত হইবাৰ কারণ নাই। আমবা উদ্বোধন পত্রিকার পাঠকবর্গকে ইতিপূর্বেই জানাইযাছি যে, পবিত্রাজকেব কাগজ-পত্র অনুসন্ধানেব ফলে, আমবা তাহাব অষ্ট্রিয়া হইতে তুর্কি হইয়া ইজিপট প্রত্যাগমনাবধি ভ্রমণ-কাহিনী কতক স্বিস্তাবে এবং কতক 'ডাযেরি'র আকারে প্রাপ্ত হইযাছি। তন্মধ্যে সভিযা, বুলগেবিযা, প্রভৃতি দেশেব সবিস্তার বণিতাংশটি বর্ত্তমান সংক্রবেণ পুস্তক মধ্যে সল্লিবেশিত এবং 'ডাযেবি'ব নোটগুলি পরিশিষ্টের মধ্যে মুদ্রিত করা হইল। পুস্তকেব ঐরূপে বৃদ্ধি-প্রাপ্তি হইলেও মূল্য পূর্বববৎই বাখা হইল। ইতি—

বশংবদ



•

## পরিব্রাজক

স্বামিজী। ও নমে নাব।যণাব—"মে"কারটা হুষাকেশী চঙ্গেব উদাত্ত কোবে নিও ভাষা। আজ সাতদিন হল আমাদেব জাহাজ চলেচে. বোজই তে'মায কি হচ্চে না হচ্চে খবরটা ভূমিকা। লিখনো মনে করি, খাতা পত্র কাগজ কলমও যথেষ্ট দিবেচ, কিন্তু ঐ বাঙ্গালী "কিন্তু" বডই গোল বাধায। একেব নম্বৰ—কুডেমি। ডাযেবি, না কি তোমবা বল, বোজ লিখ্বো মনে করি, তাব পর নানা কাজে সেটা অনস্ত "কাল" নামক সমযেতেই থাকে; এক পাও এগুতে পাবে না। দুয়েব নম্বৰ—তারিথ প্রভৃতি মনেই থাকে না। **সেগুলো স**ব **ভোমার** নিজগুণে পূর্ণ করে নিও। আব যদি বিশেষ দয়া কর তো, মনে কোবো যে, মহাবীবেব মত বার তিথি মাস মন থাক্তই পারে না—রাম হৃদ্যে বালে। কিন্তু ব:স্তবিক কথাটা হচ্চে এই যে, সেটা বুদ্ধির দোষ এবং ঐ কুডেম। কি উৎপাৎ! "ক সূর্য্যপ্রভবে। বংশঃ"— থুডি, হলোনা, "ক সূর্যাপ্রভববংশচূডামণিরামৈকশবণো ব্যুনর্থে আর কোথা আমি দীন অতি দীন। তবে তিনিও শত ঘোজন সমুদ্র পার এক লাফে হবেছিলেন, আর আমরা কাঠের বাডীর মধ্যে বন্ধ হযে, ওছল পাচল কোবে, থোঁটা খুঁটি ধোরে চলৎশক্তি বজায বেখে. সমুদ্র পাব হচ্চি। একটা বাহাদ্রবি আছে— তিনি লক্ষায় পৌছে রাক্ষস বাকুসীব চাদম্খ দেখে-ছিলেন, আব আমবা বাক্ষস রাক্ষ্সীব দলেব সঙ্গে যাচিচ। থাবাব সময় সে শত ছোবাব চক্চকানি আব শত কাঁটাব ঠক্ঠকানি দেখে শুনে তু—ভাযাব ত আকেল গুড়ম। ভাষা থেকে থেকে সিঁটকে ওঠেন, পাছে পার্শ্ববর্ত্তী বাঙ্গাচুলো বিডালাক্ষ ভুলক্রমে খ্যাচ কোরে ছুবিখানা তাঁবই গাযে বা বসায—ভাষা একটু নধবও আছেন কিনা। বলি হাাগা, সমদ্র পার হতে মানেব সি-সিক্নেদ্ \* হযেছিল কিনা, সে বিষ্যে পুঁথিতে কিছু পেযেচ? তোমবা পোড়ো পণ্ডিত মানুষ. বাল্মীকি আল্মীকি কত জান: আমাদেব "গোঁসাইজী" ত কিছুই বল্চেন না। বোধ হয-হযনি, তবে ঐ ষে, কার মুখে প্রবেশ কবেছিলেন, সেই খানটায একটু সন্দেহ হয়। তু—ভাষা বল্চেন, জাহাজের গোডাটা যখন হুস কোরে স্বর্গের দিকে উঠে ইন্দ্রেব সঙ্গে প্রামর্শ কবে. আবাৰ তৎক্ষণাৎ ভূদ্ কৰে পাতালমুখো হযে বলি রাজাকে বেঁধবার চেষ্টা করে, সেই সম্যটা তারও বোধ

সি-সিক্নেদ্—জাহাজেব ত্লুনিতে মাথাঘোৰা এবং বমনাদি
 হওয়াব নাম।

হয়, যেন কাৰ মহা বিকট বিস্তৃত মুখেৰ মধ্যে প্ৰৱেশ কবচেন। মাফ ফবমাইয়ো ভাই—ভালা লোককে কাজেব ভাব দিয়েচ। বাম কহো। কোথায় তোমায় সাতদিন সমুদ্র ঘাত্রাব বর্ণনা দেবো, তাতে কত বঙ্ক চঙ মসলা বার্ণিস থাকবে, কত কাব্যবস ইত্যাদি, আব কিনা আবল তাবল বক্চি। ফল কথা, মাযাব ছালটি ছাড়িয়ে বেন্দাফলটি খাবাব চেফা চিবকাল কবা গেছে, এখন খপ কবে স্বভাবেব সৌন্দর্য্যবোধ কোথা পাই বল। "কাঁহা কাশী, বাঁহা কাশীর, বাঁহা খোরাণান গুজবাত." \* আজন্ম যুরচি। কত পাহাড, নদ, নদী, গিবি, নিঝ'ব, উপত্যকা, অধিত্যকা, চিবনাহাবমণ্ডিত মেনমেখলিত পর্নতশিথব, উত্তুপ্তবঙ্গভঙ্গকল্লোলশালী কত বাবিনিধি, দেখলুম শুন্লুম ডিঙ্লুম পাব হলুম। কিন্তু কেবাঞি ও ট্রাম ঘডগডাযিত ধূলিণুসরিত কলুকাতাব বড বাস্তাব ধাবে—কিবা পানেব পিকবিচিত্রিত দেযালে, টিকটিকি-ইঁহুবছু চো-মুখরিত একতলা ঘবেব মধ্যে দিনেব বেলায প্রদীপ জেলে—আঁব কাঠেব তক্তায বনে, থেলো হুঁকো টানতে টানতে,—কবি শ্রামাচরণ, হিমাচল. সমুদ্র, প্রাম্ভর, মরুভূমি প্রভৃতি যে হুবহু ছবিগুলি চিত্রিত কোরে, বাঙ্গালীর মুখ উচ্ছল কবেচেন,—সে দিকে লক্ষ্য কবাই আমাদেব ছ্বাশা। শ্যামাচরণ ছেলে

<sup>\*</sup> তুলদীদাদের দৌহাব মধ্যে এই বাকাটি আছে।

বেলায পশ্চিমে বেডাতে গিযেছিলেন, যেথায আকণ্ঠ আহার কোরে একঘটি জলখেলেই বস্—সব হজম, আবাব ক্ষিধে,—সেথানে শ্যামাচবণের প্রাতিভদৃষ্টি এই সকল প্রাকৃতিক বিরাট্ ও স্থন্দব ভাব উপলব্ধি কবেচে। তবে একটু গোল যে, ঐ পশ্চিম—বর্দ্ধমান পর্যান্ত নাকি শুন্তে পাই।

তবে একান্তই তোমাদেব উপবোধ, আব আমিও যে একেবাবে "ও বসে বঞ্চিত গোবিন্দদাস" নহি, সেটা প্রমাণ কব্বাব জন্ম শ্রীত্বর্গা স্মবণ কোবে আবস্ত কবি; তোমবাও খোঁটা খুঁটি ছেডে দিয়ে শোনো—

নদী মুখ বা বন্দব হোতে জাহাজ বাত্রে প্রায় ছাডে
না,—বিশেষ কলিকাতাব তায় বাণিজ্যবহুল বন্দব, আব
গঙ্গাব তায় নদী। যতক্ষণ না জাহাজ
বন্দর হতে
সমুদ্রে পৌছায়, ততক্ষণই আডকাটিব
নদীন্থ পর্যান্ত। অধিকার, তিনিই কাপ্তেন; তারই
হুকুম, সমুদ্রে বা আস্বাব সময় নদামুথ
হতে বন্দরে, পৌছে দিয়ে তিনি খালাস। আমাদেব
গঙ্গার মুখে ছটি প্রধান ভয়; একটি বজবজের কাছে
জেম্স্ ও মেরি নামক চোরা বালি, দ্বিতীয়টি ডায়মণ্ড
হারবাবের মুখে চড়া। পুরো জোযারে, দিনের বেলায়,
পাইলট \* অতি সন্তর্পণে জাহাজ চালান; নতুবা

<sup>•</sup> আড়কাটি—বন্দব হইতে সমুদ্র পর্যাপ্ত জলেব গভীবভাদি যিনি জানেন।

নয। কাজেই গঙ্গা থেকে বেরুতে আমাদের ছুদিন লাগ্লো।

হুষীকেশেব গঙ্গা মনে আছে ? সেই নিৰ্মাল নীলাভ জল--্যার মধ্যে দশ হাত গভীবের মাছের গোণা যায, সেই অপূর্বব স্থুস্বাত্ন স্বাকেশ ও হিমশীতল "গাঙ্গং বারি মনোহারি" আব কলিকাভার নিকটবর্ত্তী গঙ্গার সেই অদ্ভত "হব হব হর" তবকোণ শোভা ও ধ্বনি, সাম্নে গিরিনিঝ'রের "হব্ হব্" মাহাকা। প্রতিধ্বনি, সেই বিপিনে বাস, মাধুকরী ভিক্ষা, গঙ্গাগর্ভে ক্ষুদ্র দ্বীপাকাব-শিলাখণ্ডে ভোজন, ক্বপুটে অঞ্জলি অঞ্জলি সেই জল পান, চাবিদিকে কণপ্রত্যানী মৎস্থাকুলের নির্ভয বিচরণ ? সে গঙ্গাজল-প্রীতি, গঙ্গার মহিমা, সে গাঙ্গাবারিব বৈরাগ্যপ্রদ স্পর্শ. সে হিমাল্যবাহিনী গঙ্গা, শ্রীনগব, টিহিরি, উত্তবকাশী, গঙ্গোত্রী. তোমাদের কেউ কেউ গোমখী পর্যাম্ভ rcच्छ : किन्नु आभारित कर्द्मभाविला, इत्रशाक्रिविधर्य-শুভা, সহস্রপোতবক্ষা এ কলিকাভার গঙ্গায় কি এক টান আছে. তা ভোলবাব নয। সে কি স্বদেশপ্রিয়তা বা বাল্যসংস্বাব—কে জানে ? হিন্দুর সঙ্গে মাযের সঙ্গে এ কি সম্বন্ধ। — কুসংস্কার কি ?—হবে ! গঙ্গা গঙ্গা কোরে জনা কাটায়, গঙ্গাজলে মরে, দূর দূরান্তরের লোক গঙ্গাজল নিয়ে যায়, তাত্রপাত্রে যত্ন কোরে রাখে,

পালপার্বণে বিন্দু বিন্দু পান করে। রাজাবাজডাবা ঘড়া পুরে রাখে, কত অর্থব্যয় কোরে গঙ্গোত্রীৰ জল রামেশরের উপব নিযে গিযে চডায় : হিন্দু বিদেশে যায—বেঙ্গন, জাভা, হংকং, জাঞ্জীবব, মাডাগান্দব, স্বযেজ, এডেন, মালটা—সঙ্গে গঙ্গাজল, সঙ্গে গীতা। গীতা গঙ্গা—হিঁতুৰ হিঁতুযানি। গেলবাবে আমিও একট্ নিযেছিলুম—কি জানি! বাগে পেলেই এক আধ বিন্দু পান কবতাম। পান কল্লেই কিন্তু সে পাশ্চাত্যজন-ব্রোতের মধ্যে, সভ্যতাব কল্লোলেব মধ্যে, সে কোটী কোটীমানবেব উন্মক্তপ্রায ক্রতপদসঞ্চারের মধ্যে, মন যেন স্থিব হয়ে যেত। সে জনস্রোত, সে বজোগুণেব আস্ফালন, সে পদে পদে প্রতিদ্বন্দিসংঘর্ষ, সে বিলাসক্ষেত্র, অমবাবতীসম পারিস, লগুন, নিউইযর্ক, বার্লিন, বোম, সব লোপ হয়ে যেত, আব শুন্তাম—সেই "হর হব হর," দেখ্তাম—সেই হিমালযক্রোডস্থ বিজন বিপিন, আব কল্লোলিনা স্থবতবঙ্গিনী যেন হৃদযে মস্তকে শিরায শিরায় সঞ্চাব কবচেন, আব গর্জ্জে গর্জেভ ডাক্চেন— "হব হব হব"।।

এবার তোমবাও পাঠিয়েছ দেখ্চি মাকে মাক্রাজের জন্ম । কিন্তু একটা কি অদ্ভুত পাত্রের মধ্যে মাকে প্রবেশ করিযেচ, ভাষা। তু—ভাষা বালব্রন্মচারী "জলন্নিব ব্রহ্মমযেন তেজসা": ছিলেন "নমো ব্রহ্মণে". হযেচেন "নমো নারাযণায" ( বাপ রক্ষা আছে ), তাই বুঝি ভাষার হস্তে ত্রহ্মাব কমগুলু ছেডে মায়ের বদ্নায প্রবেশ। যা হোক্, খানিক বাত্রে উঠে দেখি, মাযেব সেই বৃহৎ বদ্নাকাব কমগুলুব মধ্যে অবস্থানটা অসহ হযে উঠেচে। সেটা ভেদ কোবে মা বেরুবার চেষ্টা কব্চেন। ভাবলুম সর্বনাশ, এই খানেই যদি হিমাচল ভেদ, ঐবাবত ভাসান, জহ্নুব কুটীর ভাঙ্গা প্রভৃতি পর্ববা-ভিনয হয ত—গেচি। স্তব স্তুতি অনেক কব্লুম, মাকে অনেক বুঝিয়ে বল্লুম—মা। একটু থাক, কাল মান্দ্রাজে নেমে যা কববাব হয় কোবো, সেদেশে হস্তী অপেক্ষাও সূক্ষাবুদ্ধি অনেক আছেন, সকলেরই প্রায জহ্মুর কুটীব, আব ঐ যে চক্চকে কামান টিকিওযালা মাথাগুলি, ওগুলি সব প্রায শিলাখণ্ডে তৈয়াবি, হিমা-চল ত ওব কাছে মাখম, যত পাব ভেঙ্গ, এখন একট্ অপেক্ষা কৰ। উঁহু, মা কি শোনে। তখন এক বুদ্ধি ঠাওবালুম, বল্লুম—মা দেখ ঐ যে পাগ্ডী মাথায জামাগাযে চাকবগুলি জাহাজে এদিক্ ওাদক্ কব্চে, ওরা হচ্চে নেডে—আদল গকখেকো নেডে, আর ঐ যারা ঘরদোৰ সাফ কোবে ফিব্চে, ওবা হচ্চে আসল মেথর, লাল বেগের \* চেলা। যদি কথা না শোনো ত

<sup>\*</sup> ঐতিহাসিক ইলিয়টেব মতে লালবেগীদের (ঝাড়ুদাব মেথর সম্প্রদায়বিশেষ) উপাস্ত আদিপুরুষ বা কুলদেবতা লালবেগ ও

ওদের ডেকে তোমায় ছুঁইযে দিইচি আর কি। তাতেও
যদি না শাস্ত হও, তোমায এক্ষ্ণি বাপের বাডী পাঠাব;
ঐ যে ঘবটি দেখ্চ, ওর মধ্যে বন্ধ কবে দিলেই ভূমি
বাপেব বাড়ীব দশা পাবে, আর তোমার ডাক ইনক সব
যাবে, জমে একখানি পাথর হযে থাক্তে হবে। তখন
বেটী শাস্ত হয়। বলি শুধু দেবতা বেন, মানুষেরও
ঐ দশা—ভক্ত পেলেই ঘাডে চোডে বসেন।

কি বর্ণনা কব্তে কি বক্চি আবার দেখ! আগেই ত বোলে বেখেচি, আমার পক্ষে ওসব এক বকম অসম্ভব, তবে যদি সহা কর ত আবাব চেষ্টা করতে পারি।

আপনার লোকের একটি কপ থাকে, তেমন আর কোথাও দেখা যায না। নিজেব থ্যাদা বোঁচা ভাই বোন ছেলে মেযেব চেযে গন্ধর্বর বাঙ্গলা দেশের লোকেও স্তন্দব পাওযা যাবে না সত্য। প্রাকৃতিক কোন্দর্যা। কিন্তু গন্ধর্বর লোক বেডিয়েও যদি আপনার লোককে যথার্থ স্তন্দব পাওযা যায, সে অহলাদ বাখবার কি আর জাযগা থাকে ? এই অনস্তন্তপ্রামালা সহস্রস্তোভন্সতীমাল্যধারিণী বাঙ্গলা উত্তবপশ্চিমেব লালগুরু (বাক্ষম অবণ্য কিবাত) অভিন্ন। বাবাণদীবাদী লালবেগীদের মতে পীব জহবই (চিন্তিন্না সাধু দৈযদ সাহ জুত্র) লালবেগ।

দেশের একটি রূপ আছে। সে রূপ—কিছ আছে মল্যাল্মে ( মালাবার ), আর কিছু কাশ্মীরে। জলে কি আর কপ নাই ? জলে জলময়, মুষলধারে রুষ্টি কচুর পাতার উপর দিয়ে গড়িয়ে যাচে, বাণি রাশি তাল নারিকেল খেজুবেব মাথা একটু অবনত হযে সে ধাবাসম্পাত বইচে, চাবিদিকে ভেকের ঘর্ঘর আওযাজ,— এতে কি কপ নাই ? আর আমাদের গঙ্গার কিন' খ বিদেশ থেকে না এলে, ডাযমগুহার্বলারের মুখ দি েশিরো-গঙ্গায় প্রবেশ কবলে, সে বোঝা যায না। তে নীল আকাশ, তাব কোলে কালো মেঘ, তার ৌ<sup>লজল</sup> সাদাটে মেন. সোনালি কিনারাদাব, তার নীচে ঝে<sup>স্চ ।</sup> ঝোপ তাল নাবিকেল খেজুবের মাথা বাতাসে যেন লক্ষ লক্ষ চামাৰৰ মত হেল্চে, তার নীচে ফিকে, ঘন, ঈষৎ পী চাভ একটু কাল মেশান, ইত্যাদি হবেক রকম সবুজের কাঙী ঢালা আম নীচু জাম কাঁটাল-পাতাই পাতা-গাছ ডাল পালা আব দেখা যাচেচ না, আশে পাশে ঝাড ঝাড বান হেল্চে, তুল্চে, আর সকলের নীচে—যার কাছে ইযাবকান্দী ইবানি তুর্কিস্তানি গালচে তুলচে কোথায় হার মেনে যায—সেই ঘাস, যতদুর চাও সেই শ্যাম শ্যাম ঘাস, কে যেন ছেঁটে ছুঁটে ঠিক কোরে রেখেচে; জলের কিনাবা পর্যান্ত সেই ঘাস; গঙ্গার মৃতুমন্দ হিল্লোল যে অশাব জমিকে ঢেকেচে. যে অবধি অল্ল আল্ল লীলাময়

ধাকা দিচ্চে, সে অবধি ঘাসে আঁটা। আবাব তাব নীচে আমাদের গঙ্গাজল। আবাব পাথের নীচে থেকে দেখ ক্রমে উপরে যাও, উপর উপর মাথার উপর পর্য্যস্ত, একটি বেখাব মধ্যে এত বঙ্গের খেলা. একটি বঙ্গে এত রকমাবি, আব কোথাও দেখেচ বলি, নেশা ধবেচে কখন কি-্যে বঙ্কের নেশায পতঙ্গ ঞ'গুনে পুড়ে মবে, মৌমাছি ফুলের গারদে অনাহাবে া গ্লু, বলি-এই বেলা এ গঙ্গামাব শোভা বা আপেনাব দেখে নাও, আব নড একটা কিছু থাক্চে না। রক্ষ্য দানবেৰ হাতে পড়ে এ সৰ যাবে। ঐ ঘাসেব ক্রাযগায উঠবেন—ইন্টেব পাঁজা, আব নাববেন ইট-খোলাব গর্ত্তকুল! যেখানে গঙ্গাব ছোট ছোট ঢেউগুলি যাসের সঙ্গে থেলা কব্চে, সেখানে দাঁডাবেন পাট বোঝাই ফ্লাট, আব সেই গাধা বোট: আব ঐ তাল তমাল আঁব নাচুব বঙ, ঐ নীল আকাশ, মেঘেব বাহাব, ওসৰ কি আৰ দেখতে পাৰে? দেখ্ৰে—পাথুৰে ক্ষলাব ধোঁয়া আব ভার মাঝে মাঝে ভূতেব মত অস্পষ্ঠ দাঁডিব্য আছেন কলেব চিমনি।।।

এইবাব জাহাজ সমুদ্রে পড্ল। ঐ যে "দূরা-দ্যশ্চক্র" ফক্র "ত্মাল্ডালী বনবাজি" \* ইত্যাদি ও

দ্বাদয়শচক্রনিভস্ত তয়ী
 তমালতালীবনরাজিনীলা।

সব কিছু কাজেব কথা নয। মহাকবিকে নদকার করি, কিন্তু তিনি বাপেব জন্মে হিমালযও দেখেন নি, সমুদ্রও দেখেন নি, এই আমার ধারণা। \*

এই খানে ধলায কালোয মেশামেশি, প্রযাগের
কিছু ভাব যেন। সর্বত্র তুর্লভ হলেও

নাগর নঙ্গন। "গঙ্গাদ্বারে প্রযাগে চ গঙ্গাসাগবসঙ্গমে।"
তবে এ জাযগা বলে—ঠিক গঙ্গাব মুথ
নয়। যা হোক আমি নমস্বাব করি, "সর্ববতোঞ্চিশিরোমুখং" বোলে।

কি স্থন্দব! সামনে যতদূর দৃষ্টি যায, ঘন নীলজল তরঙ্গাযিত, ফেনিল, বাযুব সঙ্গে তালে তালে নাচ্চে। পেছনে আমাদেব গঙ্গাজল, সেই বিভৃতিভূষণা, সেই

আভাতি বেলা লবণামুবালেঃ

भारानिवस्त्रव कनक्षरवथा॥ — वचूवः ।

কাশীব ভ্রমণ এবং ঐ দেশেব পুবারত্ত পাঠ কবিয়া পবে স্বামিজীব এই বিষয়ে মত পবিবর্তিত হইয়াছিল। মহাকবি কালিদাস অনেক দিন পর্যান্ত কাশীব দেশেব শাসনকর্ত্তাব পদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন—একথা ঐ দেশেব ইতিহাস পাঠে অবগত হওয়া যায়। বঘুবংশাদি বিবৃত হিমালয় বর্ণনা কাশীব থওের হিমালয়েব দৃশ্যেব সহিত অনেক স্থলে মিলে। কিন্ত কালিদাস কথন সমৃদ্র দেখিয়াছিলেন কিনা সে বিষয়ে কোন প্রমাণ আমবা এ পর্যান্ত পাই নাই।

**"গঙ্গাফেনসিভা জটা পশুপড়েঃ।" \* সে জল অপেক্ষা-**কৃত স্থির। সামনে মধ্যবর্তী রেখা। জাহাজ একবার সাদা জলের একবার কালো জলেব উপর উঠ্চে। ঐ मान जन भिष इत्य (शन। এবার খালি নীলামু, সামনে পেছনে আশে পাশে খালি নীল নীল কল, খালি তবঙ্গভঙ্গ। নীলকেশ, নীলকান্ত অঙ্গ আভা, নীল পট্টবাস পবিধান। কোটী কোটী অস্ত্ব দেবভযে সমুদ্রের তলায় লুকিয়েছিল: আজ তাদেব স্থযোগ, আজ তাদেব বকণ সহায, পবনদেব সাথী: মহা গৰ্জন, বিকট হুন্ধার, ফেনম্য অট্টহাস দৈতাকুল আজ মহোদধির উপর রণতাগুরে মত্ত হযেচে। তাব মাঝে আমাদের অর্ণবপোত: পোতমধ্যে যে জাতি সসাগরা ধ্বাপতি. সেই জাতির নবনারী—বিচিত্র বেশভূষা, স্লিগ্ধ চল্লের ভাষ বর্ণ, মূর্ত্তিমান্ আত্মনির্ভব, আত্মপ্রতায, কুষ্ণবর্ণেব নিকট দর্প ও দল্পের ছবির স্থায প্রতীয়মান-স্গর্বর পাদচারণ করিতেছে। উপবে বর্ষাব মেঘাচ্ছন্ন আকাশের জীমৃতমন্দ্র, চারিদিকে শুভ্রশির তরঙ্গকুলেব লম্ফ ঝক্ষ গুরুগর্জন, পোতশ্রেষ্ঠের সমুদ্রবল উপেক্ষাকাবী মহা-যত্ত্রের হুত্রুকার—সে এক বিরাট সম্মিলন—তন্দ্রাচ্ছন্নের ন্থায় বিস্মায়রসে আপ্লুভ হইয়া ইহাই শুনিভেছি; সহসা এ সমস্ত যেন ভেদ করিয়া বহু দ্রীপুরুষকঠের

শিবাপরাধভঞ্জন স্তোত্ত—শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্য কৃত।

মিশ্র:ণাৎপন্ন গভীর নাদ ও তার-সম্মিলিত "রুল ব্রিটানিযা রুল দি ওয়েভ্স্" মহাগীতধ্বনি কর্ণকুহরে প্রবেশ কবিল! চমকিয়া চাহিয়া দেখি—

জাহাজ বেজায তুলচে, আর তু—

িদ-দিন নেদ্। ভাষা তুহাত দিয়ে মাথাটি ধােবে অন্নপ্রাশনেব অন্নেব পুনবাবিদ্ধারের চেফীয আক্রেন।

সেকেণ্ড ক্লাসে হটি বাঙ্গালীব ছেলে পড়তে যাচেচ।
তাদেব অবস্থা ভাষাব চেয়েও খাবাপ। একটি ত
এমনিই ভ্য পেষেচে যে, বোধ হয়, তীবে নাম্তে
পাব্ল একছুটে চোঁচা দেশেব দিকে দোঁডায়।
যাত্রীদেব মধ্যে তাবা ছটি আব আমবা ছজন—ভারতবাসী, আধুনিক ভাবতের প্রতিনিধি। যে ছদিন
জাহাজ গঙ্গাব মধ্যে ছিল, তু—ভাষা উদ্বোধন
সম্পাদক্বে গুপু উপদেশের ফলে "বর্ত্তমানভাবত"
প্রবন্ধ শীঘ্র শীঘ্র শেষ কববাব জন্ম দিক্ কোরে তুল্তেন।
আজ আমিও স্থযোগ পেযে জিজ্ঞাসা কব্লুম, "ভাষা,
বর্ত্তমান ভরতের অবস্থা কিকপ ?" ভাষা একবার
সেকেণ্ড ক্ল'সের দিকে চেয়ে, একবার নিজের দিকে
চেযে দার্ঘনিশাস ছেডে জবাব দিলেন, "বডই শোচনীয
—বেজায় গুলিয়ে যাচেচ"।

এতবড পদ্মা ছেডে, গঙ্গার মাহাত্ম্য, হুগলি নামক

ধারায কেন বর্ত্তমান, তাহার কাবণ অনেকে বলেন যে,

ভাগীরথী-মুখই গঙ্গার প্রধান এবং আদি

হগ**লি নদীর** পৃক্রাপর অবস্থাভেদ। জলধারা। পবে গঙ্গা পদ্মা-মুখ কোবে বেবিযে গেচেন। ঐ প্রকার "টলিস

নালা" নামক খালও আদি গঙ্গা হযে.

গঙ্গাৰ প্ৰাচীন স্ৰোত ছিল। কবিকঙ্কন

পোত্রণিক্-নায়ককে ঐ পথেই সিংহল দ্বীপে নিয়ে গেচেন। পূর্বেব ত্রিবেণী পর্যাস্ত বড বড জাহা**জ** অনাযাসে প্রবেশ কব্ত। সপ্তগ্রাম নামক প্রাচীন বন্দব এই ত্রিবেণী ঘাটেব কিঞ্চিৎ দূবেই সরস্বতীব উপর ছিল। অতি প্রাচীন কাল হতেই এই সপ্তগ্রাম বঙ্গদেশেব বহির্বাণিজ্যেব প্রধান বন্দব। ক্রমে সবস্বভীর মুখ বন্ধ হতে লাগ্ল। ১৫৩৭ খ্রঃ ঐ মুখ এত বুজে এসেচে যে, পর্ত্তুগিজেরা আপনাদের জাহাজ আস্বার জন্মে কতকদূর নীচে গিযে গঙ্গার উপব স্থান নিল। উহাই পরে বিখ্যাত হুগলি-নগব। ১৬শ শতাব্দীর প্রারম্ভ হতেই স্বদেশী বিদেশী সওদাগরেবা গঙ্গায চড়া প্রভূবাব ভবে ব্যাকুল, কিন্তু হলে কি হবে; মন্ত্রেম্বর বিছাবুদ্ধি আজও বড একটা কিছু কোরে উঠ্তে পারে নি। মা গঙ্গা ক্রমশঃই বুজে আস্চেন। ১৬৬৬ খুষ্টাব্দে এক ফরাসী পাদরী লিখ্চেন, সৃতির কাচে ভাগীরথী-মুখ সে সময় বুজে গিয়েছিল। অন্ধকৃপের

হলওযেল, মুর্শিদাবাদ যাবার রাস্তায শান্তিপুরে জল ছিল না বোলে, ছোট নৌকা নিতে বাধ্য হযেছিলেন। ১৭৯৭ খুঃ অব্দে কাপ্তেন কোলক্রক সাহেব লিখ্চেন যে, গ্রীষ্মকালে ভাগীবথা আব জলাঙ্গী \* নদীতে নৌকা চলে না। ১৮২২ থেকে ১৮৮৪ পর্যান্ত গ্রমিকালে ভাগীরথীতে নৌকাব গমাগম বন্ধ ছিল। ইহাব মধ্যে ২৪ বৎসর তুই বা তিন ফিট জল ছিল। থুষ্টান্দেব ১৭ শতান্দীতে ওলন্দাজেরা হুগলিব ১ মাইল নীচে চুঁচডায বাণিজ্যস্থান কবলে: ফরাসীরা আরও পরে এসে তাব আরও নীচে চন্দননগব স্থাপন কবলে। জর্মান অফেণ্ড কোম্পানি ১৭২৩ খুঃ অব্দে চন্দননগবেব ৫ মাইল নীচে অপব পারে বাঁকীপুর নামক জাযগায আডত খুললে। ১৬১৬ খঃ অব্দে দিনেমাবেরা চন্দননগর হতে ৮ মাইল দূরে শ্রীরামপুরে আডত কর্লে। তাব পর ইংরাজেবা কল্কেতা বসালেন আরও নীচে। পূর্বেবাক্ত সমস্ত জাযগাই আব জাহাজ যেতে পারে না। কল্কেতা এখনও খোলা, তবে "পরেই বা কি হয" এই ভাবনা সকলের।

তবে শান্তিপুবের কাছাক্যছি পর্য্যন্ত গঙ্গায যে

জলাঙ্গী নদী নবদীপ হইতে কিছু দুৱে ভাগীব্থীর সহিত

থিলিত হইয়াছে। এই সঙ্গমের পার হইতেই ভাগীব্থীব নাম

হুগলি হইয়াছে।

গরমিকালেও এত জল থাকে, তার এক বিচিত্র কাবণ আছে। উপরের ধারা বন্ধপ্রায় হলেও রাশীকৃত জল মাটীর মধা দিয়া চুইয়ে গঙ্গায় এসে পড়ে। গঙ্গার থাদ এখনও পাবের জমী হতে অনেক নীচু। যদি ঐ থাদ ক্রমে মাটী বসে উচু হয়ে উঠে, তা হলেই মুক্ষিল। আর এক ভযের কিংবদন্তী আছে, কল্কাতাব কাছেও মা গঙ্গা ভূমিকম্প বা অন্য কারণে মধ্যে মধ্যে এমন শুকিয়ে গেচেন যে, মানুষে হেঁটে পার হযেচে। ১৭৭০ খ্রঃ অন্দে নাকি ঐ রকম হয়েছিল। আর এক বিপোর্টে পাওয়া যায় যে, ১৭৬৪ খ্রঃ অন্দেব ৯ই অক্টোবব বৃহস্পতিবার দুপুর বেলায় ভাঁটার সময় গঙ্গা একদম শুকিয়ে গেলেন। ঠিক বার বেলায় এইটে ঘট্লে কি হতো তোমরাই বিচার কব—গঙ্গা বোধ হয় আর ফিব্তেন না।

এই ত গেল উপরেব কথা। নীচে মহাভয—জেম্স্
আর মেরী চড়া। পূর্বেব দামোদব নদ কল্কেতাব ৩০
মাইল উপরে গঙ্গায এসে পড তো,
ভেম্স ও নেরী এখন কালেব বিচিত্র গতিতে তিনি ৩১
চড়া। মাইলের উপর দক্ষিণে এসে হাজির।
তাব প্রায় ৬ মাইল নীচে কপনারাযণ
জল ঢাল্চেন, মণিকাঞ্চনযোগে তারা ত হুডমুডিয়ে
আন্ত্ন, কিন্তু এ কাদা ধোয় কে ? কাজেই রাশীকৃত

বালি। সে স্তৃপ কখন এখানে, কখন ওখানে, কখন একটু শক্ত, কখনও নরম হচ্চেন। সে ভযের সীমা কি! দিন রাত্র তাব মাপজোপ হচ্চে, একটু অত্যমনস্ক হলেই দিন কতক মাপজোপ ভুল্লেই, জাহাজের সর্ব-নাশ। সে চডায ছুঁতে না ছুঁতেই অমনি উল্টে ফেলা, না হয়, সোজাস্থজিই গ্রাস!! এমনও হযেচে, মস্ত তিন-মাস্তল জাহাজ লাগবার আধ ঘণ্টা বাদেই খালি একটু মাস্তলমাত্র জেগে রইলেন। এ চডা---দামোদর-কপনারাযণেব মুখই বটেন। দামোদর এখন সাওতালি গাঁযে তত রাজি নন, জাহাজ ধীমার প্রভৃতি চাট্নি রকমে নিচেচন। ১৮৭৭ খৃঃ অব্দে কল্কেতা থেকে কাউন্টি অফ ফ্টাবলিং নামক এক জাহাজে ১৪৪৪ টন গম বোঝাই নিযে যাচ্ছিল। ঐ বিকট চড়ায যেমন লাগা আর তার আট মিনিটের মধ্যেই "থোঁজ খবর নাহি পাই।" ১৮৭৪ সালে ২৪০০ টন বোঝাই একটি ষ্টীমাবের ২ মিনিটের মধ্যে ঐ দশা হয়। ধশ্য মা তোমাব মুখ! আমরা যে ভালয় ভালয় পেরিয়ে এসেচি, প্রণাম করি। তু—ভাষা বল্লেন, "মশাষ! পাঁটা মানা উচিত মাকে;" আমিও "তথাস্ত, একদিন কেন ভাষা, প্রভাহ।" পরদিন তু—ভাষা আবার জিজ্ঞাসা কর্লেন, "মশায় তার কি হল ?" সেদিন আর জবাব দিলুম না। তার পরদিন আবার জিজ্ঞাসা কর্তেই

খাবার সময তু —ভাযাকে দেখিয়ে দিলুম, পাঁটা মানার দৌডটা কতদুর চল্চে। ভাষা কিছু বিশ্মিত হয়ে বল্লেন, "ও তো আপনি খাচ্চেন।" তখন অনেক যত্ন কোবে বোঝাতে হলো যে, কোনও গঙ্গাহীন দেশে নাকি কল্কেতার এক ছেলে খশুরবাডী যায; সেথায খাবার সময চারিদিকে ঢাকঢোল হাজির; আব শাশুড়ির বেজায জেদ, "আগে একটু হুধ খাও।" জামাই ঠাওবালে বুঝি দেশাচার; দুধের বাটীতে যেই চুমুকটি দেওযা—অমনি চারিদিকে ঢাক্ঢোল বেজে উঠা। তথন তার শাশুড়ি আনন্দাশ্রুপরিপ্লুতা হযে মাথায হাত দিয়ে আশীর্বাদ কোরে বল্লে, "বাবা! তুমি আজ পুত্রের কাজ করলে, এই তোমার পেটে গঙ্গাজল আছে, আর দ্রধের মধ্যে ছিল তোমার খশুবের অস্থি গুঁড়া করা,---শৃশুর গঙ্গা পেলেন।" অতএব হে ভাই! আমি ' কল্কেতার মাসুষ এবং জাহাজে পাঁটার ছডাছডি, ক্রমাগত মা গঙ্গায পাঁটা চড়্চে, তুমি কিছুমাত্র চিন্তিত হয়োনা। ভাষা যে গম্ভীরপ্রকৃতি, বক্তৃতাটা কোথায় দাঁডাল, বোঝা গেল না।

এ জাহাজ কি আশ্চর্য্য ব্যাপার! যে সমুদ্র ডাঙ্গা থেকে চাইলে ভয় হয়, মার মাঝখানে আকাশটা সুয়ে এসে মিলে গেচে বোধ হয়, মার গর্ভ হতে সূর্য্য মামা ধীরে ধীরে উঠেন আবার ডুবে যান, মার একটু ভ্রভঞ্চে প্রাণ থরহরি, তিনি হয়ে দাঁড়ালেন রাজপথ, সকলের

চেয়ে সস্তা পথ! এ জাহাজ করলে কে ?

**জাহাজের** ক্রমোল্লভি---উহার আদিম ও বর্জমান

রূপাদি।

কেউ করেনি। অর্থাৎ, মামুষের প্রধান সহায়স্থরপ যে সকল কল কব্জা আছে. যা নইলে একদণ্ড চলে না, যার ওলট পালটে আর সব কল কারখানার স্ষ্টি, ভাদের স্থায়: সকলে মিলে করেচে।

চাকা: চাকা নইলে কি কোন কাজ চলে ? ই্যাকচ হোঁকচ গরুর গাড়ী থেকে জয় জগন্নাথের রথ পর্য্যন্ত, সূতো-কাটা চারকা থেকে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড কারখানার কল পর্যান্ত কিছ চলে এ চাকা প্রথম কবলে কে কেউ করেনি: অর্থাৎ সকলে মিলে করেচে। প্রাথমিক মাসুষ কুডুল দিয়ে কাঠ কাট্চে, বড় বড গুটি ঢালু জাযগায গড়িযে আন্চে, ক্রমে তাকে কেটে নিরেট চাকা তৈরি হলো, ক্রমে অরা নাভি ইত্যাদি— চাকা। কত লাখ বৎসর লেগেছিল কে আমাদের জানে ? তবে, এ ভারতবর্ষে যা হয়, তা থেকে যায়। তার যত উন্নতি হোক না কেন, যত পরিবর্ত্তন হোক না কেন. নীচের ধাপগুলিতে ওঠবার লোক কোথা না কোথা থেকে এসে জোটে, আর সব ধাপগুলি রয়ে যায়। একটা বাঁশের গায়ে একটা তার বেঁধে বাজনা হলো: তার্ ক্রমে একটা বালাঞ্চির ছড়ি দিয়ে প্রথম বেহালা

হলো, ক্রমে কত রূপ বদল হলো, কত তার হলো, তাত হলো, ছডির নাম রূপ বদলাল, এসরাজ সারঙ্গি হলেন। কিন্তু এখনও কি গাডোযান মিঞারা ঘোডাব গাছকতক বালাঞ্চি নিযে একটা ভাঁডেব মধ্যে বানের চোঙ্গ বসিযে ক্যাকোঁ কোবে, "মজওযাব কাছাবের" জাল বুনবাব বৃত্তান্ত \* জাহির কবে না ? মধ্যপ্রদেশে দেখগে, এখনও নিরেট চাকা গড্গডিয়ে যাচেচ। তবে সেটা নিরেট বুদ্ধির পরিচয় বটে, বিশেষ এ ববব-টাযারেক দিনে।

অনেক পুরাণকালের মাসুষ অর্থাৎ সত্যযুগেব, যথন আপামব সাধাবণ এমনি সতানিষ্ঠ ছিলেন যে, পাছে ভেতরে একখান ও বাহিরে আব একখান হয় বোলে কাপড পর্যান্ত পব্তেন না; পাছে স্বার্থপরতা আসে বোলে বিবাহ কর্তেন না; এবং ভেদবুদ্ধিরহিত হযে কোঁৎকা লোডা লুডির সহাযে সর্ববদাই 'পরদ্রব্যেষু লোট্রবং' বোধ করতেন; তখন জলে বিচবণ করবার জন্ম তাবা গাছেব মাঝখানটা পুডিযে ফেলে অথবা ছ চার খানা গুঁডি একত্রে বেঁধে সালতি ভেলা ইত্যাদিব স্থি

 <sup>&</sup>quot;মজওযাব কাহবওযা জাল বিমুবে।
 দিন্কো মারে মছ্লি বাতকো বিমু জাল।
 এয়দা দিক্দারি কিযা জিউকা জঞ্জাল।"
 ইত্যাদি গানটি গাড়োয়ানরা প্রায়ই গাইয়া থাকে।

করেন। উডিম্যা হতে কলম্বো পর্য্যন্ত কটু, মারণ দেখেচ ত ? ভেলা কেমন সমুদ্রেও দূব দূব পর্যান্ত চলে যায দেখেচ ত ? উনিই হলেন—উর্জমূলম্।"

আর. ঐ যে বাঙ্গাল মাঝিব নৌকা—যাতে চোডে দরিযার পাঁচ পীরকে ডাকতে হয়: ঐ যে চাটর্গেযে মাঝি অধিষ্ঠিত বজবা—যা একটু হাওযা উঠলেই হালে পানি পায না এবং যাত্রীদের আপন আপন "ছাব্তার" নাম নিতে বলে : ঐ যে পশ্চিমে ভড—যাব গাযে নানা চিত্র বিচিত্র আঁকা পেতলের চোক দেওয়া দাঁডীবা দাঁডিযে দাঁডিযে দাঁড টানে. ঐ যে শ্রীমস্ত সদাগবের নোকা (কবিকঙ্কনেব মতে শ্রীমন্ত দাঁডেব জোরেই বঙ্গোপসাগর পাব হয়েছিলেন এবং গলদা চিঙডিব গোপের মধ্যে পড়ে, কিন্তি বান্চাল হয়ে, ডুবে যাবার যোগাড হযেছিলেন; তথাহি কড়ি দেখে পুঁটিমাছ ঠাউরেছিলেন ইত্যাদি ) ওরফে গঙ্গাসাগুবে ডিঙ্গি— উপরে স্থন্দর ছাওয়া, নীচে বাঁশের পাটাতন, ভিতরে সাবি সারি গঙ্গাজলের জালা ( যাতে "মেতুযা গঙ্গা-সাগর" থুডি, ভোমবা গঙ্গাসাগর যাও আর কন্কনে উত্তরে হাওযার গুঁতোয "ডাব নারিকেল চিনির পানা" খাও না); ঐ যে পান্সি নৌকা, বাবুদের আপিস নিয়ৈ যায় আর বাড়ী আনে, বালির মাঝি যার নাযক, বড় মজবুত, ভারি ওস্তাদ, কোমগুরে মেঘ দেখেচে কি কিন্তি সামলাচ্চে—এক্ষণে যা জওয়ানপুরিয়া জওয়ানের দখলে চলে যাচেচ (যাদের বুলি—"আইলা গাইলা বানে বানি," যাদের ওপর ভোমাদের মোহন্ত মহারাজের "বকাস্থর" ধরে আন্তে হুকুম হযেছিল, যারা ভেবেই আকুল "এ স্বামিনাথ। এ বঘাস্থব কঁহা মিলেব ? ই ভ হাম জানব না"); ঐ যে গাধাবোট—যিনি সোজাস্থিজ যেতে জানেনই না, ঐ যে হুডি, এক থেকে তিন মান্তল—লক্ষা মাল্বীপ বা আবব থেকে নারকেল, খেজুর, শুটকি মাছ ইত্যাদি বোঝাই হযে আসে; আর কত বল্ব, ওরা সব—হলেন "অধঃশাথা প্রশাখা।"

পালভরে জাহাজ চালান একটি আশ্চর্য্য আবিক্রিযা। হাওয়া যে দিকে হউক না কেন, জাহাজ
আপনার গম্যস্থানে পৌছবেই পৌছবে।
পাল-লাহাজ তবে হাওয়া বিপক্ষ হলে একটু দেরি।
ইমার ও
ব্রুজাহাল। পালওয়ালা জাহাজ কেমন দেখ্ডে

ফুন্দর, দূরে বোধ হয়, যেন বহু পক্ষবিশিষ্ট পক্ষিরাজ আকাশ থেকে নাম্চেন। পালের
জাহাজ কিন্তু সোজা চলতে বড পারেন না; হাওয়া
একটু বিপক্ষ হলেই একে বেঁকে চলতে হয়; তবে
হাওয়া একেবারে ২য় হলেই মুক্ষিল—পাখা গুটিয়ে
বলে থাক্তে হয়। মহা-বিষুব-রেখার নিকটবর্তী
দেশসমূহে এখনও মাঝে মাঝে এইরূপ হয়। এখন

পাল-জাহাজেও কাঠ কাঠরা কম, তিনিও লৌহনির্দ্মিত। পাল-জাহাজের কাপ্তানি কবা বা মালাগির করা ষ্টিমার অপেক্ষা অনেক শক্ত, এবং পাল-জাহাজে অভিজ্ঞতা না থাক্লে, ভাল কাপ্তান কথনও হয় না। প্রতি পদে হাওয়া চেনা, অনেক দূর থেকে সঙ্কট জাযগার জন্ম হুঁ সিযাব হওযা, প্রিমার অপেক্ষা এ চুটি জিনিস পালজাহাজে অত্যাবশ্যক। প্রিমার অনেকটা হাতের মধ্যে, কল মূহূর্ত্ত মধ্যে বন্ধ কবা যায়। সামনে পেছনে আশে পাশে যেমন ইচ্ছা অল্ল সমযের মধ্যে ফিরান যায়। পাল-জাহাজ হাওযার হাতে। পাল খুলতে বন্ধ কব্তে হাল ফেবাতে ফেরাতে হযত জাহাজ চডায লেগে যেতে পারে, ডুবো পাহাডের উপর চড়ে যেতে পাবে, অথবা অন্য জাহাজের সহিত ধাকা লাগ্তে পারে। এখন আর যাত্রী বড় পাল-জাহাজে যায না, কুলী ছাডা। পাল-জাহাজ প্রায মাল নিয়ে যায, তাও মুন প্রভৃতি খেলো মাল। ছোট ছোট পাল-জাহাজ, যেমন হুড়ি প্রভৃতি, কিনারায বাণিজ্য করে। স্থযেজ-খালের মধ্য দিয়া টান্বার জন্ম ষ্টিমার ভাড়া কোরে হাজার হাজার টাকা টেক্স দিযে পাল-জাহাজের পোষায় না। পাল-জাহাজ আফ্রিকা ঘুরে ছ মাসে ইংলণ্ডে যায়। পাল-জাহাজের এই সকল বাধার জন্য তখনকার *জল-যুদ্ধ সঙ্কটে*র ছিল। একটু হাওয়ার

এদিক ওদিক, একটু সমুদ্র-স্রোতের এদিক্ ওদিকে হার জিত হযে যেত। আবার সে সকল জাহাজ কাঠের ছিল। যুদ্ধের সময ক্রমাগত আগুন লাগ্ত। আর সে আগুন নিবুতে হোভো। সে জাহাজের গঠনও আর এক রকমের ছিল। একদিক্ ছিল চেপ্টা, আব অনেক উ চু, পাঁচ-তলা ছ-তলা। যেদিক্টা চেপ্টা, তারই উপর তলায একটা কাঠেব বাবানদা বার করা থাক্ত। তাবি সামনে কমাণ্ডারের ঘর বৈঠক। আশে পাশে অফিসাবদের। তার পর একটা মস্ত ছাত—উপর খোলা। ছাতের ওপাশে আবার তু চারটি ঘর। নীচের তলায়ও ঐ রকম ঢাকা দালান, তার নীচেও দালান: তাব নীচে দালান এবং মাল্লাদের শোবাব স্থান, খাবার স্থান ইত্যাদি। প্রত্যেক তলার দালানের ছুপাশে তোপ বসান, সারি সাবি ভালের গায়ে কাটা, তার মধ্য দিযে তোপের মুখ—ত্ব পাশে রাশীকৃত গোলা (আর যুদ্ধেব সময বারুদের খলে )। তখনকাব যুদ্ধ-জাহাজের প্রত্যেক তলাই বড নীচু ছিল, মাথা হেঁট কোরে চল্তে হোতো। তখন নৌ-যোদ্ধা যোগাড কব্তেও ব্দনেক কম্ট পেতে হোতো। সরকারের হুকুম ছিল যে, যেখান থেকে পার, ধবে, বেঁধে, ভুলিযে, লোকু নিযে যাও। মাযেৰ কাছ থেকে ছেলে, স্ত্ৰীর কাছ থেকে স্বামী, জাের কােরে ছিনিযে নিযে যেতাে। এককার জাহাজে তুল্তে পাব্লে হয, তার পব—বেচাবা কখন হযত জাহাজে চডেনি—একেবাবে হুকুম হোতো, মাস্তলে ওঠ্। ভয পেয়ে হুকুম না শুন্লেই চাবুক! কতক মরেও যেতো। আইন কব্লেন আমীবেবা, দেশ দেশান্তরের বাণিজ্য, লুটপাট, রাজঘভোগ কব্বেন তারা, আর গরীবদেব খালি রক্তপাত, শরীরপাত, যা চিরকাল এ পৃথিবীতে হযে আস্চে!! এখন ওসব আইন নেই, এখন আব "প্রেস গ্যাঙ্গের" নামে চাষা ভূষোর হুৎকম্প হয না। এখন খুসীর সওদা; তবে অনেক গুলি চোর ছাাচড, ছোডাকে জেলে না দিয়ে এই যুদ্ধ-জাহাজে নাবিকের ক্র্ম্ম শেখুনো হ্যু।

এই যুদ্ধ-জাহাজে নাবিকের কর্ম্ম শেখানো হয়।
বাষ্পবল এ সমস্তই বদ্লে ফেলেচে। এখন 'পাল'
— জাহাজে অনাবশ্যক বাহার। হাওযার সহাযতার
উপব নির্ভব বডই অল্প। বড ঝাপ টাব ভযও অনেক
কম। কেবল, জাহাজ না পাহাড পর্বতে ধাকা খায়,
এই বাঁচাতে হয়। যুদ্ধজাহাজ ত একেবাবে পূর্বের
অবস্থার সঙ্গে বেল্কুল পৃথক্। দেখে ত জাহাজ বোলে
মনেই হয় না। এক একটি, ছোট বড ভাসস্ত লোহার
কেল্পা। তোপও সংখ্যায় অনেক কমে গেচে। তবে
এখানকার কলের তোপের কাছে সে প্রাচীন তোপ
ছেলেখেলা বই ত নয়। আর এ যুদ্ধ-জাহাজের বেগই
বা কি! সব চেয়ে ছোটগুলি "টরপিডো" ছুড়বার

জন্ম, তার চেযে একটু বডগুলি শত্রুর বাণিজ্যপোত দখল কর্তে, আর বড বড়গুলি হচ্চেন বিরাট্ যুদ্ধের আযোজন।

আমেরিকার ইউনাইটেড স্টেট্সের সিভিল ওযারের সময়, ঐক্যরাজ্যপক্ষেরা একখান কাঠের জঙ্গি জাহাজের

গায কভকগুলো লোহার রেল, সারি কুমারাজের সারি বেঁধে ছেযে দিয়েছিল। বিপক্ষের কুমার্মজি।

গোলা, তার গাযে লেগে, ফিরে যেতে

লাগলো, জাহাজের কিছ্ই বড় করতে পাল্লে না। তখন মতলব করে, জাহাজের গা লোহা দিযে যোড়া হতে লাগলো, যাতে ত্রষমনের গোলা কান্ঠ-ভেদ না কবে। এদিকে জাহাজি ভোপেরও তালিম বাড়তে চল্লো—তা-বড তা-বড তোপ: তোপ যাতে আর হাতে সরাতে, হটাতে, ঠাস্তে, ছুঁডতে হয না---সব কলে হয়। পাঁচ শ লোকে যাকে একটুকুও হেলাতে পারে না. এমন ভোপ. এখন একটা ছোটো ছেলে কল টিপে যে দিকে ইচ্ছে মুখ ফেরাচেচ, নাবাচেচ, ও ঠাস্চে, ভরচে, আওয়াজ করচে—আবার তাও চকিতের স্থায় ৷ যেমন লোহার স্থাল জাহাজের মোটা হতে লাগলো, তেমনি সঙ্গে সঙ্গে বজ্রভেদী তোপেরও স্ষ্টি হতে চল্লো। এখন জাহাজখানি ইস্পাত্তের আল-ওয়ালা কেলা, আর তোপগুলি যমের ছোট ভাই।

এক গোলার ঘাযে, যত বড় জাহাজই হন না, ফেটে চুটে চৌচাক্লা! তবে এই "লুযার বাসর ঘব," যা নকিন্দরেব বাবা স্বপ্নেও ভাবেনি: এবং যা, "সাতালী পর্বতের" ওপর না দাঁডিয়ে সত্তর হাজার পাহাডে ঢেউযেব মাথায় নেচে নেচে বেডায়, ইনিও 'টরপিডোর' ভযে অস্থির। তিনি হচ্চেন কতকটা চুরুটের চেহারা একটি নল; তাকে তিগ্ করে ছেডে দিলে, তিনি জলের মধ্যে মাছেব মত ডুবে ডুবে চলে যান। ভারপর, যেখানে লাগবাব, সেখানে ধাকা যেই লাগা, অমনি তার মধ্যের রাশীকৃত মহাবিস্তারশীল পদার্থ সকলের বিকট আওযাজ ও বিস্ফারণ, সঙ্গে সঙ্গে যে জাহাজের নীচে এই কীর্ত্তিটা হয়, তার 'পুনমূ ফিকো ভব', অর্থাৎ লোহত্বে ও কাটকুটত্বে কতক এবং বাকীটা ধূমত্বে ও অগ্নিতে পরিণমন! মনিষ্যিগুলো, যারা এই টরপিডো ফাটবার মুখে পড়ে যায়, তাদেরও যা খুঁজে পাওয়া যায়, তা প্রায় "কিমা"তে পরিণত অবস্থায়! এই সকল জঙ্গি জাহাজ তৈয়ার হওয়া অবধি, জলযুদ্ধ আর বেশী হতে হয না। দ্র একটা লডাই, আর একটা বড জঙ্গি ফতে বা একদম হার। তবে এই রকম জাহাজ নিয়ে, লডাই হবার পূর্বেব, লোকে যেমন ভাবতো যে, তু পক্ষের কেউ <sup>\*</sup>বাঁচবে না, আর একদম্ সব উড়ে পুড়ে যাবে, <mark>তত</mark> কিছু হয় না।

ম্যদানি জঙ্গের সম্য, তোপ বন্দুক থেকে উভয পক্ষের উপর যে মুঘলধারা গোলাগুলি সম্পাত হয়, তাব এক হিসাসে যদি অধিক কল-লক্ষ্যে লাগে ত. উভয পক্ষেব ফৌজ উপকারিভা । भत्त ज्ञ भिनिए धून् इत्य याय। त्मरे প্রকাব, দরিয়াই জঙ্গের জাহাজের গোলা, যদি ৫০০ আওয়াজেব একটা লাগতো ত, উভয পক্ষেব জাহাজেব নাম নিসানাও থাকতো না। আশ্চর্য্য এই যে, যত তোপ বন্দুক উৎকর্ষ লাভ কবচে, বন্দুকের যত ওজন হালকা হচ্চে. যত নালের কিবকিরার পবিপাটী হচ্চে, যত পাল্লা বেডে যাচেচ, যত ভববার ঠাস্বার কল কব্জা হচ্চে, যত তাডাভাডি আওযাজ হচ্চে, ততই যেন গুলি ব্যর্থ হচ্চে! পুবাণো ঢক্তের পাঁচ হাত লম্বা ভোডাদার জজেল, যাকে দোঠেঙ্গো কাঠের উপর রেখে, তাগ করতে হয়, এবং ফু ফাঁ দিয়ে আগুন দিতে হয়, তাই-সহায় বারাথজাই, আফ্রিদ আদমি, অব্যর্থসন্ধান—আব আধুনিক স্থৃশিক্ষিত ফৌজ, নানা-কল-কারখানা বিশিষ্ট বন্দুক হাতে, মিনিটে ১৫০ আওযাজ কোরে খালি হাওয়া গরম করে ! অল্ল মল্ল কজা ভাল। মেলা কল কজা মামুষের বুদ্ধি শুদ্ধি লোপাপত্তি করে, জড়পিও তৈয়ার করে। কারখানায লোকগুলো দিনের পর দিন, রাতের পর রাত, বছরের পর বছর,

সেই একঘেষে কাজই কচ্চে—এক এক দলে এক একটা জিনিষের এক এক টুকরোই গডচে। পিনের মাথাই গডচে, স্থতোর যোডাই দিচে, তাঁতের সঙ্গে এগুপেচুই কচে, আজন্ম। ফল, ঐ কাজটিও খোযান, আব তাব মরণ—খেতেই পায না। জড়েব মত এক ঘেষে কাজ কোর্তে কোব্তে, জডবৎ হযে যায়। স্কুলমান্টারি, কেরাণী-গিরি কোবে, ঐ জন্মই হস্তিমূর্থ জডপিও তৈয়াবা হয়।

বাণিজ্য যাত্রী জাহাজেব গড়ন অন্য ঢক্তের। যদিও কোন কোন বাণিজ্য-জাহাজ এমন চক্তে তৈযার যে. লডাযের যাত্ৰী জাহান । সম্য অত্যন্ত্র আযাদেই দু চাবটা ভোপ বসিযে. অখ্যান্য নিবন্ত্র পণ্যপোতকে তাড়া হুড়ো দিতে পারে এবং তঙ্জন্ম ভিন্ন ভিন্ন সরকার হতে সাহায্য পায; তথাপি সাধারণতঃ সমস্তগুলিই যুদ্ধপোত হতে অনেক তফাৎ। এ সকল জাহাজ প্রায়ই এখন বাষ্পপোত এবং প্রায এত বৃহৎ ও এত দাম লাগে যে, কোম্পানী ভিন্ন একলাব জাহাজ নাই বল্লেই হয। আমাদের দেশেরও ইউরোপের বাণিজ্যে পি এণ্ড ও কোম্পানি সকলের অপেক্ষা প্রাচীন ও ধনী; তারপব, বি, আই, এস, এন কোম্পানি: আরও অনেক কোম্পানি আছে। ভিন্ন সরকারের মধ্যে মেসাজারি মারিতীম ফরাসী, অষ্ট্রিয়া লয়েড, জন্মান লখেড এবং ইতালিযান রুবাটিনো

কোম্পানি প্রসিদ্ধ। এতন্মধ্যে পি এণ্ড ও কোম্পানি যাত্রী জাহাজ সর্ব্বাপেক্ষা নিরাপদ ও ক্ষিপ্রগ্রামী, লোকের এই ধারণা। মেসাজারির ভক্ষ্য ভোজ্যের বড়ই পারিপাট্য।

এবার আমরা যখন আসি, তখন ঐ দুই কোম্পানিই প্লেগের ভয়ে কালা আদ্মি নেওয়া বন্ধ কোরে দিযে-ছিল। এবং আমাদের সরকারের একটা আইন আছে যে, যে কোন কালা আদমি এমিগ্রাণ্ট আফিসেব সার্টিফিকেট ভিন্ন বাহিরে না যায়। অর্থাৎ আমি যে স্ব-ইচ্ছায় বিদেশে যাচিচ, কেউ আমায ভুলিয়ে ভালিয়ে কোথাও বেচবার জন্ম বা কুলি করবার जग नित्य याटक ना, এইটি তিনি লিখে দিলে তবে জাহাজে আমায নিলে। এই আইন এতদিন ভদ্ৰ-লোকের বিদেশ যাওয়াব পক্ষে নীরব ছিল, এক্ষণে প্লেগের ভাষে জেগে উঠচে, "নেটিভ ।" অর্থাৎ বে কেউ "নেটিভ" বাহিরে যাচেচ. তা যেন সরকার টের পান। তবে আমরা দেশে শুনি. আমাদের ভেতর অমৃক ভদ্র জাত অমৃক ছোট জাত। সরকারের কাছে সব নেটিভ। মহারাজা, রাজা, ত্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র সব এক জাত—"নেটিভ"। কুলির আইন, কুলির যে পরীক্ষা, তা সকল "নেটিভের" ব্রুল্য-ধ্য ইংরেজ সরকার! একক্ষণের জন্মও ভোমার ্কুপায় সৈব -"নৈটিভের" সঙ্গে সমত্ব বোধ কল্লেম। বিশেষ, কাযস্থকুলে এ শরীরের প্যদা হওযায, আমি ত চোরের দায়ে ধরা পড়েচি। এখন সকল জাতির মুখে শুনচি, তাঁরা নাকি পাকা আর্য্য ! তবে পবস্পরের মধ্যে মতভেদ আছে,—কেউ চার পো আর্য্য, কেউ এক ছটাক কম, কেউ আধ কাঁচ্চা! তবে সকলেই আমাদেব পোডা জাতের চেযে বড, এতে একবাক্য! আর শুনি, ওঁরা আর ইংবাজরা নাকি এক জাত, মাস্তুতো ভাই; ওঁরা কালা আদ্মি নন্। এ দেশে দ্যা কোরে এসেচেন: ইংরাজের মত। আর বাল্য-বিবাহ, বহুবিবাহ, মূর্ত্তিপূজা, সতীদাহ, জেনানা পর্দা ইত্যাদি ইত্যাদি ওসব ওঁদের ধর্ম্মে আদে নাই। ও সব ঐ কাষেৎ ফাষেতের বাপ দাদা করেচে। আর ওঁদের ধর্মটা ঠিক ইংরেজদের ধর্ম্মের মত। ওঁদের বাপ দাদা ঠিক ইংরেজদের মত ছিল; কেবল রোদ্ধুরে বেডিয়ে বেড়িযে কালো হযে গেল! এখন এসনা এগিযে ? সব "নেটিভ" সরকার বল্ছেন। ও কালোর মধ্যে আবার এক পোঁছ কম বেশী বোঝা যায না: সরকার বল্ছেন,—সব "নেটিভ"। সেজে গুজে বসে थाक्रल कि इत वल ? ७ हुनि होना माथाय मिर्दे - আর কি হবে বল ? যত দৌষ ইিইর ঘাঁড়ে ফেলে সাহেবের গা ঘেসে দাঁড়াতে গেলে, লাথি ঝাঁটার

চোট্টা বেশী বই কম পড়বে না। ধ্যা ইংরাজরাজ! তোমার ধনে পুত্রে লক্ষ্মী লাভ ত হযেচেই, আরও হোক, আবও হোক্। কপনি, ধৃতিব টুক্বো পোবে বাঁচি। তোমাব কুপায, শুধু পায়ে শুধু মাথায় হিল্লি দিল্লি যাই, তোমার দ্যায হাত চ্বডে স্পাস্প দাল ভাত খাই। দিশি সাহেবিত্ব লুভিযেছিল আব কি, ভোগা দিযেছিল আৰ কি। দিশি কাপড ছাডলেই, দিশি চাল ছাডলেই, ইংরেজ রাজা মাথায কোরে নাকি নাচবে শুনেছিলুম, কোব্তেও যাই আব কি, এমন সময় গোবা পাযেব সবুট লাথির হুডোহুডি, চাবুকের সপাসপ,—পালা পালা, সাহেবিতে কাজ নেই, নেটিভ কাব্লা! "সাধ কবে শিখেছিমু সাহেবানি কত, গোরাব বুটের তলে সব হৈল হত"। ধ্যা ইংবাজ সরকার! তোমার "তকৎ তাজ অচল রাজধানী" হউক। আর যা কিছু সাহেব হবার সাধ ছিল, মিটিযে দিলে মার্কিন ঠাকুব। দাভির জ্বালায অস্থির, কিন্তু নাপিতের দোকানে ঢোক্বা মাত্রই বল্লে "ও চেহারা এখানে চল্বে না"। মনে কবলুম, বুঝি পাগডি মাথায গেরুয়া রঙ্গের বিচিত্র ধোক্ডা মন্ত্র গায়, অপকপ দেখে নাপি-তের পছন্দ হল না: তা একটা ইংরাজি কোট আর টোপা কিনে আনি। আনি আর কি—ভাগ্যিস্ একটি ভদ্র মার্কিনের সঙ্গে দেখা, সে বুঝিয়ে দিলে বে, বরং ধোকডা আছে ভাল, ভদ্রলোকে কিছ বল্বে না, কিন্তু ইউরোপি পোষাক পব্লেই মুক্তিল, সকলেই তাডা দেবে। আরও চু একটা নাপিত ঐ প্রকাব রাস্তা দেখিয়ে দিলে। তখন নিজের হাতে কামাতে ধবলুম। ক্ষিধেয় পেট জ্বলে যায়, থাবার দোকানে গেলুম, "অমুক জিনিষটা দাও;" বল্লে "নেই।" "ঐ যে বয়েচে"। "ওহে বাপু, সাদা ভাষা হচেচ, তোমার এখানে বসে খাবাব জাযগা নেই।" "(কন হে বাপু"? "তোমার সঙ্গে যে থাবে, তার জাত যাবে।" তখন অনেকটা মার্কিন মূলুককে দেশের মত ভাল লাগতে লাগলো। যাক্ বাপ কালা আব ধলা, আর এই নেটিভের মধ্যে উনি পাঁচ পো আর্য্য রক্ত, উনি চার পো. উনি দেড ছটাক কম, ইনি আধ ছটাক, আধ কাঁচচা বেশী ইত্যাদি—বলে "ছুঁচোর গোলাম চামচিকে। তাব মাইনে চোদ্দ সিকে॥" একটা ডোম বল্ত, "আমাদের চেযে বড জাত কি আর ছনিযায় আছে ? আমরা হচ্চি ডম্ম্ম্ম্ !" কিন্তু মজাটি দেখচ ? জাতের বেশী বিট্লামিগুলো—বেখানে গাঁবে মানে না অপেনি মোডল সেইখানে!

বাষ্পপোত বাযুপোত অপেক্ষা অনেক বড় হয়।
 যে সকল বাষ্পপোত আটলান্টিক পাবাপার করে, তার

এক একখান আমাদেব এই "গোলকোণ্ডা" \* জাহাজের ঠিক দেডা। যে জাহাজে কোরে জাপান আবোহীদিগের হতে পাসিফিক পাব হওয়া গিযেছিল. শ্রেগীবিভাগ। তাও ভাবি বড ছিল। থুব বড জাহাজেব মধ্যখানে প্রথম শ্রেণী, চুপাশে খানিকটা জাযগা, তারপব বিতায শ্রেণী ও "ষ্টাযাবেজ" এদিক ওদিকে। মাব এক সীমায খালাসীদের ও চাকবদেব স্থান। 'প্টীযারেজ' যেন তৃতীয় শ্রেণী; তাতে খুব গবাব লোকে যায়, যারা আমেবিকা অস্টেলিয়া প্রভৃতি দেশে উপনিবেশ কবতে যাজে। তাদেব থাক্বাব স্থান অতি সামান্য এবং হাতে হাতে আহাব দেয। যে সকল জাহাজ হিন্দুস্থান ও ইংলভেব মধ্যে যাতাযাত কবে, তাহাদেব প্রীযারেজ নাই, তবে ডেক্যাত্রী আছে। প্রথম ও দিতীয় শ্রেণীর মধ্যে খোলা জায়গা, সেই স্থানটায তাবা বসে শুয়ে যায়। তা দূব দূবেব যাত্রায় ত একটিও দেখলুম না। কেবল ১৮৯২ খঃ অন্দে চীন দেশে যাবাব সময বন্ধে থেকে কতকগুলি চানে লোক ববাবৰ হংকং পর্যান্ত ডেকে গিয়েছিল।

ঝড ঝাপট্ হলেই ডেকযাত্রীর বড কষ্ট, আর কতক

বি, আই, এদ্, এন্ কোংব একখানি জাহাজেব নাম। এ
 জাহাজে স্বামিজী দিতীয়বাব বিলাত যাত্রা করেন।

কষ্ট যথন বন্দরে ম:ল নাবায। এক উপরে "হরিকেন" ডেক ছাড়া সব ডেকেব মধ্যে একটা করে মস্ত চৌকা কাটা আছে, তাবই োলকোতা state . মধ্য দিয়ে মাল নাবায এবং ভোলে। সেই সম্য ডেক্যাত্রাদের একট ক্ষ্ট হয। নতুবা কলিকাতা হতে স্তুয়েজ পর্য্যস্ত এবং গব<u>্</u>মের দিন ইউবোপেও, ডেকে বড আবাম। যখন প্রথমও দিতীয় শ্রেণীৰ যাত্রীৰা, তাদেৰ সাজান গুজানো কামবার ম'ন্য গ্রামব চোটে তবলমূর্ত্তি ধ্বনাব চেষ্টা কব'চন, তখন ডেক যেন স্বৰ্গ। দ্বিতীয় শ্ৰেণী এসব জাহাজেব বড়ই খাবাপ। কেবল এক নৃতন জন্মান ল্যেড কোম্পানি হযেতে, জর্মানিব বের্গেন নামক সহব হতে অস্ট্রেরায় যায়. তাদেব দ্বিতায় শ্রেণী বড় স্থুন্দর. এমন কি হবিকেন ডেকে প্যান্থ ঘব আছে এবং খাওযা-দাওয়া প্রায় গোলকোগুর প্রথম শ্রেণীর মত। সে লাইন কলম্বে। ছুঁযে যায়। এ গোলকোণ্ডা জাহাজে হবিকেন ডেকেব উপব কেবল চুটি ঘৰ আছে. একটি এ পাশে একটি ও পাশে। একটিতে থাকেন ডাক্তাব, আব একটি আমাদ্দৰ দিয়েছিল। কিন্তু গৰমৰ ভাষ আমবা নীচেব তলায় পালিয়ে এলম। ঐ ঘবটি জাহাজের ইপ্তি নব উপব। জাহাজ লোহার হলেও যাত্রীদেব কামবাগুলি কাঠের. ওপব নীচে, সে কাঠের

দেযালে বাযুসঞ্চারের জন্ম অনেকগুলি ছিদ্র থাকে। দেযালগুলিতে "আইভরি পেণ্ট" লাগান: এক একটি ঘরে তার জন্য প্রায পাঁচিশ পাউগু খরচ পড়েছে। ঘরের মধ্যে একখানি ছোট কার্পেট পাতা। একটি দেযালের গায় চুটি খুরোহীন লোহার খাটিয়ার মত এঁটে দেওয়া. একটির উপব আর একটি! অপর দেওয়ালেও ঐ রকম একথানি। দবজার ঠিক উল্টা দিকে মুখ হাত ধোবার জাযগা, তার উপর এক খান আরসি. ছুটো বোতল, খাবার জলের ছুটো গ্লাস। ফি বিছানার গাযের দিকে একটি কোরে জাল্ডি পেডলের ফ্রেমে লাগান। ঐ জালতি ক্রেম সহিত দেওয়ালের গায়ে লেগে যায আবার টানলে নেবে আসে। রাত্রে যাত্রীদের ঘড়ী প্রভৃতি অত্যাবশ্যক জিনিষ পত্র তাইতে রেখে শোয। নীচের বিছানার নীচে সিন্দুক পাঁ্যাটরা রাখ্বার জাযগা। সেকেণ্ড ক্লাসের ভাবও ঐ, তবে স্থান সংকীর্ণ ও জিন্মিপত্র খেলো। জাহাজি কারবারটা প্রায ইংরেজের একচেটে। সে জন্ম অস্থাস্ম জাতেরা যে সকল জাহাজ করেচে, তাতেও ইংরাজ্যাত্রী অনেক বোলে. খাওয়াদাওয়া অনেকটা ইংরেজদের মত করতে হয়। সমযও ইংরাজি-রকম কোরে আন্তে হয়। ইংলণ্ডে, ফ্রান্সে, ভর্মানিতে, ক্রশিযাতে খাওযাদাওয়ায়-এবং সময়ে, অনেক পার্থক্য আছে। যেমন আমাদের

ভারতবর্ষে বাঙ্গালায়, হিন্দুস্থানে, মহারাষ্ট্রে, গুজরাতে, মান্দ্রাজে তফাৎ। কিন্তু এ সকল পার্থক্য জাহাজেতে অল্ল দেখা যায। ইংরাজিভাষী যাত্রীর সংখ্যাধিক্যে ইংবেজি-ঢক্তে সব গড়ে যাচেচ।

বাষ্পপোতে সর্বেবসর্ববা-কর্ত্তা হচ্চেন "কাপ্তেন"। পূর্বের "হাই সিতে" \* কাপ্তেন জাহাজে রাজ্ব কর্-তেন, কাউকে সাজা দিতেন, ডাকাত ধরে ফাঁসি দিতেন, ইত্যাদি। এখন জাহাজে**র** কর্মচারিগণ। অত নাই, তবে তার হুকুমই আইন— জাহাজে। তার নীচে চারজন "অফি-সাব" বা (দিশি নাম) "মালিম" তারপর চার পাঁচ জন ইঞ্জিনযর। তাদের যে "চিফ" তার পদ অফি-সাবের সমান, সে প্রথম শ্রেণীতে খেতে পায। আর আছে চার পাঁচ জন "স্তুকানি" যারা হাল ধরে থাকে পালাক্রমে; এরাও ইউরোপী। বাকী সমস্ত চাকর-বাকর, খালাসি, ক্যলাও্যালা—হচ্চে দেশী সকলেই মুসলমান। হিন্দু কেবল বোদ্বাযের তরফে দেখেছিলুম, পি এণ্ড ও কোম্পানির জাহাজে। চাকররা এবং খালাসিরা কলকাভার: ক্যলাও্যালারা পূর্বব বঙ্গের; রাঁধুনিরাও পূর্বব বঙ্গের ক্যাথলিক

সমুদ্রের যেখানে কোন দিকের কৃল কিনাবা দেখা যায় না,
 অথবা যেখান হইতে নিকটবর্ত্তী উপকৃল ত্বই তিন দিনের পথ।

ক্রিশ্চিযান। আব আছে চার জন মেথব। কামরা হতে মযলা জল সাফ প্রভৃতি মেথববা কবে, স্নানের বন্দোবস্ত করে, আব পাইখানা প্রভৃতি তুবস্ত রাখে। মুসলমান চাকর, খালাসিরা, ক্রিশ্চানেব রান্না খায না, তাতে আবাব জাহাজে প্রভাহ শোর ত আছেই। তবে অনেকটা আডাল দিয়ে কাজ সাবে।

জাহাজেব রান্নাঘবে তৈযাবী রুটি মুদলনানও প্রভৃতি স্বচ্ছান্দে খায, এবং যে সকল হিন্দুদিগেব আচার রক্ষা। কলকেতাই চাকর নযা বেঃস্নি পেযেচে,

তাবা আডালে খাওয়াদাওযা বিচার
করে না। লোকজনদের তিনটা "মেস" আছে। একটা
চাকরদেব, একটা খালাসিদেব, একটা কয়লাওয়ালাদেব,
একজন কোরে "ভাগুরি" অর্থাৎ রঁ ধুনী আব একটি
চাকর কোম্পানি ফি মেসকে দেয়। ফি মেসেব একটা
রাধবাব স্থান আছে। কল্কাতা থেকে কতক হিঁছ
ডেক্যাত্রী কলম্বোয যাচ্ছিল; তারা ঐ ঘবে চাকরদেব
রানা হযে গেলে রেঁধে থেত। চাকরবাকবা জলও
নিজেবা তুলে খায়। ফি ডেকে দেযালেব গায় হুপাশে
ছুটি "পম্প"; একটি নোনা, একটি মিঠে জলের,
সেখান হতে মিঠে জল তুলে মুসলমানেরা ব্যবহার
করে। যে সকল হিঁছুর কলের জলে আপত্তি নাই,
খাওয়াদাওযার সম্পূর্ণ বিচার রক্ষা কোরে এই সকল

জাহাজে বিলাত প্রভৃতি দেশে যাওয়া তাদেব অত্যন্ত সোজা। বানাঘৰ পাওয়া যায়, কারুব ছোঁয়া জল থেতে হয় না, স্নানেব পর্যন্ত জল অত্য কোন জাতেব ছোঁবার আবশ্যক নাই, চাল, ডাল, শাক, পাত, মাছ, ছ্র্ম, যি সমস্তই জাহাজে পাওয়া যায়, বিশেষ এই সকল জাহাজে দেশী লোক সমস্ত কাজ কবে বলে ডাল, চাল, মূলো, কপি, আলু প্রভৃতি রোজ রোজ তাদেব বাব কবে দিতে হয়। এক কথা—"প্যসা"। প্রসা থাক্লে একলাই সম্পূর্ণ আচার বক্ষা কোরে যাওয়া যায়।

এই সকল বাঙ্গালা লোক জন প্রায় আজ কাল সব জাহাজে—যেগুলি কল্কাতা হতে ইউবোপে যায়।

এদেব ক্রমে একটা জাত স্থন্তি হচ্চে;

বাঙ্গালী কতকগুলি জাহাজী পাবিভাষিক শব্দেরও খালাদি। স্থানি হচ্চে। কাপ্তোনকে এরা বলে—

"বাডীওযালা", অফিসাব<sub>-</sub>"মালিম", মাস্তল

—"ডোল" পাল—"সড", নামাঞ্জ—"আরিয়া", ওঠাও

—"হাবিস" ( heave ) ইত্যাদি।

খালাসিদের এবং কলও প্রিনিদের একজন কৌরে সবদার আছে, তার নাম "সারস্কি তার নীচে বুর তিন জন "টিণ্ডাল", তারপর খালাসি বা ক্যলাওরালা।

খানসামাদের ( boy ) কর্ত্তার নাম "বট্লার"

(butler); তার ওপর একজন গোরা—"ফু্যার্ড" খালাসিরা জাহাজ ধোওযা পোঁছা, কাছি ফেলা ভোলা, নোকা নামান ওঠান, পাল ভোলা পালা নামান ( যদিও वाष्ट्राप्तार है है। कमानि हय ) है छा। मि क। ब करत। সারঙ্গ ও টিণ্ডেলরা সর্ববদাই সঙ্গে সঙ্গে ফিবচে, এবং কাজ কবচে। কয়লাওযালা এঞ্জিন ঘরে আগুন ঠিক রাখ্চে; তাদের কাজ দিন রাত আগুনের সঙ্গে যুদ্ধ করা, আর এঞ্জিন ধুযে পুঁছে সাফ্রাখা। সে বিবাট এঞ্জিন, আর তাব শাখা প্রশাখা সাফ বাখা কি সোজা কাজ ? "সারঙ্গ" এবং তাব "ভাই" আসিফীণ্ট সারঙ্গ কল্কাভার লোক, বাঙ্গলা ক্য, অনেক্টা ভদ্রলোকের মত: লিখতে পড়তে পারে: স্কলে পড়েছিল: ইংরাজিও কয—কাজ চালানো। সারেক্সের তেব বছবের ছেলে কাপ্তেনের চাকব—দরজায থাকে—আরদালি। এই সকল বাঙ্গালী খালাসি, ক্যলাও্যালা, খান্সামা, প্রভৃতির কাচ্চ দেখে, স্বজাতির উপর যে একটা হতাশ বুদ্ধি আছে, সেটা অনেকটা কমে গেল। এরা কেমন আস্তে মাসুষ হযে আস্চে, কেমন সবলশরীর হযেচে, কেমন নিভীক অথচ শাস্ত। সে নেটিভি পা-চাটা ভাব মেথবগুলোরও নেই,—কি পরির্ত্তন!

দেশী মাল্লারা কাজ করে ভাল, মুখে কথাটি নাই, আবাব সিকি খানা গোরার মাইনে। বিলাতে অনেকে

অসম্ভট ; বিশেষ, অনেক গোবার অন্ন যাচেচ খুসী নয়। তাবা মাঝে মাঝে হাঙ্গাম ভোলে। আব ত কিছ বলবার গোরা থালাসি অপেকা দক। নেই: কাজে গোবার চেযে চটপটে। তবে বলে, ঝড ঝাপ্টা হলে, জাহাজ विপদে পড্লে, এদের সাহস থাকে না। হবিবোল হবি! কাজে দেখা যাচ্চে—ও অপবাদ মিখ্যা। বিপদের সময গোরাগুলো ভয়ে, মদ খেয়ে, জড হয়ে, নিক্ষর্মা হযে যায। দেশী খালাসি এক ফোঁটা মদ জন্মে খায না, আর এ পর্যান্ত কোন মহা বিপদে একজনও কাপুরুষত দেখায নি। বলি, দেশী সেপাই কি কাপুরুষত্ব ্ইঙ নামক এক ইংরাজ বন্ধু সিপাহী-নেতা বা হাঙ্গামার সময এদেশে ছিলেন। তিনি স্বদাব কে হতে পাৰে। গদরেব গল্প অনেক কব্তেন। একদিন কথায় কথায় জিজ্ঞাসা করা গেল যে, সিপাহীদেব এত তোপ বারুদ বসদ হাতে ছিল, আবার তারা স্থশিক্ষিত ও বহুদশী, তবে এমন কোরে হেরে মলো কেন ? জবাব দিলেন যে, তাদের মধ্যে যারা নেতা হয়েছিল, সেগুলো অনেক পেছনে থেকে "মারো ঁ বাহাতুর" "লডো বাহাতুর" কোরে চেঁচাচ্ছিল; আফিসার এগিয়ে মৃত্যুমুখে না গেলে কি সিপাহী লড়ে ? সকল কাজেই এই। "শিবদাব ত সবদাব"; মাথা দিতে পার ত নেতা হবে। আমবা সকলেই ফাঁকি দিয়ে নেতা হতে চাই, তাইতে কিহু হয় না, কেউ মানে না।

আর্যাবাবাগণের জাঁকই কর, প্রাচীন ভাবতের গৌবৰ ঘোষণা দিন বাতই কর. আব যতই কেন আমবা "ড্মম্ম" বলে ডক্ফই ভারতের উচ্চ ৰৰ্ণের:মৃত,নীচ কব, ভোমবা হচ্চ দশ হাজাব বচ্ছবেব বর্ণেরাই গ্রার্থ মমি!। যাদেব "চলমান শাণান" বলে জীবিত। তোমাদেব পূর্ববপুরুষবা ঘুণা করেন্চন, ভাবতে যা কিছু বর্ত্তমান জীবন আছে, তা তাদেবই মধ্যে। আব "চলমান শাশান" হচ্চ তোমবা। তোমাদের বাড়ী ঘর ছুযার মিউসিয়ম, তোমাদেব আচাব, ব্যবহাব, চাল, চলন দেখলেও বোধ হয, যেন ঠানদিদিব মুখে গল্প শুনচি। তোমাদেব সঙ্গে সাক্ষাৎ আলাপ কবেও, ঘবে এসে মনে হয়, যেন চিত্রণালিকায় ছবি দেখে এলুম্ । এ মাযার সংসারেব আসল প্রহেলিকা, আসল মক্র-মর্ব, চিকা, তোমারা—ভাবতের উচ্চ বর্ণেরা। তোমবা ভূত কাল, লঙ্লুঙ্লিট্ সব এক সঙ্গে। বর্তমান কালে, তোমাদের দেখ্চি বলে, যে বোধ হচেচ, ওটা অজীর্ণতা জনিত হুঃস্বপ্ন। ভবিষ্যুতের তোমরা শৃহ্য, তোমরা ইৎ লোপ লুপ্। স্বপ্রাজ্যেব লোক ভোমরা. আর দেরী কচ্চ কেন ? ভৃত-ভারত-শরীরের রক্তমাংস-- হান-কন্ধালকুল তোম্রা, কেন শীঘ্র শীঘ্র ধূলিতে পবিণত
হবে বাযুতে মিশে যাচচনা ? হুঁ, তোমাদের অন্থিময
অঙ্গুলিতে পূর্ববিপুক্ষদেব সাঞ্চিত কতকগুলি অনুল্য
বাত্ত্ব অঙ্গুবাযক আছে, তোমাদেব পূতিগন্ধ শ্বীবেব
আলিঙ্গনে পূর্বকালেব অনেকগুলি ব্যুত্ত্রপটিকা রক্ষিত
ব্যেচে। এতদিন দেবাব স্তবিধা হয নাই। এখন
ইংবাজবাজ্যে, অবাধ বিভাচর্চাব দিনে, উত্ত্বাধিকাবীদের
দাও, যত শীঘ্র পার দাও। তোমবা শৃংখ্য বিলান হও,

আব নৃতন ভাবত বেকক। বেরুক ভাবছং ভার-ভাবত গাতীয় জেলে, মালা, মুচি, মেথরেব ঝুপ ডির ভাবন কোলা হংতে মধ্য হতে। বেরুক মুদিব দোকান আনিবে। থেকে, ভুনা ওয়ালাব উনুনেব পাশ

থেকে। বেরুক কাবখানা থেকে, হাট
থেকে, বাজার থেকে। বেরুক ঝোড, জঙ্গল, পাহাড,
পর্বত থেকে। এবা সহস্র সহস্র বৎসর অত্যাচাব
স্থেচে, নীরবে স্থেচ,—তাতে পেয়েচে অপূর্বব
সহিষ্ণুতা। সনাতন ছঃখ ভোগ করেচে,—তাতে
পেয়েছে অটল জীবনীশক্তি। এবা এক মুটো
ছাতু খেযে ছনিয়া উল্টে দিতে পার্বে; আধখানা
কটী পেলে ত্রেলোক্যে এদের তেজ ধব্বে না; এরা
রক্তবীজের প্রাণ-সম্পন্ন। আর পেয়েচে অস্তুত সদাচার

বল, যা ত্রৈলোক্যে নাই। এত শান্তি, এত প্রীতি, এত ভালবাসা, এত মুখি চুপ করে দিন রাত খাটা, এবং কার্য্যকালে সিংহের বিক্রম!! অতীতের কক্ষালচয়!
—এই সামনে তোমার উত্তরাধিকারী ভবিষ্যৎ ভারত।
ঐ তোমার রত্নপেটিকা, তোমাব মাণিকের অংটি,—
ফলে দাও এদের মধ্যে, যত শীদ্র পার ফেলে দাও;
আর তুমি যাও, হাওযায বিলীন হযে, অদৃশ্য হযে যাও, কেবল কাণ খাডা বেখো; তোমার যাই বিলীন হওযা, অম্নি শুন্বে কোটিজীমৃতস্থান্দী ত্রেলোক্যকম্পনকারী ভবিষ্যৎ ভারতেব উদ্বোধন ধ্বনি "ও্যাই গুক কি ফতে"।\*

জাহাজ বঙ্গোপসাগরে যাচে । এ সমুদ্র নাকি বডই গভীর। যেটুকু অল্ল জল ছিল, সেটুকু মা গঙ্গা হিমালয় গুঁডিযে পশ্চিম ধুযে এনে, বুজাবোজাব। বুজিয়ে জমি কবে নিযেচেন। সে জমি আমাদেব বাঙ্গলা দেশ। বাঙ্গলা দেশ আর বড এগুচেন না, ঐ গোদরবন পর্যান্ত। কেউ বলেন সোদরবন পূর্বের গ্রাম-নগর-ম্য ছিল, উচ্চ ছিল। অনেকে এখন ও কথা মান্তে চায় না। যাহোক ঐ সোদরবনের মধ্যে আর বঙ্গোপসাগরের উত্তরভাগে

শুরুই ধয় হউন, গুরুই জয়য়ৄক্ত হউন। উহা পঞ্জাব
 প্রাদেশের শিথ সম্প্রদায়েব উৎসাহবাক্য এবং রণসঙ্কেত।

অনেক কারখানা হযে গেচে। এই সকল স্থানেই পর্ত্ত্বগিজ বন্ধেটেদের আড্ডা হযেছিল; আরাকান রাজেব, এই সকল স্থান অধিকাবের, বহু চেফ্টা, মোগল প্রতিনিধির, গঞ্জালেজ প্রমুখ পর্ত্ত্বগিজ বন্ধেটেদের শাসিত করবার নানা উল্ভোগ; বাবস্বাব ক্রিশ্চিযান, মোগল, মগ, বাঙ্গালির যুদ্ধ।

একে বঙ্গোপসাগর স্বভাবচঞ্চল, তাতে আবাব এই বর্ষাকালে, মৌস্থমের সময়, জাহাজ খুব হেল্ডে তুল্ডে যাচ্চেন। তবে এইত আবস্ত, পরে বা কি আছে। যাচ্চি মান্দ্রাজ। এই দাক্ষিণাত্যেব বেশী ভাগই এখন মান্দ্রাজ। জমিতে কি হয ? ভাগ্যবানের হাতে পডে মরুভূমিও পর্গ হয। নগণা ক্ষুদ্র মান্দ্রাজ সহর যাব নাম চিন্নাপট্টনম্, অথবা मिक्ती हर। মান্দ্রাসপট্টনম্, চন্দ্রগিরি রাজা একদল বণিককে বেচেছিল। তথন ইংবেজেব ব্যবসা "জাভায।" বাস্তাম সহর ইংবাজদিগের আসিযার বাণিজ্যেব কেন্দ্র। "মান্দ্রাজ" প্রভৃতি ইংবাজি কোম্পানির ভারতবর্ষের সব বাণিজ্যস্থান "বান্তামের" দ্বারা পরিচালিত। সে বাস্তাম কোথায় গু আর সে মান্দ্রাজ কি হয়ে দাঁড়াল ! শুধু "উন্তোগিনং পুরুষসিংহমূপৈতি লক্ষ্মীঃ" নয হে ভায়া; পেছনে, "মাযের বল"। তবে উল্ভোগী পুরুষকেই মা বল দেন—এ কথাও মানি। মান্দ্রাজ মনে পড়্লে

থাঁটি দক্ষিণ দেশ মনে পডে। যদিও কল্কেতাব জগনাথেব ঘাটেই দক্ষিণ দেশেব আমেজ পাওযা যায (সেই থর-কামান মাথা, ঝুটি বাঁধা, কপালে অনেক চিত্র বিচিত্র, শুঁড-ওল্টানো চটীজুতো, যাতে কেবল পায়েব অ,ঙ্গুলটি ঢোকে, আব নস্তদ্ববিগলিত নাসা, চেলে পুলের সর্বাঙ্গে চন্দনেব ছাপা লাগাতে মজ্বুত) উড়ে বাম্ন দেখে গুজ্বাতি বাম্ন, কালো কুচ্কুচে দেশস্থ বামুন, ধপ্ধপে ফরসা বেডালচোখো চৌকা-মাথা কোকনস্থ বামুন, যদিও ইহাদের সকলেব এক প্রকাব বেশ, সকলেই দক্ষিণী বলে প্রিচিত, কিন্তু ঠিক দক্ষিণী ঢং মান্দ্রাজিতে। সে বামানুজী তিলক-পবিব্যাপ্ত ললাট-মণ্ডল—দূব থেকে, যেন ক্ষেত্ত চৌকি দেবাব জন্ম কেলে হাডিতে চুণ মাখিযে পোডা কাঠেব ডগায় বসি<sup>,</sup>যচে (যে বামামুজী তিলকেব সাগ্বেদ বামানন্দা ডিলকেব মহিমা সম্বান্ধ লোকে বলে "তিলক তিলক স্বাকাই কহে পৰ রামাননী তিলক, দিখত গঙ্গা-পাৰাস যম গৌদ্বাবনক খিডক্।" আমাদেব দেশেব চৈত্যুসম্প্রদাবেব সর্বাঙ্গে ছাপ দেওয়া গোঁসোই দেখে. মাতাল চিতেবাঘ ঠাওবেছিল—এ মান্দ্ৰাজি তিলক দেখে চিতে বাঘ গাছে চড়ে ! ), সে তামিল তেলেগু মল্যালম্ বুলি —যা ছয বৎসর শুনেও এক বর্ণ বোঝবার যো নাই, যাতে ত্নিযার রকমারি "ল"কার ও "ড"কাবের কাবখানা, সেই "ম্ডগ্তন্নিব বসম্" \* সহিত ভাত "সাপড়ন"—যাব এক এক গবসে বুক্ ধড়্ ফড়্ কোবে ওঠে (এমনি ঝাল আব ভেঁতুল।), সে "মিঠে নিমের পাতা, ছোলাব দাল, মুগ্রব দাল" ফোড়ন, দধ্যোদন ইত্যাদি ভোজন; আব সে বেডিব তেল মেখে স্নান, বেডিব তেলে মাছ ভাজা,—এ না হলে, কি দক্ষিণ মূলুক হয় ?

আবাব, এই দক্ষিণ মূলুক, মুসলমান বাজ্ঞরে সময় এবং তার কত দিনের আগে থেকেও, হিন্দু ধর্মা বাহিয়ে বেখেচে। এই দক্ষিণ মূলুকেই দাক্ষিণাতের —সামনে টিকি, নাবকেল-তেল-খেকো পর্মানির। জাতে,—শঙ্কবাচার্য্যের জন্ম; এই দেশেই বামানুজ জন্মছিলেন; এই—মধ্বমনির জন্মভূমি। এঁ.দেবই পায়েব নীচে বর্ত্তমান হিন্দুধর্ম। তোমাদের চৈত্ত্যসম্প্রদায় এই মধ্বসম্প্রদায়েব শাখান্মাত্র, ঐ শঙ্কাবেব প্রতিধ্বনি কবীব, দাতু, নানক, বাম্সানেই। প্রভৃতি সকলেই, ঐ রামানুজের শিশ্যসম্প্রদায় অযাধ্যা প্রভৃতি দখল কোরে বঙ্গে আছে। এই দক্ষিণী প্রাক্ষাণ্য হিন্দুস্থানের ব্যাক্ষণকে ব্যাক্ষণ বলে

<sup>\*</sup> অতিবিক্ত ঝাল তেঁতুল সংযুক্ত অভহব দালেব ঝোলবিশেষ। উহা দক্ষিণীদেব প্রিয় খান্ত। মৃড্গু অর্থে কাল মবিচ ও তরি অর্থে দাল।

স্বীকার করে না, শিশু করতে চায না, সে দিন পর্যান্ত সন্ন্যাস দিত না। এই মাক্রাজিরাই এখনও বড় বড তীর্থস্থান দখল কোরে বসে আছে। এই দক্ষিণ দেশেই. —যখন উত্তর ভারতবাসী, "আলা হু আক্বার, দীন্ দীন্" শব্দেব সামনে ভবে ধন রত্ন ঠাকুর দেবতা স্ত্রী পুত্র ফেলে ঝোডে জঙ্গলে লুকুচ্ছিল,—রাজচক্রবর্তী বিছানগবাধিপের অচল সিংহাসন প্রতিষ্ঠিত ছিল। এই দক্ষিণ দেশেই সেই অন্তত সাযনের জন্ম—যার যবন-বিজ্ঞয়ী বাহুবলে বুক্কবাজের সিংহাসন, মন্ত্রণায় বিছ্যানগর সাম্রাজ্য, নযমার্গে দাক্ষিণাত্যের স্থুখ স্বাচ্ছন্দ্য প্রতিষ্ঠিত ছিল— যার অমানব প্রতিভা ও অলৌকিক পরিশ্রমের ফলম্বরূপ সমগ্র বেদবাশির টীকা—যাব আশ্চর্য্য ত্যাগ. বিরাগ্য ও গবেষণার ফলস্বরূপ পঞ্চদশী গ্রন্থ—সেই সন্ন্যাসী বিভারণামূনি সায়নের \* এই জন্মভূমি। এই মান্দ্রাজ সেই "তামিল" জাতির আবাস--্যাদের সভ্যতা সর্বব প্রাচীন—যাদের "মুমের" নামক শাখা "ইউফ্রেটিস" তীরে প্রকাণ্ড সভাতা-বিস্তার অতি প্রাচীনকালে করেছিল —্যাদেব জ্যোতিষ, ধর্ম্মকথা, নীতি, আচার প্রভৃতি আসিরি বাবিলি সভ্যতার ভিত্তি—বাদের পুরাণসংগ্রহ বাইবেলের মূল—যাদের আর এক শাখা মলবর উপকূল

<sup>\*</sup> কাহারও কাহারও মতে বেদভায়্যকার সায়ন বিষ্ঠারণ্যমূনির ভাতা।

হযে অন্তুত মিসরি সভ্যতার স্থি করেছিল—যাদের কাছে আর্য্যেরা অনেক বিষয়ে ঋণী। এদেরি প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড মন্দিব দাক্ষিণাত্যে বীর শৈব বা বীর বৈষ্ণব-সম্প্রদায়ের জয় ঘোষণা কব্চে। এই যে এত বড বৈষ্ণবধর্ম—এও এই "তামিল" নীচবংশোদূত ষট্কোপ হতে উৎপন্ন, যিনি "বিক্রীয় স্থর্গং স চচার যোগী"। এই তামিল আলওযাড বা ভক্তগণ এখনও সমগ্র বৈষ্ণব-সম্প্রদায়ের পূজ্য হয়ে রয়েচেন। এখনও এদেশে বেদান্তের ছৈত, বিশিষ্ট বা অছৈত, সমস্ত মতের যেমন চর্চ্চা, তেমন আর কুত্রাপি নাই। এখনও ধর্ম্মে অনুবাগ এদেশে যত প্রবল, তেমন আর কোথাও নাই।

চবিবশে জুন বাত্রে আমাদের জাহাজ মান্দ্রাজে
পোঁছিল। প্রাতঃকালে উঠে দেখি, সমুদ্রেব মধ্যে
পাঁচিল দিয়ে যিবে নেওয়া মান্দ্রাজের
কন্দরে বযেচি। ভেতবে স্থির জল;
গান্দ্রাজ ও
বন্ধুনাণর আব বাহিরে উত্তাল তরঙ্গ গজরাচেচ,
অভার্থনা।
আর এক এক বার বন্দরের ছালে লেগে
দশ বার হাত লাফিয়ে উঠচে আর
ফেনময হয়ে ছডিয়ে পড্চে। সংম্নে স্থপরিচিত
মান্দ্রাজের ট্রাণ্ড রোড্। তুজন পুলিস ইন্স্পেক্টর,
একজন মান্দ্রাজি জমাদার, এক ডজন পাহাবাও্যালা
জাহাজে উঠ্লো। অতি ভদ্রতাসহকারে আমায় জানালে

বে. কালা আদমির কিনারায যাবার তুকুম নাই, গোরার আছে। কালা যেই হোক না কেন, সে যে রকম নোংরা থাকে. তাতে তার প্লেগবীজ নিয়ে বেডাবার বডই সম্ভাবনা—তবে আমার জন্ম মান্দ্রাজিরা বিশেষ হুকুম পাবার দরখান্ত কবেচে—বোধ হয পাবে। ক্রমে ত্মচারিটী কোবে মান্দ্রাজি বন্ধুরা নৌকায চডে, জাহাজের কাছে আস্তে লাগ্ল। ছোঁযাছুঁযি হবাব যো নাই, জাহাজ থেকে কথা কও। আলাসিঙ্গা, বিলিগিরি, নর-সিমাচার্যা, ডাক্তাৰ নঞ্জনবাও, কীডি প্রভৃতি সকল বন্ধ-দেরই দেখতে পেলুম। আঁব, কলা, নাবিকেল, রাঁধা দধ্যোদন, বাশীকৃত গজা, নিম্কি ইত্যাদিব বোঝা আসতে লাগল। ক্রমে ভিড হতে লাগ্ল—ছেলে মেযে, বুডো, নৌকায় নৌকা। আমাব বিলাভি বন্ধু মিঃ শ্যামিএব, ব্যারিষ্টাব হযে মাক্রাজে এসেচেন, তাঁকেও দেখ্তে পেলেম। রামকৃষ্ণানন্দ আব নির্ভয বাবকতক আনাগোনা কব্লে। তাবা সাবাদিন সেই রোদ্রে নৌকায থাকবে—শেষে ধমকাতে তবে যায। ক্রমে যত খবর হল যে আমাকে নাবতে হুকুম দেবে না, তত নৌকার ভিড আরও বাড়তে লাগ্ল। শ্বীবও ক্রেমাগত জাহাজের বারাণ্ডায ঠেস দিয়ে দাঁডিয়ে দাঁডিয়ে অবসন্ন হযে আস্তে লাগ্ল। তখন মান্দ্রাজি বন্ধুদের কাছে বিদায চাহিলাম, ক্যাবিনের মধ্যে প্রবেশ করলাম।

আলাসিঙ্গা, "ব্রহ্মবাদিন্" ও মান্দ্রাজি কাজ কর্ম্ম সম্বন্ধে পরামর্শ কর্বার অবসর পায় না; কাজেই সে কলম্বো পর্যান্ত জাহাজে চল্লো। সন্ধ্যার সময় জাহাজ ছাড়লে। তথন একটা রোল উঠলো। জান্লা দিয়ে উঁকি মেরে দেখি, হাজারখানেক মান্দ্রাজি দ্রী, পুরুষ, বালক, বালিকা, বন্দরের বাঁধের উপর বসেছিল—জাহাজ ছাডতেই, তাদের এই বিদায়-সূচক রব! মান্দ্রাজিরা আনন্দ হলে বঙ্গদেশের মত হুলু দেয়।

মান্দ্রাজ হতে কলম্বো চাবি দিন। যে তরঙ্গভঙ্গ গঙ্গাসাগর থেকে আরম্ভ হযেছিল, তা ক্রমে বাডতে লাগ্ল। মান্দ্রাজের পর আরও বেড়ে গেল। জাহাজ বেজায তুলতে লাগুল। ভাবত মহা-দাগর। যাত্রীরা মাথা ধরে ম্যাকার কোরে অস্থির। বাঙ্গালির ছেলে হুটিও ভারি "সিক্"। একটিত ঠাউরেচে মবে যাবে; তাকে অনেক বুঝিযে স্থাঝিয়ে দেওয়া গেল যে কিছু ভয় নেই, অমন সকলেরই হয়, ওতে কেউ মরেও না, কিছুই না। সেকেণ্ড কেলাসটা আবার "জুর" ঠিক উপরে। ছেলে চুটিকে কালা আদমি বলে, একটা অন্ধকুপের ঘর ছিল, তারির মধ্যে পুরেছে। সেখানে পবনদেবেরও যাবার হুকুম নাই, সূর্য্যেরও প্রবেশ নিষেধ। ছেলে ছুটির ঘরের মধ্যেও যাবার যো নেই; আব ছাতের উপর—সে কি দোল। আবার যখন জাহাজের সামনেটা একটা টেউয়ের গহররে বসে যাচেচ, আব পেছনটা উ চু হয়ে উঠ চে, তখন জা টা জল ছাডা হয়ে শৃন্যে ঘুর্চে, আর সমস্ত জাহাজটা ঢক্ ঢক্ ঢক্ ঢক্ কোরে নডে উঠ চে। সেকেও কেলাসটা ঐ সময, যেমন বেড়ালে ইত্ব ধরে এক একবার ঝাড়া দেয, তেমনি কোরে নড় চে।

যাই হউক এখন মন্স্নের সময। যত ভারতমহাসাগরে জাহাজ পশ্চিমে চল্বে, ততই বাডবে এই
ঝডঝাপট। মান্দ্রাজিরা অনেক ফলপাকড দিযেছিল; তার অধিকাংশ, আর গজা, দধ্যোদন প্রভৃতি
সমস্তই ছেলেদের দেওয়া গেল। আলাসিঙ্গা তাড়া-

তাডি একখানা টিকিট কিনে শুধু লাহাজে সাথে জাহাজে চডে বস্লো। আলা মাল্রানী যাত্রী। সিঙ্গা বলে, সে কখন কখন জুতো।

পাযে দেয়। দেশে দেশে রকমারি
চাল। ইউরোপে মেয়েদের পা দেখান বড লজ্জা; কিন্তু
আধখানা গা আছড রাখতে লজ্জা নেই। আমাদের
দেশে মাথাটা ঢাক্তে হবেই হবে, তা পরনে কাপড
থাক্ বা না থাক্। আলাসিঙ্গা পেরুমল, এডিটার
ব্রহ্মবাদিন্, মাইসোরি রামানুজী "রসম"খেকো ব্রাহ্মণ,
কামান মাথায় সমস্ত কপাল যুডে "তেংকলে" তিলক

"সঙ্গের সম্বল গোপনে অতি যতনে" এনেচেন কি ছুটো পুঁটলি! একটায চিঁডা ভাজা, আর একটায মুডি মটর। জাত বাঁচিয়ে, ঐ মুডি মটব চিবিযে, সিলোনে যেতে হবে! আলাসিঙ্গা আর একবার সিলোনে গিযেছিল। তাতে বেরাদারি লোক একট্ট গোল কব্রার চেষ্টা করে; কিন্তু পেরে ওঠে নি। ভাবতবর্ষে ঐ টুকুই বাঁচোযা। বেরাদারি যদি কিছু না বল্ল ত আর কাবো কিছু বলবার অধিকার নেই। আর সে দক্ষিণী বেরাদারি—কোনটায় আছেন সবশুদ্ধ পাঁচশ, কোনটায সাতশ, কোনটায হাজারটি প্রাণী— কনেব অভাবে ভাগ্নিকে বে কবে! যখন মাই-সোরে প্রথম রেল হয, যে যে ব্রাহ্মণ দুর থেকে রেলগাডি দেখতে গিছল, তারা জাতচ্যুত হয় ! যাই হোক্, এই আলাসিঙ্গার মত মামুষ পৃথিবীতে অতি অল্ল: অমন নিঃস্বার্থ, অমন প্রাণপণ খাটনি, অমন গুক-ভক্ত, আজ্ঞাধীন শিষ্য, জগতে অল্ল হে ভাষা। মাথা কামান, ঝুট বাঁধা, শুধু পায, ধুতি পরা মান্দ্রাজি ফাষ্ট ক্লাসে উঠ্লো: বেডাচ্চে-চেডাচ্চে, ক্লিধে পেলে মুডি মটর চিবুচ্চে! চাকররা মাল্রাজিমাত্রকেই ঠাও-রায় "চেট্রি" আর "ওদের অনেক টাকা আছে, কিন্তু কাপডও পর্বে না আর খাবেও না!" তবে আমা-দের সঙ্গে পড়ে ওর জাতের দফা যোলা হচ্চে--

চাকররা বল্চে। বাস্তবিক কথা,—ভোমাদের পাল্লায পোডে মান্দ্রাজিদের জাতের দফা অনেকটা ঘোলা কেন থক্থকিয়ে এসেচে।

আলাসিঙ্গাব 'সি-সিক্নেস্' হল না। 'তু'—ভাযা প্রথমে একটু আধটু গোল কোরে সামলে বসে আছেন। চাবি দিন সিলোনী চং। কাজেই নানা বার্ত্তালাপে, "ইফ গোষ্ঠী"তে কাটলো। সামনে কলমো। এই—সিংহল, লক্ষা। শ্রীরামচন্দ্র সেতু বেঁধে পার হযে লঙ্কার রাবণ-রাজকে জয করেছিলেন। সেতু ত দেখ্চি; সেতুপতি মহা-বাজার বাডীতে, যে পাথবখানির উপর ভগবান্ রামচন্দ্র তাব পূর্ববপুরুষকে প্রথম সেতুপতি-বাজা করেন, তাও দেখ্চি। কিন্তু এ পাপ বৌদ্ধ সিলোনি লোকগুলো ত মানতে চায না! বলে—আমাদেব **एएटा ७** किः तम्स्री भर्यास नारे। आव नारे वन्एन कि হবে १—"গোঁসাইজী পুঁথিতে লিখ্চেন যে।" তার ওপর ওরা নিজের দেশকে বলে—সিংহল। লক্ষা वल्द ना, वल्द कांत्थिक ? श्राप्त ना कथाय बान, না কাজে ঝাল, না প্রকৃতিতে ঝাল!! রাম বলো!--ঘাগরা পরা, থোঁপা বাঁধা, আবার থোঁপায় মস্ত একখানা চিকনি দেওয়া মেযেমান্ষি চেহারা! আবার— রোগা রোগা, বেঁটে বঁটে, নরম নরম শরীর! এরা

রাবণ কুন্তকর্ণের বাচ্ছা ? গেচি আর কি 1 বলে—
বাঙ্গলা দেশ থেকে এসেছিল—তা ভালই করেছিল।
ঐ যে একদল দেশে উঠ্চে, মেযেমান্ষের মত বেশভূষা, নরম নবম বুলি কাটেন, এঁকে বেঁকে চলেন,
কারুর চোখের উপব চোখ রেখে কথা কইতে পারেন
না, আর ভূমিষ্ঠি হযে অবধি পীরিতেব কবিতা লেখেন,
আর বিবহের জালায "হাসেন হোঁসেন" করেন—ওরা
কেন যাক্ না বাপু সিলোনে। পোডা গবর্ণমেণ্ট কি
ঘুমুচ্চে গা ? সে দিন "পুবীতে" কাদের ধরা পাক্ড়া
কবতে গিয়ে ভ্লুস্থল বাধালে; বলি—রাজধানীতে
পাক্ডা কোরে প্যাক কববারও যে অনেক ব্যেচে।

একটা ছিল মহা দুষ্টু বাঙ্গালী রাজার ছেলে—
বিজযদিংহ বলে। সেটা বাপের সঙ্গে ঝগডা-বিবাদ
কোবে, নিজের মত আবও কতকগুলো
সঙ্গা জুটিযে জাহাজে কোবে ভেসে
ইতিহাদ। ভেসে, লক্ষা নামক টাপুতে হাজির।
তথন ও দেশে বুনো জাতেব আবাস,
যাদেব বংশধরেরা এক্ষণে "বেদ্দা" নামে বিখ্যাত। বুনো
রাজা বড খাতির কোরে রাখ্লে, মেযে বে দিলে।
কিছু দিন ভাল মান্ষের মত রইল, তারপর একদিন
মাগের সঙ্গে যুক্তি কোরে, হঠাৎ রাত্রে সদলবলে
উঠে, বুনো রাজাকে সরদারগণ সহিত কতল্ কোরে

ফেল্লে। তারপর বিজযসিংহ হলেন রাজা, ছফু মির এই খানেই বড অস্ত হলেন না। তাবপব, আর তার বুনোর মেযে রাণী ভাল লাগ্ল না। তখন ভাবতবর্ষ থেকে আবও লোকজন, আরও অনেক মেয়ে আনালেন। অনুবাধা বলে এক মেয়ে ত নিজে কল্লেন বিযে; আব সে বুনোব মেয়েকে জলাঞ্জলি দিলেন, সে জাতকে জাত নিপাত কবতে লাগ্লেন। বেচাবিরা প্রায় সব মাবা গেল। কিছু অংশ ঝোড জঙ্গলে আজও বাস কব্চে। এই বকম কোবে লঙ্কাব নাম হল সিংহল আর হল বাঙ্গালী বদমায়েসেব উপনিবেশ। ক্রমে অশোক মহাবাজাব আমলে, তাব ছেলে মাহিন্দো,

আব মেযে সংঘমিতা, সন্ন্যাস নিয়ে, ধর্মা

সিংহলে বৌদ্ধপ্রদার কব্তে, সিংহল টাপুতে উপস্থিত

ধর্ম প্রচার।
হলেন। এঁরা গিয়ে দেখ্লেন যে,
লোকজলো কটে আদাদে হয়ে গিয়েতে।

লোকগুলো বডই আদাডে হযে গিযেচে।
আজীবন পবিশ্রম কোরে, সেগুলোকে যথাসম্ভব সভ্য
কব্লেন; উত্তম উত্তম নিযম কব্লেন; আর শাক্য-মুনিব
সম্প্রদাযে আনলেন। দেখতে দেখতে সিলোনিরা
বেজায গোঁডা বৌদ্ধ হযে উঠ্লো। লক্ষাদ্বীপের
মধ্যভাগে এক প্রকাণ্ড সহর বানালে, তার নাম দিলে
অনুরাধাপুরম্, এখনও সে সহরের ভগ্নাবশেষ দেখলে
আক্রেল হাযরান্ হয়ে যায। প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড স্তুপ,

প্রিজক ৫৭ ক্রোন ক্রোন প্রথবের ভালা বাডী, দাডিযে আছে। আরও কত জঙ্গল হয়ে রয়েচে, এখনও সাফ হয नारे। जिल्लानमय त्निष्ठा माथा, करत्रायाधावी, रुल्ल চাদর মোডা, ভিক্ষু ভিক্ষুণী ছডিয়ে পোড লো। জাযগায জাযগায বড বড মন্দির উঠ্লো—মস্ত মস্ত ধ্যানমূর্ত্তি, জ্ঞান মুদ্রা কোবে প্রচারমূর্ত্তি, কাৎ হযে শুযে মহানির্ব্বাণ মূর্ত্তি—তার মধ্যে। আব দেযালের গাযে সিলোনিরা

ছুষ্টুমি কব্লে-নরকে তাদের কি হাল হয, তাই আঁকা; কোনটাকে ভূতে বৌদ্ধধর্ম্মের অবনতি। ঠেঙ্গাচ্চে, কোনটাকে কবাতে চিবচে,

কোনটাকে পোডাচ্চে, কোনটাকে তপ্ত তেলে ভাজ্চে, কোনটার ছাল ছাডিযে নিচ্চে—সে মহা বীভৎস কারখানা! এ 'অহিংসা প্রমোধর্ম্মে'র ভেতরে যে এমন কারখানা কে জানে বাপু। চীনেও ঐ হাল; জাপানেও ঐ। এদিকে ত অহিংসা, আর সাজার পরিপাটি দেখ্লে আত্মাপুরুষ শুকিযে যায। এক 'অহিংসা পরমো ধর্মো'ব বাড়ীতে ঢুকেচে—চোর। কর্ত্তার ছেলেরা তাকে পাক্ডা কোরে, বেদম পিটুচে। তথন কর্ত্তা দোতলার বাবাণ্ডায় এসে, গোলমাল দেখে, খবর নিয়ে চেঁচাতে লাগ্লেন, "ওরে মারিস্ নি, মারিস্ নি; অহিংসা পরমোধর্মঃ।" বাচ্ছা-অহিংসারা, মার থামিযে, জিজ্ঞাসা করলে, "তবে চোরকে কি করা যায ?"

কর্ত্তা আদেশ কর্লেন, "ওকে থলিতে পুরে, জলে ফেলে দাও।" চোর যোড হাত কোবে, আপ্যাযিত হযে, বললে, "আহা কন্তার কি দয়া !" বৌদ্ধরা বড় শাস্ত, সকল ধর্ম্মের উপর সমদৃষ্টি, এইত শুনেছিলুম। বৌদ্ধপ্রচারকেরা আমাদের কলকেতায এসে. বঙ্গ বেরঙ্গের গাল ঝাডে, অথচ আমরা তাদের যথেষ্ট পুজো কোবে থাকি। অমুরাধাপুবে প্রচার করচি একবাব, হিঁ তুদের মধ্যে—বৌদ্ধদের নয—তাও খোলা মাঠে, কারুব জমিতে নয। ইতিমধ্যে তুনিয়াব বৌদ্ধ "ভিক্ষু," গৃহস্থ, মেযে, মদ, ঢাক ঢোল কাঁসি নিযে এসে, সে যে বিটুকেল আওয়াজ আরম্ভ কবলে, তা আর কি বলব! লেক্চার ত অলমিতি হল; বক্তারক্তি হয আব কি। অনেক কোবে হিঁহুদের বুঝিযে দেওযা গেল যে, আমরা নয একটু অহিংসা করি এস-তখন শান্তি হয়।

ক্রমে উত্তব দিক্ থেকে হি তু তামিলকুল ধীবে ধীবে লক্ষায় প্রবেশ কব্লে। বৌদ্ধবা বেগতিক দেখে রাজধানী ছেডে, কান্দি নামক পার্ববত্য বোদ্ধাধিকারের সহর স্থাপন কর্লে। তামিলরা কিছু গরবৃত্তাও। দিনে তাও ছিনিয়ে নিলে এবং হিন্দুরাজা খাডা কব্লে। তারপব এলো ফিরিক্সিব দল, স্পানিযার্ড, পোর্ত্তুগিজ, ওলন্দাজ। শেষ ইংরাজ

রাজা হযেচেন। কান্দির রাজবংশ তাঞ্জোরে প্রেরিত হযেচেন, পেন্সন্ আম মুড্,গৃতন্নি ভাত থাচেচন।

উত্তর-সিলোনে হিঁচুর ভাগ অনেক অধিক , দক্ষিণ ভাগে বৌদ্ধ, আর রঙ্গ বেরঙ্গেব দোআঁসলা ফিরিঙ্গি। বৌদ্ধদেব প্রধান স্থান, বর্ত্তমান রাজধানী কলম্বে, আব হিন্দদেব জাফনা। বৰ্ত্তমান আচাব वावश्रंत्र । গোলামাল ভাবতবর্ষ হতে এখানে অনেক কম। বৌদ্ধদের একটু আছে বে-থার সময়। খাওয়া দাওয়ায় বৌদ্ধদের আদতে নেই . হি তুদেব কিছ কিছ। যত কসাই, সব বৌদ্ধ ছিল। আজকাল কমে যাচেচ, ধর্মা প্রচাব হচ্চে। বৌদ্ধদের অধিকাংশ ইউবোপী নাম ইন্দুম পিন্দুম এখন বদ্লে নিচেচ হিঁতু দব সব বকম জাত মিলে একটা হিঁতু জাত হ্যেচে: তাতে অনেকটা পাঞ্জাবী জাঠদেব মত সব জাতেব মেযে, মায বিবি পর্য্যন্ত, বে কবা চলে। ছেলে মন্দিরে গিয়ে ত্রিপুণ্ড, কেটে শিব শিব বলে হিঁতু হয়! স্বামী হি'ত্ব, ন্ত্ৰী ক্ৰিশ্চিযান। কপালে বিভৃতি মেখে 'নমঃ পার্ববতীপত্যে' বললেই ক্রিশ্চিযান সন্তঃ হিঁচু হয়ে যায়। তাতেই তোমাদের উপর এখানকার পাদবীরা এত চটা। তোমাদের আনাগোনা হযে অবধি, বহুৎ ক্রিশ্চিযান বিভৃতি মেখে 'নমঃ পার্ববভীপত্যে' বলে, হিঁচু হয়ে জাতে উঠেচে ৷ অবৈতবাদ, আর বীর শৈববাদ

এখানকাব ধর্ম। হিন্দু শব্দের জাযগায শৈব বল্তে হয়। চৈত্ত দেব যে নৃত্যু কীর্ত্তন বঙ্গদেশে প্রচার করেন, তার জন্মভূমি দাক্ষিণাত্যে, এই তামিল জাতিব মধ্যে। সিলোনেব তামিল ভাষা, থাঁটি তামিল। সিলোনেব ধর্ম থাঁটি তামিল ধর্ম—সে লক্ষ লোকের উন্মাদ কীর্ত্তন, শিবের স্তব গান, সে হাজাবো মৃদঙ্গেব আওযাজ ও বড বড কত্তালেব ঝাঁজ আর এই বিভূতি মাখা, মোটা মোটা রুদ্রাক্ষ গলায, পাহলওযানি চেহারা, লাল চোখ, মহাবীরেব মত, তামিলদেব মাতও্যারা নাচ না দেখলে, বুঝতে পাব্বে না।

কলম্বোব বন্ধুরা নাব্বার হুকুম আনিয়ে রেখেছিল, অতএব ডাঙ্গায নেবে বন্ধু বান্ধবদেব সঙ্গে দেখা শুনা

হল। সাব কুমার স্বামী হিন্দুদের মধ্যে কনষোৰ বন্ধু শ্রেষ্ঠ ব্যক্তি; তার দ্রী ইংবেজ, ছেলেটি সন্মিলন প্রভূপ পাযে, কপালে বিভূতি। শ্রীযুক্ত

অকণাচলম্ প্রমুখ বন্ধু বান্ধবেরা এলেন।

অনেক দিনের পব মুড়ুগ্তন্নি খাওয়া হল আব কিং

ককোয়ানট। ডাব কতকগুলো জাহাজে তুলে দিলে।

মিসেদ্ হিগিন্সেব সঙ্গে দেখা হল—তাঁর বৌদ্ধ মেযের
বোর্ডিং স্কুল দেখলাম। কাউণ্টেসের বাডিটি মিসেদ্

হিগিন্সের অপেক্ষা প্রশস্ত ও সাজান। কাউণ্টেদ্ ঘর
থেকে টাকা এনেচেন, আর মিসেদ্ হিগিন্স ভিক্ষে

কোবে কোরেচেন। কাউন্টেস্ নিজে গেরুয়া কাপড বাঙ্গালাব শাডীব মত পরেন। সিলোনেব বৌদ্ধদের মধ্যে ঐ ঢঙ্গ খুব ধরে গেচে দেখ্লাম। গাড়ী গাড়ী মেযে দেখ্লাম সব ঐ বঙ্গেব শাড়ী পরা।

বৌদ্ধদের প্রধান তীর্থ কান্দিতে দস্ত-মন্দির। ঐ মন্দিবে বৃদ্ধ-ভগবানের একটি দাঁত আছে। সিলোনিবা বলে, ঐ দাত আগে পুরীতে জগন্নাথ মন্দিবে ছিল, পবে বুদ্ধদন্ততিহাস নানা হাঙ্গামা হযে সিলোনে ও বর্জনান বৌদ্ধধর্ম। স্থিত হয়। সেখানেও হাঙ্গামা কম হয নাই। এখন নিরাপদে অবস্থান কর-চেন। সিলোনিবা আপনাদের ইতিহাস উত্তমরূপে লিখে বেখেচে। আমাদেব মত নয—খালি আষাডে গল্প। আব বৌদ্ধদের শাস্ত্র নাকি প্রাচীন মাগধী ভাষায়, এই দেশেই স্থুরক্ষিত আছে। এ স্থান হতেই ব্রহ্ম সাযাম প্রভৃতি দেশে ধর্ম্ম গেচে। সিলোনি বৌদ্ধবা তাদেব শাস্ত্রোক্ত এক শাক্যমূনিকেই মানে, আব তার উপদেশ মেনে চল্তে চেষ্টা করে। নেপালি, সিকিমি, ভূটানি, লাদাকি, চানে, জাপানিদের মত শিবের পূজা করে না; আর "হ্রীং তারা" ও সব জানে না। তবে ভূতটুত নামানো আছে। বৌদ্ধরা এখন উত্তর আর দক্ষিণ তু আন্নায় হযে গেচে। উত্তর

আন্নায়েরা নিজেদের বলে মহাযান; আর দক্ষিণী অর্থাৎ সিংহলা ব্রহ্ম সাযামি প্রভৃতিদের বলে হীনযান। মহাযানওযালারা বুদ্ধের পূজা নামমাত্র করে; আসল পূজা তারাদেবীর, আব অবলোকিতেশবের (জাপানি, চীনে ও কোরিযানরা বলে কানযন্), আব ব্রাং ক্রাং তন্ত্র মন্ত্রের বড ধুম। টিবেটিগুলো আসল শিবের ভৃত। ওরা সব হিঁত্ব দেবতা মানে, ডমক্র বাজায, মদ মাংসের যম। আব খালি মন্ত্র আওড়ে বোগ, ভূত, প্রেত, তাডাচ্চে। চীন আর জাপানে সব মন্দিরের গাযে ও ব্রাং ক্রাং—সব বড বড সোনালি অক্ষরে লেখা দেখেচি। সে অক্ষর বাঙ্গালার এত কাছাকাছি যে বেশ বোঝা যায়।

আলাসিঙ্গা কলম্বো থেকে মান্দ্রাজ ফিবে গেল।
আমবাও কুমাব স্বামীর (কার্ত্তিকের নাম—স্থ্রক্ষণা,
কুমাব স্বামী ইত্যাদি; দক্ষিণ দেশে কার্ত্তিকের ভারি
পূজো, ভারি মান; কার্ত্তিককে উ-কাবের অবতার
বলে।) বাগানের নেবু, কতকগুলো ভাবের বাজা
(কিং ককোয়ানাট), দু বোতল সরবত ইত্যাদি উপহার সহিত আবার জাহাজে উঠলাম।

পঁচিশে জুন প্রাতঃকাল জাহাজ কলম্বে। ছাড্লো। এবার ভরা মন্স্থনের মধ্য দিয়া গমন। জাহাজ

যত এগিয়ে যাচেচ, ঝড ডতই বাড্চে, বাতাস ততই বিকট নিনাদ কব্চে—উভশ্ৰাস্ত, বৃষ্টি অন্ধকার: প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড টেউ গর্জে মনক্র। গর্জেজ জাহাজের উপর এসে পড চে: ডেকের ওপর তিষ্ঠুন দায। থাবাব টেবিলের উপর আডে লম্বায় কাট দিযে চৌকো চৌকো থুব্রি কোবে দিয়েছে, তাব নাম ফিড্ল। তার ওপর দিয়ে খাব দাবার লাফিযে উঠ্চে। জাহাজ কাঁচ কোঁচ শব্দ কো উঠ্চে, যেন বা ভেঙ্গে চুরমার হযে যায়। কাপ্তেন বল্চেন, "তাইত এবারকার মন্স্থনটা ত ভারি বিট্কেল।" কাপ্তেনটি বেশ লোক; চীন ও ভারতবর্ষের নিকটবর্ত্তী সমুদ্রে অনেক দিন কাটিয়েছেন; আমুদে লোক; আষাডে গল্প কব্তে ভাবি মঙ্গবুত। কত রক্ম বোম্বেটের গল্ল ;—চীনে কুলি, জাহাজের অফিসারদের মেবে ফেলে কেমন কোরে জাহাজ শুদ্ধ লুটে নিযে পালাভ—এই রকম বহুৎ গল্প কর্চেন। আর কি করা যায; লেখা পড়া এ হুলুনির চোটে মুস্কিল। ক্যাবিনের ভেতর বসা দিন 'তু—'ভাষা একটু খুলে রেখেছিলেন, একটা ঢেউয়ের এক টুক্রো এসে জলপ্লাবন কোরে গেল! উপরে সে ওছল পাছলের ধুম কি। তারি ভেতরে তোমার উদ্বোধনের কাজ অল্ল স্বল্ল চল্ছে মনে রেখো।

তুই পাদ্রী উঠেচেন। একটি আমে-জাহাজে রিকান—সন্ত্রীক, বড ভাল মানুষ নাম বোগেশ। বোগেশের সাত বৎসব বিয়ে একটি পান্তী হ্যেচে; ছেলে মেযেতে ছটি সন্তান— . **विका**र চাকররা বলে খোদার বিশেষ মেহেব বানি—ছেলেগুলোর সে অমুভব হয না বোধ হয। <sup>ভূতু</sup> খানা কাঁথা পেতে বোগেশ-ঘবণী ছেলেপিলে গুলিকে <sup>মতু</sup>কের উপর শুইযে, চলে যায়। তারা নোংরা হযে <sup>ম</sup>কঁদেকেটে গডাগডি দেয়। যাত্রীরা সদাই সভয়। ডেকে বৈভাবার যো নেই: পাছে বোগেশেব ছেলে মাডিযে ফেলে। খুব ছোটটিকে একটি কানাতোলা চৌকো চুব্ডিতে শুইযে, বোগেশ আব বোগেশের পাদ্রিণী জডাজডি হয়ে কোণে চাবু ঘণ্টা বসে থাকে। তোমাব ইউবোপী সভাতা বোঝা দায়! আমরা যদি বাইরে কুল্কুচো কবি কি দাত মাজি-বলে কি অসভা-ও কাজগুলো গোপনে করা উচিত আব জডামডিগুলো গোপনে কল্লে ভাল হয় না কি ? তোমরা আবার এই সভ্যতাৰ নকল কৰ্তে যাও! যাহক্, প্ৰোটেষ্টাণ্ট ধৰ্ম্মে উত্তর-ইউবোপের যে কি উপকার করেচে, তা পাদ্রী পুরুষ না দেখ লে তোমরা বুঝতে পার্বে না। যদি এই দশ ক্রোর ইংরেজ সব মরে যায়, থালি পুরোহিতকুল বেঁচে থাকে, বিশ বৎসরে আবার দশ ক্রোরের স্পষ্টি!

জাহাজের টালমাটালে অনেকেবই মাথা ধরে উঠেচে। টুটল্ বলে একটি ছোট মেযে বাপের সঙ্গে বাচেচ; তার মা নেই। আমাদের নিবেদিতা টুটলেব ও বোগেশেব ছেলেপিলেব মা হযে বসেচে। টুটল বাপের কাছে মাইসোরে মামুষ হযেচে। বাপ প্লাণ্টার। টুটল্কে জিজ্ঞাসা কব্লুম, "টুটল্! কেমন আছ?" টুটল্ বল্লে "এ বাঙ্গ্লাটা ভাল নয়, বড্ডদোলে, আব আমাব অস্থ্য করে।" টুটলেব কাছে ঘব দোর সব বাঙ্গ্লা। বোগেশের একটি এঁডেলাগা ছেলের বড অযত্ন; বেচাবা সাবাদিন ডেকেব কাঠের ওপর গভিযে বেডাচেচ! বুডো কান্ডোন মাঝে মাঝে ঘর থেকে বেরিযে এসে তাকে চাম্চে কোরে স্ক্রমা খাইযে যায আর তার পা-টি দেখিযে বলে, "কি রোগা ছেলে, কি অযত্ন!"

অনেকে অনস্ত স্থুখ চায। স্থুখ অনস্ত হলে চুঃখও
যে অনস্ত হোত—তার কি ? তা হলে কি আর আমরা

এডেন পোঁচুতুম। ভাগািস্ স্থুখ চুঃখ

কিছুই অনস্ত নয, তাই ছয দিনের
কিন্তু অনস্ত নয, তাই ছয দিনের
কিন্তু অনস্ত নয, দিনরাত বিষম

রড বাদলের মধ্য দিয়েও শেষটা

এডেনে পোঁছে গেলুম। কলম্বো থেকে যত এগুনো

যার, ততই রড বাডে, ততই আকাশ—পুকুর, ততই

বৃষ্টি, ততই বাতাসের জোর, ততই ঢেউ—সে বাতাস, সে ঢেউ ঠেলে কি জাহাজ চলে ? জাহাজের গতি আদ্দেক হযে গেল—সকোত্রা দ্বীপের কাছাকাছি গিযে কেজায বাড্লো। কাপ্তেন "বল্লেন, এইখানটা মন্-স্থানের কেন্দ্র; এইটা পেরুতে পাব্লেই ক্রমে ঠাণ্ডা দমুদ্র।" তাই হলো। এ তুঃস্বপ্নও কাট্লো।

৮ই সন্ধ্যাকালে এডেন। কাউকে নাম্তে দেবে না,
কালা গোরা মানে না। কোনও জিনিষ
ওঠাতে দেবে না। দেখবার জিনিষও
এডেন।
বড নেই। কেবল ধূধ্ বালি,—রাজপুত-

নার ভাব—বৃক্ষহীন তৃণহীন পাহাড়।
পাহাডের ভেতবে ভেতরে কেল্লা; ওপরে পণ্টনের
বাারাক। সামনে অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি হোটেল; আর
দোকানগুলি জাহাজ থেকে দেখা যাচেচ। অনেকগুলি জাহাজ দাঁডিযে। একখানি ইংরাজি যুদ্ধ জাহাজ,
একখানি জর্মান, এলো; বাকিগুলি মালের বা যাত্রীর
জাহাজ। গেলবারে এডেন দেখা আছে। পাহাডেব
পেছনে দিলি পণ্টনের ছাউনি, বাজার। সেখান
থেকে মাইল কতক গিয়ে পাহাডের গায় বড বড
গহবর তৈযারি করা, তাতে রৃষ্টির জল জমে। পূর্বের
ঐ জলই ছিল ভরসা। এখন যন্ত্রযোগে স্দ্রমূজল বাজ্প
কোরে, আবার জমিয়ে, পরিকার জল হচেচ। তা

কিন্তু মাগ্গি। এডেন\_ভারতবর্ষেরই একটি সহর যেন— দিশি ফৌজ, দিশি লোক অনেক। পার্সি দোকানদার সিন্ধি ব্যাপারী অনেক। এ এডেন বড প্রাচীন স্থান— রোমান বাদ্সা কন্ফান্ সিউস্ এখানে এক দল পাত্রী পাঠিযে, ক্রিশ্চিযান ধর্ম প্রচার করান। পরে আরা-বেরা সে ক্রিশ্চিয়ানদের মেরে ফেলে। তাতে রোমি স্থলতান প্রাচীন ক্রিশ্চিযান হাবুসি দেশের বাদ্সাকে তাদের সাজা দিতে এডেনের ইতিবৃত্ত ৷ অমুরোধ করেন। হাব্সি-রাজ ফৌজ পাঠিযে এডেনের আরাবদের খুব সাজা দেন। পরে এডেন ইরাণের সামা-নিডি বাদ্সাহদের হাতে যায। তারাই নাকি প্রথমে জলের জন্ম ঐ সকল গহ্বর খোদান। তারপর, মুসলমান ধর্ম্মের অভ্যুদ্যের পব এডেন আরাবদের হাতে যায়। কতক কাল পরে পোর্ব্ত গিজ-সেনাপতি ঐ স্থান দখলের র্থা উচ্চম করেন। পরে তুরক্ষেব স্থলতান ঐ স্থানকে, পোর্ত্ত্রগিজদের ভারত মহাসাগব হতে ভাডাবার জন্মে দরিযাই জঙ্গের জাহাজের বন্দর করেন।

আবার উহা নিকটবর্তী আরাব-মালিকের অধিকারে যায়। পরে ইংবাজেরা ক্রয কোরে বর্ত্তমান এডেন করেচেন। এখন প্রত্যেক শক্তিমান্ জাতির যুদ্ধ-পোতনিচয় পৃথিবীময় ঘুরে বেডাচ্চেঃ। কোথায় কি

গোলযোগ হচেচ, তাতে সকলেই দুকথা কইতে চায। নিজেদের প্রাধান্য, স্বার্থ, বাণিজ্য বক্ষা কোবতে চায। কাজেই মাঝে মাঝে ক্যলার দ্রকার। পবের জায-গায় কয়লা লওয়া যুদ্ধকালে চল্বে না বলে, আপন আপন ক্যলা নেওয়াব স্থান কবতে চায়। ভাল ভালগুলি ইংরেজ ত নিয়ে বসেচেন; তাবপব ফ্রান্স: তারপর যে যেথায পায—কেডে, কিনে, খোসামোদ কোরে—এক একটা জাযগা করেচে এবং কর্চে। স্থুয়েজ থাল হচ্চে এখন ইউরোপ-আসিযার সংযোগ স্থান। সেটা ফবাসিদের হাতে। কাজেই ইংরেজ এডেনে খুব চেপে বসেচে, আর অস্থান্য জাতও রেড্-সির ধারে ধারে এক একটা জাযগা করেচে। কখনও বা জাযগা নিয়ে উল্টো উৎপাত হয়ে বসে। সাত-শ বৎসরের পর-পদদলিত ইতালি কত কষ্টে পাযের উপর খাড়া হলো , হয়েই ভাবলে কি হলুম রে !—এখন দিখিজয় করতে হবে। ইউরোপের এক টুক্রোও কারও নেবার ষো নাই; সকলে মিলে তাকে মাববে। আসিযায়—বড় বড বাঘা ভালকো —ইংরেজ, রুষ, ফ্রেঞ্চ, ডচ<sub>.</sub>,—এরা আব কি কিছ রেখেচে ? এখন বাকী আছে ছচার টুক্রো আফ্রিকার। ইতালি সেই দিকে চল্লো। প্রথমে উত্তর আফ্রি-কায় চেষ্টা ক্ররেলে। সেথায় ফ্রান্সের তাড়া খেযে,

পালিযে এল। তারপর ইংরেজরা রেড্সির ধারে একটা জমি দান কর্লে। মতলব,—সেই কেন্দ্র হতে, ইতালি হাব্সি রাজ্য উদরসাৎ করেন। ইতালিও সৈত্য সামন্ত নিয়ে এগুলেন। কিন্তু হাব্সি বাদ্সা মেনেলিক্ এমনি গোবেডেন দিলে যে, এখন ইতালিব আফ্রিকা ছেডে প্রাণ বাঁচান দায় হযেচে। আবাব, রুষের কৃশ্চানি এবং হাবসির কৃশ্চানি নাকি এক রক্মের—তাই রুষের বাদসা ভেতরে ভেতরে হাব্সিদের সহাঁয়।

জাহাজ ত রেডসির মধ্য দিয়ে যাচে। পাদ্রী বল্লেন, "এই—এই রেড্সি,—যান্থদী নেতা মুসা সদল-

বলে পদত্রজে পার হযেছিলেন। আর

পান্তী বোগেশ ও রেড দি সম্বন্ধীয় পৌরাণিকী কথা।

তাদের ধরে নিয়ে যাবার জন্যে মিসরি বাদ্সা ফেরো যে ফৌজ পাঠিয়েছিলেন, তারা—কাদায বথচক্র ডুবে, কর্ণের

মত আট্কে—জলে ডুবে মাবা গেল।"

পাদ্রী আরও বল্লেন যে, একথা এখন আধুনিক বিজ্ঞান-যুক্তিব দারা প্রমাণ হতে পারে। এখন দব দেশে ধর্মোর আজগুবিগুলি বিজ্ঞানের যুক্তি দিয়ে প্রমাণ কব্বার, এক ঢেউ উঠেচে। মিঞা! যদি প্রাকৃতিক নিযমে ঐ সবগুলি হযে থাকে, ত আর তোমার যাভে দেবতা মাঝখান থেকে আসেন কেন প্রতই মুক্তিল !—যদি বিজ্ঞানবিরুদ্ধ হয ত ও-কেরামত-

গুলি আজগুনি এবং তোমার ধর্ম মিখা। যদি বিজ্ঞানসন্মত হয়, তা হলেও, তোমার দেবতার মহিমাটি
বাডার ভাগ ও আর সব প্রাকৃতিক ঘটনার স্থায় আপনা
আপনি হযেচে। পাদ্রী বোগেশ বল্লে, "আমি অত
শত জানিনি, আমি বিশাস করি।" একথা মন্দ নয—
এ সহি হয়। তবে ঐ যে একদল আছে—পরের
বেলা দোঘটি দেখাতে, যুক্তিটি আন্তে, কেমন তৈযার;
নিজের বৈলায় বলে, "আমি বিশাস করি, আমার মন
সাক্ষা দেয়"—তাদেব কথাগুলো একদম অসহা। আ
মরি।—ওঁদের আবার মন। ছটাকও নয় আবার মণ—
পবের বেলায় সব কুসংস্কার, বিশেষ যেগুলো সাহেবে
বলেচে; আর নিজে একটা কিভুতিকিমাকার কল্পনা
কোরে কেঁদেই অস্থির!!

জাহাজ ক্রমেই উত্তরে চলেচে। এই রেডসির কিনার—প্রাচীন সভ্যতার এক মহা কেন্দ্র। ঐ— ওপারে, আরাবের মরুভূমি; এপারে— মিসর। এই—সেই প্রাচীন মিসর: মিদরি সভাতার এই মিসরিরা পন্ট দেশ (সম্ভবতঃ উৎপত্তিও ( সম্ভবতঃ মালাবার) হতে, রেড্সি পার ভার তবর্ষ হ**ইতে ) বিস্তার**। ক**ত** আগে. হাজার বৎসর ক্রেন্ম ক্রমে রাজ্য বিস্তার কোরে উত্তরে পৌচেছিল। এদের আশ্চর্য্য শক্তি বিস্তার, রাজ্য বিস্তার, সভ্যতা বিস্তার। যবনেরা এদের শিশু।
এদের বাদ্সাদের পিরামিড নামক আশ্চর্যা
সমাধি মন্দির, নারীসিংহী মূর্ত্তি। এদের মৃত
দেহগুলি পর্য্যস্ত আজও বিজ্ঞমান। বাববিকাটা চুল,
কাছাহীন ধপ্ধপে ধুতি পরা, কানে কুগুল, মিসরি
লোক সব, এই দেশে বাস কর্তো। এই—হিক্স
বংশ, কেরো বংশ, ইরাণি বাদসাহি, সিকন্দব, টলেমি
বংশ এবং রোমক ও আরাব বারদের রঙ্গভূমি—মিসর।
সেই ততকাল আগে এরা আপনাদেব রুত্তান্ত পাপিবস্
পত্রে, পাথরে, মাটীর বাসনেব গাযে, চিত্রাক্ষরে তন্নতন্ন
কোরে লিখে গেচে।

এই ভূমিতে আইসিসের পূজা, হোবসের প্রাত্নর্ভারু। এই প্রাচীন মিসরিদের মতে-মানুষ মলে তার সূক্ষ শবীর বেড়িয়ে বেডায়, কিন্তু মৃত দেহের কোন অনিষ্ট হলেই সূক্ষ্ম শরীরে মিদবিদেব আঘাত লাগে, আর মৃত শরীরের আধাাত্মিক মত। ধ্বংস হলেই সূক্ষা শরীরের একাস্ত নাশ, মুমি বা মিসরি তাই শরীর রাখ্বার এত যত্ন। তাই বাজা রাজগণের মৃত (पर । বাদ্সাদের পিরামিড। কত কৌশল। কি পরিশ্রম। সবই আহা বিফল!! ঐ পিরামিড খুঁডে, নানা কৌশলে রাস্তার রহস্ত ভেদ

কোরে রত্নলোভে দহ্যুরা সে রাজ-শরীর চুরি করেচে।

আজ নয, প্রাচীন মিসরিরা নিজেরাই করেচে। পাঁচ সাত-শ বৎসর আগে এই সকল শুক্নো মডা, যাহুদি ও আরাব ডাক্তারেরা, মহৌষধি জ্ঞানে, ইউরোপ শুদ্ধ বোগীকে খাওযাত। এখনও উহা বোধ হয ইউনানি হাকিমিব আসল "মুমিযা"!!

এই মিসরে, টলেমি বাদ্সার সমযে সমট্ ধর্মাশোক ধর্মপ্রচারক পাঠান। তারা ধর্ম প্রচাব কব্ত, বোগ ভাল কব্ত, নিরামিষ খেত, রাজা অলোক ও নিদবদেশে বৌদ্ধর্ম প্রচার। তাবা নানা সম্প্রদাযেব স্থি কব্লে— থেবাপিউট্, অস্সিনি, মানিকি, ইত্যাদি; —যা হতে বর্ত্তমান কুশ্চানি ধর্মের সমৃত্তব।

এই মিসরই টলেমিদের রাজত্বকালে সর্ববিত্যাব আকর হযে উঠেছিল। এই মিসরেই সে আলেকজেন্দ্রিযা

নগর,—যেখানকার বিছ্যালয়, পুস্তকা-<sub>ত্রিশিযানদের</sub> গার, বিদ্বজ্জন, জগৎপ্রসিদ্ধ হয়েছিল।

<sup>অত্যাচার।</sup> যে আলেকজেন্দ্রিযা মূর্থ গোঁডা ইতর ক্রিশ্চিযানদের হাতে পড়ে. ধ্বংস

হযে গেল—পুস্তকালয ভস্মবাশি হল—বিছাব সর্ববনাশ
হল ৷ শেষ বিছ্যী নারীকে \* ক্রিশ্চিযানের৷ নিহত
কোবে. তাঁব নগ্নদহ বাস্তায বাস্তায় সকল প্রকার

<sup>\*</sup> হাইপেশিয ( Hypatia )

বীভৎস অপমান কোরে টেনে বেভিয়ে, অন্থি হতে টুক্রা টুক্রা মাংস আলাদা কোরে ফেলেছিল!

দক্ষিণে—বাবপ্রসূ আরাবের মক্লভূমি। কখন আল্খাল্লা ঝোলান, পশমের গোছা দডি দিয়ে একখানা মস্ত রুমাল মাথায আঁটা, বদ, আবাব দেখেচ १—কে চলন, সে দাঁডাবার ভঙ্গি, সে চাউনি, আর কোনও দেশে আধাৰেৰ অভ্যাপয়। নাই। আপাদমস্তক দিয়ে মরুভূমির অনবকদ্ধ হাওয়াব স্বাধীনতা ফুটে বেকচ্চে—সেই আবাব। যখন ক্রিশ্চিযানদেব গোঁডামি আব জাঠদেব বর্ববতা প্রাচীন ইউনান ও রোমান সভ্যতালোককে নির্নবাণ কোবে দিলে, যখন ইরাণ অন্তবেব পৃতিগন্ধ ক্রমাগত সোণাব পাত দিযে মোড্বার চেষ্টা কর্ছিল, যখন ভাবতে—পাটলিপুত্র ও উজ্জ্বিনীর গোববববি অস্তাচলে, উপরে মূর্থ ক্রুর রাজবর্গ, ভিতরে ভীষণ অশ্লীলতা ও কামপূজাব আবর্জ্জনাবাণি—সেই সমযে এই নগণ্য পশুপ্রায আরাবজাতি বিহ্যুদেগে ভূমগুলে পবিব্যাপ্ত হয়ে পড লো।

ঐ প্রিমার মকা হতে আস্চে, যাত্রী ভবা; ঐ দেখ
—ইউরোপী পোষাকপরা তুর্ক, আধা ইউরোপীবেশে
মিসরি, ঐ স্থরিযাবাসী মুসলমান ইরাণীবেশে, আব ঐ
আসল আরাব ধৃতিপরা—কাছা নেই। মহন্মদের

পূর্বের কাবাব মন্দিরে উলঙ্গ হয়ে প্রদক্ষিণ কর্তে হোত; তাঁর সময় থেকে একটা ধুতি জডাতে হয। তাই আমাদের মোসলমানেরা বর্তমান আরাব। নমাজেৰ সম্য ইজাবেৰ দডি খোলে, ধুতির কাছা খুলে দেয। আর আবাবদের সেকাল নেই। ক্রমাগত কাফবি, সিদি, হাব্সি বক্ত প্রবেশ কোরে, চেহাবা উভ্তম সব বদ্লে দেচ-মরুভূমিব আরাব পুনমূ ধিক হযেচেন। যারা উত্তবে, তারা তৃবক্ষের রাজ্যে বাস করে—চুপ্চাপ কোরে। কিন্তু স্থলভানের ক্রিশ্চিযান প্রজারা তুরন্ধকে দ্বুণা করে, আবাবকে ভালবাসে: "আবাবরা লেখাপডা শেখে, ভদ্রলোক হয়, অত উৎপ্রেতে নয়"—তারা বলে। আর খাঁটী তুর্করা ক্রিশ্চিযানদেব উপব বডই অভ্যাচার করে।

মরুভূমি অত্যন্ত উত্তপ্ত হলেও, সে গ্রাম তুর্বল কবে না। তাতে, কাপডে গা মাথা ঢেকে রাখলেই, আব গোল নেই। শুক্ষ গ্রমি,— তুর্বল মরুভূমির ত করেই না, বরং বিশেষ বলকারক। রাজপুতনার, আয়াবের, আফ্রিকার লোকগুলি এর নিদর্শন। মারোযারের এক এক জেলায মাসুষ, গরু, পুরাঁড়া সবই সবল ও আকারে বৃহৎ। আরাবী মা<sup>ত্ত</sup>ি ও সিদিদের দেখলে আনন্দ হয়। যেখানে জোলো গবমি, যেমন বাঙ্গালা দেশ, সেখানে শরীর অত্যন্ত অবসন্ন হয়ে পড়ে, আর সব চুর্ববল।

রেড্সির নামে যাত্রীদের হৃৎকম্প হয—ভ্যানক গরম—তায, এই গবমিকাল। ডেকে বসে যে যেমন পাব্চে, একটা ভীষণ চূর্ঘটনার গল্প রেড্সির গবমি। শোনাচ্চে। কাপ্তেন, সকলের চেযে উচিযে বল্চেন। তিনি বল্লেন, "দিন কতক আগে একখানা চীনি যুদ্ধজাহাজ এই রেড্সি দিযে যাচিছল, তার কাপ্তেন ও আট জন ক্যলা-ও্যালা খালাসি গরমে মরে গেচে।"

বাস্তবিক কযলা-ওয়ালা একে অগ্নিকুণ্ডেব মধ্যে দাঁডিয়ে থাকে, তায় বেড্সির নিদারুণ গবম।
কখন খেপে ওপরে দোঁডে এসে ঝাঁপ দিয়ে যে,
গডে, আর ডুবে মরে; কখনও না প্রস্কেডাচেচ।
মারা যায়।

এই সকল গল্প শুনে হাৎকম্প হবার ত যোগাড।
কিন্তু অদৃষ্ট ভাল, আমরা বিশেষ গরম কিছুই পেলুম
না। হাওযা দক্ষিণী না হযে উত্তর থেকে আসতে
লাগল—সে ভূমধ্যসাগরের ঠাগু হাওয়া।

১৪ই জুলাই রেড্সি পার হযে জাহাজ স্থাঞ পৌছিল। সামনে—স্থাজ খাল। জাহাজে, স্থাঞ নাবাবার মাল আছে। তার উপর এসেচেন মিসরে
প্রেগ, আর আমরা আন্চি প্রেগ, সম্ভবতঃ
ক্ষেত্র বন্দর ও
লেগের
এ ছুঁৎছাঁতের স্যাটাব কাছে, আমাদের
কারাটীন।
দিশী ছুঁৎছাঁত কোথায লাগে।

মাল নাব্বে, কিন্তু স্থ্যেজের কুলি জাহাজ ছুঁতে পাব্বে না। জাহাজে খালাসি বেচারাদেব আপদ্ আর কি! তারাই কুলি হযে ক্রেনে কোরে মাল তুলে, আলটপ্কা নীচে স্থ্যেজী নৌকায ফেল্চে—তারা নিযে ডাঙ্গায যাচেচ। কোম্পানিব এজেণ্ট, ছোট লাঞ্চ কোবে জাহাজেব কাছে এসেচেন, ওঠ বার হুকুম নেই। কাপ্তেনের সঙ্গে জাহাজে নৌকায বলে। স্চ। এ ত ভারতবর্ষ নয যে, গোরা আদমি অত্যাচ শাইনফাইন সকলের পার—এখানে ইউরোপের

মক্ষভূমার্গ ইছুর-বাহন প্লেণ পাতে ওঠে, তাই এল ক্রেন্ড এন। প্লেগ-বিষ, প্রবেশ থেকে দশ দিনের মধ্যে ফুটে বেরোন, তাই দশ দিনেব আটক। আমাদেব কিস্তুদশ দিন হযে গেচে—ফাঁডা কেটে গেচে। কিস্তুমিসরি আদমিকে ছুঁলেই, আবার দশ দিন আটক—তা হলে আব নেপল্সেও লোক নাবান হবে না, মার্সাইতেও নয—কাজেই যা কিছু কাজ হচেচ, সব আল্গোচে; কাজেই ধীরে ধীরে মাল নাবাতে সারাদিন লাগবে।

রাত্রিতৈ কাহার অনায়ার্সেই খাল পাব হতে পারে, যদি সামনে বিজ্ঞলী-আলো পায; কিন্তু সে আলো পরাতে গেলে, স্থ্যেজের লোককে জাহার্জ ছুঁতে হবে, বস্দ্রদা দিন কাবাটীন্। কাজে রাতেও যাওয়া হবে না, চবিবণ ঘণ্টা এই খানে পডে থাক, স্থ্যেজ বন্দবে। এটি বড স্থানর প্রাকৃতিক বন্দর, প্রায় তিন দিকে বালির টিপি আর পাহাড—জলও থুব গভীর। জলে অসংখ্য মাছ আর হাঙ্গব ভেসে ভেসে বেডাচেচ। এই বন্দরে, আর অস্ট্রেলিয়ার সিড্নি বন্দবে, যত হাঙ্গব, এমন আর দুনিয়াব কোথাও নাই—বাগে পেলেই মানুষকে খেয়েচে! জলে নাবে কে? সাপ আর হাঙ্গরের ওপর মানুষেরও জাতত্রোধ; মানুষও বাগে পেলে ওঁদের ছাডে না।

সকাল বেলা খাবার-দাবার আগেই শোনা গেল যে,
জাহাজের পেছনে বড বড হাঙ্গব ভেসে ভেসে বেঁডাচেচ।
জ্বল-জেন্ড হাঙ্গর পূর্বেব আর কখন
হাঙ্গর ও
বনিটো। সুযেজে জাহাজ অল্লক্ষণই ছিল, তাও
আবার সহরেব গাযে। হাঙ্গরের খবর
শুনেই, আমরা তাডাতাড়ি উপস্থিত। সেকেণ্ড কেলাসটি
জাহাজের পাছার উপর—সেই ছাদ হতে, বারান্দা ধরে,
কাতারে কাতারে শ্রী পুরুষ, ছেলে মেয়ে, ঝুঁকে হাঙ্গর

দেখ্চে। আমরা যখন হাজির হলুম, তখন হাজর মিঞারা একটু সরে গেচেন, মনটা বড়ই কুল হল। কিন্তু দেখি যে, জলে গাঙ্ধাডার মত এক প্রকার মাছ ঝাঁকে ঝাঁকে ভাসচে। আর এক রকম খুব ছোট মাছ, জলে থিক্ থিক্ কর্চে। মাঝে মাঝে এক একটা বড় মাছ, অনেকটা ইলিস মাছের চেহারা, তীরের মত এদিক্ ওদিক্ কোরে দৌডুচে। মনে হল, বুঝি উনি হাঙ্গবের বাচ্ছা। কিন্তু জিজ্ঞাসা করে জানলুম—তা নয়। ওঁর নাম বনিটো। পূর্বেব ওর বিষয় পড়া গেছলো বটে; এবং মালদ্বীপ হতে উনি 😴 টকিরূপে আমদানি হন, হুডি চড়ে,—তাও পড়া ছিল। ওঁর মাংস লাল ও বড় স্কুসাদ—তাও শোনা আছে। এখন ওঁব তেজ আর বেগ দেখে খুসী হওয়া গেল। অত বড মাছটা তীবেব মত জলের ভিতর ছুট্চে, আর সে সমুদ্রের কাচের মত জল, তার প্রত্যেক অঙ্গ-ভঙ্গি দেখা যাচ্চে। বিশ মিনিট, আধ ঘণ্টাটাক, এই প্রকার বনিটোর ছুটোছুটী আর ছোট মাছের কিলিবিলি ত দেখা যাচেচ। আধ ঘন্টা, তিন কোযাটার,—ক্রমে তিতিবিরক্ত হয়ে আসচি, এমন সমযে একজন বল্লে—ঐ ঐ! দশ বার জনে বলে উঠ্লো, ঐ আসচে, ঐ আসচে!! চেযে দেখি, দূরে একটা প্রকাণ্ড কাল বস্তু ভেসে আসচে, পাঁচ সাত ইঞ্চি জলের নীচে। ক্রমে বস্তুটা এগিয়ে আসতে লাগ্লো। প্রকাণ্ড খ্যাবড়া মাথা দেখা দিলে: সে গদাইলক্ষরি চাল, বনিটোর সো সো তাতে নেই; তবে একবার ঘাড ফেরালেই একটা মস্ত চক্কর হল। বিভীষণ মাছ: গম্ভীর চালে চলে আসচে--আর আগে আগে দুএকটা ছোট মাছ; আর কতকগুলো ছোট মাছ তার পিঠে, গাযে, পেটে, খেলে বেডাচ্চে। কোন কোনটা বা জেঁকে তার ঘাডে চডে বসচে। ইনিই সমাক্ষোপাঙ্গ হাঙ্গর। যে মাছগুলি হাঙ্গরের আগে আগে যাচেচ. তাদের নাম "আডকাটি মাছ-পাইলট ফিস।" তারা হাঙ্গরকে শিকার দেখিযে দেয়, আর বোধ হয প্রসাদটা-আসটা পায। কিন্তু হাঙ্গরের সে মুখ-ব্যাদান দেখ্লে তারা যে বেশী সফল হয়, তা বোধ হয় না। যে মাছগুলি আশেপাশে ঘুরচে, পিঠে চডে বসচে, ভারা হাঙ্গর-"চোষক"। তাদের বুকের কাছে প্রায় চার ইঞ্চি লম্বা ও তুই ইঞ্চি চওডা, চেপ টা গোলপানা একটি স্থান আছে। তার মাঝে, রবারের তলা অনেক ইংরাজী জুতাব নীচে যেমন লম্বা লম্বা জুলি কাটা কির্কিরে থাকে, তেমনি জুলি কাটা কাটা। সেই জাযগাটা ঐ মাছ, হাঙ্গরের গাযে দিয়ে চিপ্সে ধরে: তাই হাঙ্গরের গায়ে, পিঠে, চডে চলচে দেখায়। এরা নাকি হাঙ্গরের গায়ের পোকা মাকড খেয়ে বাঁচে। এই ছুই প্রকাব মাছ পরিবেপ্টিত না হযে হাঙ্গর চলেনই না। আব এদের, নিজের সহায় পারিষদ জ্ঞানে কিছু বলেনও না। এই মাছ একটা ছোট হাতস্ক্তোয ধরা পডলো। তার বুকে জুতোব তলা একটু চেপে দিযে পা তুল্তেই সেটা পাযের সঙ্গে চিপ্সে উঠ্ছে লাগ্ল। ঐ রকম কোরে সে হাঙ্গরের গাযে লেগে যায।

সেকে ও ক্লাসের লোকগুলির বড়ই উৎসাহ। তাদের মধ্যে একজন ফৌজি লোক—তার ত উৎসাহের সীমা নেই। কোথা থেকে জাহাজ থুঁজে একট ভীষণ বঁডসির যোগাড কবলে। হাঙ্গর ধরা। সে "কোর ঘটি তোলার" ঠাকুরদাদা। তাতে সেরখানেক মাংস আচ্ছা-দড়ি দিয়ে জোর কোরে জডিযে বাঁধলে। তাতে এক মোটা কাছি বাঁধা হল। হাত চার বাদ দিযে, একখানা মস্ত কঠি, ফাতার জন্ম লাগান হল। তারপর, ফাতা শুদ্ধ বঁড্সি, ঝুপ কোরে জলে ফেলে দেওয়া হল। জাহাজের নীচে, একখান পুলিসের নৌকা, আমরা আসা পর্যান্ত, চৌকি দিচ্ছিল —পাছে ভাঙ্গার সঙ্গে আমাদের কোন রকম ছোঁযাছুঁয়<mark>ি</mark> হয়। সেই নৌকার উপর আবার চুজন দিবিব খুমুচিছল, আর যাত্রীদের যথেষ্ট স্থাার কারণ হচ্ছিল। এক্ষণে ভারা বড় বন্ধু হযে উঠ্লো। হাঁকাহাঁকির চোটে আরাব মিঞা চোথ মূছতে মূছতে উঠে দাঁডালেন। কি একটা হাঙ্গামা, উপস্থিত বলে, কোমর আঁচবাৰ যোগাড কবচেন, এমন সমযে বুঝতে পাবলেন যে অত হাকাই কি, কেবল তাকে কডিকাষ্ঠরূপ হাঙ্গব ধববার ফাতাটিকে টোপ সহিত কিঞ্চিৎ দূবে স্বাইয়া দিবার অনুবোধ-ধ্বনি। তখন তিনি নি:পাস ছেডে, আকর্ণ-বিস্তাব হাসি হেসে একটা বল্লিব ডগায কোরে ঠেলেঠুলে ফাডাঃডাকে ড দুবে ফেল্লেন; আব আমবা উদ্গ্রীব হয়ে, পাষেব ডগায দাঁজিয়ে বারাণ্ডায ঝুঁকে, ঐ আসে ঐ আস —শ্রীহাঙ্গরের জন্ম 'সচকিতন্যনং পশ্যতি তব পন্থানং' হয়ে রইলাম; এবং যাব জন্মে মানুষ ঐ প্রকাব ধড্ফড্ করে, সে চিবকাল যা কবে, তাই হতে লাগুলো-অর্থাৎ 'স্থি শ্যাম না এলো'। কিন্তু সকল ছুঃখেবই একটা পার আছে। তখন সহসা জাহাজ হতে প্রায তুশ হাত দূরে, বৃহৎ ভিন্তির মুধ্কেব আকাব কি একটা ভেসে উঠ্লো; সঙ্গে সঙ্গে, ঐ হাঙ্গর ঐ হাঙ্গব বব। চুপ ্চুপ — ছেলের দল !— হাঙ্গর পালাবে। বলি, ওহে! সাদা টুপিগুলো একবার নাবাও না, হাঙ্গবটা যে ভড়কে যাবে—ইত্যাকার আওযাজ যথন কর্ণকুহরে প্রবেশ করচে, তাবৎ সেই হাঙ্গর লবণসমূদ্রজন্মা, বঁড়সি-সংলগ্ন শোরের মাংসের তালটি উদরাগিতে ভস্মাবশেষ কব্বার জন্মে, পালভরে নৌকার মত সোঁ করে সামনে এসে পডলেন। আব পাঁচ হাত এলেই হাঙ্গরের মুখ টোপে ঠেকে। কিন্তু সে ভাম পুড় একটু হেল্লো —সোজা গতি চক্রাকারে পবিণত হল। যা:, হাঙ্গব চলে গেল যে হে। আবাব পুদ্র একট্ট বাঁকলো, আর সেই প্রকাণ্ড শরীর ঘূবে, ব্ডসিমুখো দাঁডালো। আনাব সো কোবে আস্চে—ঐ ইা কোরে, বঁড়সি ধরে ধৰে! আবাৰ সেই পাপ লেজ নড্লো, আৰ হাঙ্গৰ শবীর ঘুবিষ্য দূবে চল্লো। আবাব ঐ চক্র দিয়ে আসচে, আবার ইা কব্চে, ঐ—টোপটা মুখে নিযেচে, এইবাব —ঐ ঐ চিতিযে পড়লো: হযেচে, টোপ খেযেচে— টান টান, ৪০।৫০ জনে টান, প্রাণপণে টান। কি জোব মাছেব। কি ঝটাপট—কি হা। টান টান। জল থেকে এই উঠ্লো, ঐ জলে ঘুবচে, আনার চিত্রচে, টান টান। যাঃ টোপ খুলে গেল! হাঙ্গর পালাল। তাইত হে. তোমাদের কি তাডাতাডি বাপু! একটু সময দিলে না টোপ খেতে! যেই চিতিযেচে অমনিই কি টান্ডে হয় ? আব—"গতস্থ শোচনা ন,স্তি"; হাঙ্গব ত বঁড়ুসি ছাডিযে চোঁচা দৌড। আভকাটি মাছকে, উপযুক্ত শিক্ষা দিলে কিনা তা খবর পাইনি—মোদা হান্দর ত চোঁচ।। আনার সেটা ছিল "বাঘা"—বাগের মত কালো কালো দোরা কাটা। যা হোক "বাঘা" বঁডসি-সন্নিধ পবিভাগে করিবার জন্ম, স-"আডকাটি"-"রক্তচোষা" অন্তর্দধে।

কিন্তু নেহাত হতাশ হবার প্রযোজন নেই,—ঐ যে পলাযমান "বাঘাব" গা ঘেঁসে আর একটা প্রকাণ্ড "থ্যাৰ্ডা মুখো" চলে আদ্চে! আহা হাঙ্গবদের ভাষা নেই! নইলে "বাধা" নিশ্চিত পেটের খবর তাকে দিয়ে সাবধান কোবে দিজো। নিশ্চিত বল্তো, "দেখ হে সাবধান, ওখানে একটা নৃতন জানোযার এসেচে. বড স্বস্থাদ স্বগন্ধ মাংস তাব, কি শক্ত হাড় ! এতকাল হাঙ্গব-গিরি কবচি, কত বক্ষ জানোযাব— জেন্ত, মবা, আধমরা—উদবস্থ কবেচি, কত বক্ষ হাড-গোড, ইট-পাথব, কাঠ-কুটবো, পেটে পুবেচি, কিন্তু এ হাডেব কাছে আব সব মাখম হে—মাখম।। এই দেখ না -–আমাৰ দাঁতেব দশা, চোযালের দশা কি হযেতে" বলে, একবাৰ সেই আক্টিদেশ-বিস্তৃত মুখ ব্যাদান কোরে আগন্তক হাঙ্গবকে অবশ্যই দেখাতো। সেও প্রাচীনব্যস-স্থলভ অভিজ্ঞতা সহকাবে—চ্যাঙ্গ মাছের পিত্তি, কুঁজো ভেটকিব পিলে, ঝিসুকেব ঠাণ্ডা শ্বৰুষা ইত্যাদি সমদ্রজ মহৌষধিব কোন না কোনটা ব্যবহাবের উপদেশ দিতই দিতো। কিন্তু যখন ওসব কিছুই হল না, তখন হয় হাঙ্গরদেব অত্যন্ত ভাষাৰ অভাব, নতুবা ভাষা আছে, কিন্তু জলেব মধ্যে কথা কওয়া চলে না! অতএব যতদিন না কোনও প্রকার হাঙ্গুরে অক্ষর আবিষ্ণার হচ্চে, ততদিন সে ভাষার ব্যবহার কেমন কোরে হয ?—অথবা, "বাঘা" মাসুষধেঁসা হযে, মাসুষের ধাত পেযেচে, তাই "থ্যাব্ডা"কে আসল খবর কিছু না বলে, মুচ্কে হেঁসে, 'ভাল আছ ত হে' বলে সরে গেল।—"আমি একাই ঠক্বো ?"

"আগে যান ভগীরথ শহ্ম বাজাইয়ে পাছু পাছু যান
গঙ্গা .. "—শহ্মধনি ত শোনা যায় না, কিন্তু আগে
আগে চলেচেন "পাইলট ফিন্", আব পাছু পাছু
প্রকাণ্ড শবীর নাডিয়ে আস্চেন "থাব্ডা"; তার
আশেপাশে নেতা কবচেন "হাঙ্গব-চোষা" মাছ। আহা,
ও-লোভ কি ছাডা যায় ? দশ হাত দ্বিযার উপব
ঝিক্ ঝিক্ কোরে তেল ভাস্চে, আব খোস্বু কত দূর
ছুটেচে, তা "থাব্ডাই" বল্তে পাবে। তাব উপব সে
দৃশ্য কি—সাদা, লাল, জরদা,—এক জাযগায়! আসল
ইংরেজি শুযাবেব মাংস, কালো প্রকাণ্ড বঁডসিব চারি
ধাবে বাঁধা, জলের মধ্যে, বং-বেরঙ্গের গোপীমণ্ডলমধ্যন্থ ক্ষেব ভাষ দোল খাচেচ।

এবার সব চুপ্—নোডো চোডো না , আর দেখ
—ভাডাভাডি কোবো না। মোদা—কাছিব কাছে কাছে
থেকো। ঐ,—বঁডসির কাছে কাছে ঘুরচে; টোপটা
মুখে নিযে নেডেচেডে দেখ্চে! দেখুক্। চুপ্ চুপ্—
এইবার চিৎ হল—ঐ যে আডে গিল্চে , চুপ্—গিল্তে
দাও। তখন "থাাব্ডা" অবসরক্রমে, আড হযে,

টোপ উদরস্থ কোরে যেমন চলে যাবে, অমনি পডলো টান্! বিশ্মিত "থ্যাব্ডা", মুখু ঝেডে, চাইলে সেটাকে ফেলে দিতে—উল্টো উৎপত্তি!! বঁডসি গেল বিঁধে, আর ওপবে ছেলে, বুডো, জোযান, দে টান-কাছি ধরে দে টান্। ঐ হাঙ্গরের মাথাটা জল ছাডিয়ে উঠ্লো—টান্ ভাই টান্। ঐ যে—প্রায আধখানা হাঙ্গর জলের ওপব! বাপ ্কি মুখ! ওয়ে সবটাই মুখ আর গলা হে! টান্—ঐ সবটা জল ছাডিযেচে। ঐ যে বঁডিসিটা বিঁধেচে — ঠোট একোঁড় ওকোঁড-—টান্। থাম্ থাম্—ও আবাব পুলিস মাঝি ৷ ওব ল্যাজের দিকে একটা দভি বেঁধে দাও ত—নইলে যে এত বড জানোযাব টেনে তোলা দায। সাবধান হযে ভাই, ও-ল্যাজেব ঝাপটায় যোঁভাব ঠ্যাং ভেঙ্গে যায়। আবাব টান—কি ভাবি হে? ও মা, ও কি? তাইত হে, হাঙ্গরেব পেটের নীচে দিয়ে, ও ঝুল্চে কি ? ও যে—নাডি ভুঁডি । নিজেব ভারে নিজেব নাডি ভুঁডি বেরুল যে। যাক্, ওটা কেটে দাও, জলে পড়ু, বোঝা কমুক: টান্ ভাই টান্। এ যে রক্তের ফোযারা হে! আব কাপভেব মাঘা কবলে চল্বে না। টান্ —এই এলো। এইবার জাহাজেব ওপর ফেল: ভাই হু সিযাব, খুব হু সিয়ার, তেডে এক কামডে একটা হাত ওষার—আর ঐ ল্যাজ সাধবান। এইবার, এইবাব

দডি ছাড—ধপ ! বাবা, কি হাঙ্গর! কি ধপাৎ কোবেই জাহাজেব উপর পডলো ৷ সাবধানের মার নেই—ঐ কডি কাঠখানা দিয়ে ওর মাথায় মাব— ওহে ফৌজি-ম্যান, তুমি সেপাই লোক, এ তোমারি কাজ।—"বটে ত"। বক্ত মাখা গায়, কাপড়ে, ফৌজি যাত্রী, কডি কাঠ উঠিযে, হুম্ হুম্ দিতে লাগ্লো হাঙ্গবের মাথায। আর মেযেরা—আহা কি নিষ্ঠুব, মেব না ইত্যাদি চীৎকার করতে লাগলো—অথচ দেখতেও ছাডবে না। তারপব সে বীভৎস কাণ্ড এই খানেই বিবাম হোক। কেমন কোবে সে হাঙ্গবেব পেট ঢেবা হল. কেমন রক্তেব নদী বইতে লাগলো, কেমন সে হাঙ্গব ছিন্ন অন্ত্র, ভিন্ন দেহ, ছিন্ন হাদ্য হয়েও কভক্ষণ কাঁপতে লাগলো, নড্তে লাগ্লো; কেমন কোবে তাব পেট থেকে অস্থি, চর্ম্ম, মাংস, কাঠ-কুটবো, এক বাশ বেকলো—সে সব কথা থাক। এই পর্যান্ত যে, সে দিন আমাব খাওয়া দাওয়াব দফা প্রায় মাটি হয়ে গিয়েছিলো। সব জিনিষেই সেই হাঙ্গবের গন্ধ বেধি হতে লাগ্লো।

এ স্থ্যেজ খাল খাতস্থাপত্যেব এক অন্তুত নিদর্শন।

ফ<u>ডিনেণ্ড</u> লেসেপ্স নামক এক ফবাসী

সংগ্রে খাল। স্থপতি এই খাল খনন কবেন। ভূমুধা
সাগ্র আর লোহিত্সাগরের সংযোগ

হয়ে, ইউরোপ আর ভারতবর্ষের মধ্যে ব্যবসা বাণিজ্যের

অতান্ত স্থাবিধা হাষাচ। মানব জাতিব উন্নতিব বর্ত্তমান অবস্থাব জয়ে যতগুলি কাবণ প্রাচীন কাল

ভাষ্যতৰ ^ ৰাণিজাই সক্ষ জাডির দ্মতিব কাৰণ ৷ থেকে কাজ কব্চে, তাব মধ্যে নোধ হয, ভাবতের বাণিজা সানিপ্রধান। অনাদি কাল হ'তে, উবনবতায আব রাণিজ্য-শিল্পে, ভারতের মত দেশ কি আব আছে গ ছুনিযাব যত সৃতি কাপড়.

তুলা, পাঠ, নীল, লাকা, চাল, হীরে, মতি, ইত্যাদিব ব্যবহাব ১০০ বৃৎসব সাগে পর্যান্ত ছিল, তা সমস্তই ভাবতবর্ষ হতে যেতো। তা ছাডা উৎকৃষ্ট বেশমি পশমিনা কিংখব ইত্যাদি এদেশেব মত কোথাও হোত না। আবার লবক্ষ এলাচ মবিচ জাযফল জযিত্রি প্রভৃতি নান বিধ মসলাব স্থান, ভাবতবর্ষ। কাজই অতি প্রাচীনশাল হতেই, যে দেশ যখন সভা হোত, তখনই ঐ সকল জিনি-

যেব জন্ম ভাবতেব উপব নির্ভব। এই ভাবতের পর। বাণিজা চুটি প্রধান ধাবায চল্ তা; এইটি ডাকুলপথে আফগানি ইবাণী দেশ হ'য, আব একটি জুলপথে বেড্সি হ'য। সিবন্দব সা, ইবাণ-বিজ্যেব পর, নিযাকুস্ ন মক সেনাপতিকে জলপথে সিজুনদের মথ হয়ে সমুদ্র পাব হযে লোহিডসাদ দিয়ে, বাস্তা দেখতে পাঠান। বাবিল ইবাণ গ্রীস বোম প্রভৃতি প্রাচীন দেশের এখায় যে কত প্রিমাণে ভাবতের

বাণিজ্যেব উপব নির্ভব কব্তো, তা অনেকে জানে না। বোম ধ্বংসেব পব মুসলমানি বোগদাদ ও ইতালীয় ভিনিস্ ও জেনোযা, ভারতীয বাণিজ্যেব প্রধান পাশ্চাত্য কেন্দ্র হয়েছিল। যখন তুর্কেরা বোম সাম্রাজ্য দখল কোৰে ইতালীযদেব ভাৰতবাণিজ্যেব ৰাস্তা বন্ধ কোবে দিলে, তখন জেনোযা নিবাসী কলমুস (ক্রিস্টোফোরো কলম্বে), আটলান্টিক পাব হযে ভাবতে আসবাব নৃতন বাস্তা বাব কব্বার চেষ্টা কবেন, ফল—আমেবিকা মহাদ্বীপের আবিজিযা। আম্বিকাষ পৌছেও কলমুস্ব ভ্রম ধার্যনি যে, এ ভারতবর্ষ নয়। সেই <u>জ্</u>য়েই আমেবিকাব আদিম-নিবাসাবা এখনও ইণ্ডিয়ান নামে অভিহ্নিত। বেদে সিজু নদেব "সিকু" "ইন্দ্" ছুই নামই পাওয়া যায, ইৰ ণাৰা তাকে "হিন্দ্", গ্ৰীকৰা "ইণ্ডুস" কোৰে তুল্ল, ত ই থেকে ইণ্ডিযা—ইণ্ডিযান। শুসলুমানি ধর্মেব মভাদ্যে হিন্দু দাড়াল—কালা (খ'বাপ), যেমন এখন—নেটিভ।

এদিকে পোর্ত্ত্বীসবা ভাষতের নৃতন পথ, আফ্রিকা বেডে, আবিন্ধাব কবলে। ভাষতের লক্ষ্মী পর্ত্ত্ব্যালের উপর সদয। হলেন; পরে ফরাসী, ওলন্দাজ, দিনেমার, ইংরেজ। ইংরেজের দরে, ভাষতের বাণিজ্য বাজস্ব সমস্তই; তাই ইংরেজ এখন সকলের <mark>উপর বড জাত। ত</mark>রে এখন আমেরিকা প্রভৃতি দেশে

ভাবতেব জিনিষপত্র অনেক স্থলে ভাবত ইউরোপ ভার- অপেক্ষাও উত্তম উৎপন্ন হয়েচ, তাই তের সভাতার

তের সভাতার নিকট সম্পূর্ণ ভাবতেব আব তত কদব নাই। একথা অণীঃ ইউবোপীযেবা স্বীকাব কোবতে চায় না।

ভাবত--নেটিভ্পূর্ণ, ভাবত যে তাঁদেব

ধন সভ্যতাব প্রধান সহায ও সন্ধল, সে কথা মান্তে।
চায না, বুঝতেও চায না। আমবাও বোঝ'তে কি
ছাড্বো ? ভেবে দেখ কথাটা কি। ঐ যাবা চাযাভূষা

উ।তি জোলা ভাবতেব নগণ্য মনুষ্য ভারতের ছোট, বিজাতিবিজিত স্বজাতিনিন্দিত ছোট

জাত প্লাই। । জাত, তাবাই আবহমান কাল নাববে

কাজ কোরে যাচেচ, তাদেব পবিশ্রামকলও তাবা পাচেচ না! কিন্তু ধীরে ধাবে প্রাকৃতিক নিযমে তুনিযাময় কত পবিবর্ত্তন হযে যাচেচ। দেশ, সভাতা, প্রাধান্ত, ওলটপালচ হযে যাচেচ। হে ভাবতের শ্রমজীবী! তোমাব নীবৃব, অনবর্তু নিন্দিত পবিশ্রমেব ফলস্বরূপ বাবিল, ইবাণ, আলকসন্দ্রিযা, গ্রাস, বোম, ভিনিস, জেনেয়া, বোগদাদ, সমববন্দ, স্পোন, পোর্তুগাল, ফরাসা, দিনেমাব, ওলন্দাজ ও ইংবেজেব ক্রমান্ত্রের আধিপত্য ও ঐশ্ব্যা। আব তুমি ?—কে ভাবে একথা। স্বামিজী! ভোমাদের পিতৃপুরুষ তুথানা দর্শন লিখেচন,

দশখানা কাব্য বানিয়েচেন, দশটা মন্দিব করেচেন---তোমাদেব ভাকেব চোটে গগন ফাটুটে, আর যাদেব রুবিবস্রাবে মুনুয়জাতিব যা কিছ উন্নতি—তাদের গুণগান কে কৰে ? লোকজয়ী ধর্ম্মবার বণবাব কাব্যবীব সকলেব চোখেব উপব, সকলের পূজা: কিন্তু কেউ যেখানে দেখেনা, কেউ যেখানে একটা বাহবা দেয না, যেখানে সকলে ঘুণা কবে, সেখানে শাস কবে, অপার সহিষ্ণুতা, অনন্ত প্রীতি, ও নিভীক কার্যাকাবিতা;— সামাদেব গৰীবেরা ঘর চুযাবে দিন বাত যে মুখ বুজে কর্ত্তব্য কোরে যাচ্চে. তাতে কি বীবদ নাই ? বড কাজ হাতে এলে অনেকেই বীব হয়, ১০ হাজাব লোকেব বাহবাব স'মনে কাপুরুষও অক্লেশে প্রাণ দেয, ঘোব স্বার্থপবও নিন্ধাম হয়, কিন্তু অতি ক্ষুদ্র কার্য্যে সকলেব অজাস্তেও যিনি সেই নিঃস্বার্থতা, কর্ত্তব্যপবাষণতা দেখান, তিনিই ধ্যা,—সে তোমবা, ভাৰতেব চিবপদদলিত শ্ৰমজীবী।—তে মাদেৰ প্ৰণাম কৰি।

এ স্থায়েজ খালও অতি প্রাচীন জিনিষ। প্রাচীন

মিসারেব কোনো বাদসাহের সময

কতকগুলি লবণামু জলা, খাতেব দাবা

ইতিহাদ। সংযুক্ত কোরে, উভ্যসনদ্রস্পর্নী এক থাত

তৈযার হয়। মিসারে রোমবাজ্যের শাসন
কালেও মধ্যে মধ্যে ঐ থাত মুক্ত রাখবার চেফী হয়।

পবে মুসলমান সেনাপতি অমরু, মিসব বিজয় কোরে ঐ খাতের বালুকা উদ্ধাব ও অঙ্গ প্রত্যঙ্গ বদ্লে এক প্রকার নূতন কোবে তোলেন।

তাবপর বড কেউ কিছু কবেন নি। তুবস্ক স্থলতানেব প্রতিনিধি, মি্সুবথেদিব ইম্মাযেল, ফবাসীদেব পরামর্শে,

স্থানজ জাহাজ বাতানাতের বন্দোবস্ত । অধিকাংশ ফবাসী অর্থে, এই খাত খনন কবান। এ খালের মুস্কিল হচেচ যে, মরুভূমিব মধ্য দিয়ে যাবাব দরু<sup>ন্দু</sup> পুনঃ পুনঃ বালিতে ভবে যায। এই খাতের

মধ্যে বড বাণিজ্য-জাহাজ একথানি একবারে যেতে পাবে। শুনেচি যে, অতি রহৎ বণতবী বা বাণিজ্য-জাহাজ একেবারেই যেতে পাবে না। এখন, একখানি জাহ'জ যাচেচ আব একথানি আসচে, এ দুযেব মধ্যে সংঘাত উপস্থিত হতে পাবে—এই জন্মে সমস্ত খালটি কতকগুলি ভাগে বিভক্ত কবা হযেচে এবং প্রত্যেক ভাগেব ছুই মৃথে কতকটা স্থান এমন ভাবে প্রশস্ত করে দেওয়া আছে, যাতে ছুই তিন খানি জাহাজ একত্রে থাক্তে পাবে। ভূমধ্যসাগ্রমথে প্রধান আফিস, আব প্রত্যেক বিভাগেই রেল ফৌসনের মত ফৌনন। সেই প্রধান আফিসে জাহাজটি খালে প্রবেশ কর্বামাত্রই ক্রমাগত তারে থবব যেতে থাকে। কথানি আসচে, কথানি যাচেচ এবং প্রতি মূহুর্ত্তে ভাবা কে

কোথায তা খবব যাচে এবং একটি বড নক্সার উপর চিহ্নিত হচ্চে। একখানিব সামনে যদি আব একখানি আংসে, এইজন্ম এক ষ্টেসনের হুকুম না পেলে আর এক ষ্টেসন পর্যাপ্ত জাহাজ যেতে পায় না।

এই স্থাৰে খাল ফবাসীদেব হাতে। যদিও খাল-কোম্পানীৰ অধিকাংশ শেযাৰ এখন ইংবাজদেব তথাপিও সমস্ত কাৰ্য্য ফবাসীবা কবে—এটি বাজনৈতিক মীমাংখা।

এবাব ভূমধাসাগব। ভাবতবর্ষের বাহিরে এমন
স্মৃতিপূর্ণ স্থান আব নেই—এসিয়া আফ্রিকা, প্রাচীন
সভ্যতাব অবশেষ। একজাতীয় বাহি-

নীতি খাওবাদাওয়া শেষ হল, আব এক ভূমধানাগ্ৰ-ভাবে বৰ্ত্ত নি প্ৰাকৃতি প্ৰকৃতি, আহাব বিহাব, বভাহাৰ হল।

পরিজদ, আচাব ব্যবহাব, আবস্ত হল—
ইউবে প এল। শুধু তাই নয—নানা
বর্ণ, জাতি, সভাতা, বিছা ও আচাবেব বহু শতাকী ব্যাপী
যে মহা-সংমিশ্রণেব ফলস্বরূপ এই আধুনিক সভ্যতা,
সে সংমিশ্রণেব ফলস্বরূপ এই আধুনিক সভ্যতা,
সে সংমিশ্রণেব ফলস্বরূপ এই খানে। যে ধর্ম যে বিছা
যে সভাতা যে মহাবার্য আজ ভূমগুল পরিব্যাপ্ত হযেচে,
এই ভূমধ্যোগ্যেবব চতুপ্পার্শই তাব জন্মভূমি। ঐ
দাক্ষণে --ভাস্কর্যবিভাব আকব, বহুধন্যান্তপ্রস্, অতি
প্রাচান, মিসব; পূর্বেব—ফিনিসিয়ান, ফিলিষ্টিন, যাহুদা,

মহাবল বাবিল, আসীব ও ইরাণী সভ্যতার প্রাচীন বঙ্গভূমি—আসিয়া মাইনব; উত্তবে—সর্বাশ্চর্য্যময গ্রীক-জাতির প্রাচীন লীলাক্ষেত্র।

স্বামিজী! দেশ নদী পাহাড সমুদ্রেব কথা ত অনেক শুন্লে, এখন প্রাচীন কাহিনী কিছু গোন। এ প্রাচীন কাহিনী বড অন্তত। গল্প নয—সত্য; মানবজাতিব যথার্থ ইতিহাস। এই সকল প্রাচীন দেশ কালসাগবে প্রায লয হয়েছিল। জগতের প্রাচীন যা কিছু লোকে জান্তো, তা প্রায প্রাচীন কাহিনী। যবন ঐতিহাসিকের অদ্ভুত গল্পপূর্ণ প্রবন্ধ অথবা বাইবল নামক যাহুদা পুরাণেব অভান্তত বর্ণনা মাত্র। এখন পুরাণো পাথব, বাড়ী, ঘর, টালিতে লেখা পুঁথি, আর ভাষাবিশ্লেষ শত মুখে গল্প কোব্চে। এখন সবে আবম্ভ হযেচে, এখনই কত আশ্চর্য্য কথা বেবিযে পড়েচে, পরে কি বেরুবে কে জানে ? দেশ দেশান্তবেব মহা মহা পণ্ডিত দিন বাত এক ট্রকরে টালি নিয়ে মাথা ঘামাচ্চেন, আর সেকালেব লুপু বার্তা বাব কোবচেন।

যখন মুসলমান নেতা ওস্মান্, কনষ্টান্টিনোপল দখল কোব্লে, সমস্ত পূর্বব ইউবোপে ইসলামের অজা সগর্বেন উডিতে লাগ্লো, তখন প্রাচীন গ্রীকদিগের যে সকল পুস্তক, বিভাবুদ্ধি তাদের নিক্বীয়া বংশধরদেব কাছে ছিল, তা পশ্চিম-ইউবোপে লুকান পলাযমান গ্রীক্দেব সঙ্গে সঙ্গে ছডিযে প্রাচীন গ্রীদ পড়লো। গ্রীকেবা বোমেব ও রো/মর পদানত হয়েও বিছা বুদ্ধিতে বোমক-मक्का। দেব গুক ছিল। এমন কি, গ্রীক্বা কৃশ্চান হওয়ায এবং গ্রীক্ ভাষায় কৃশ্চানদের ধর্ম-গ্ৰন্থ লিখিত হওযায়, সমগ্ৰ বোমক সাম্ৰাজ্যে কৃশ্চান ধর্মেব বিজয় হয়। কিন্তু প্রাচীন গ্রীক্, যাদেব আমবা যবন বলি, যাবা ইউবোপী সভাতার আদ্গুরু, তাদেব সভ্যতার চরম উত্থান কৃশ্চানদেব অনেক কুশ্চান হয়ে পৰ্য্যস্ত তাদেব বিছা বুদ্ধি সমস্ত লোপ পেযে গেল, কিন্তু যেমন হিন্দুদেব ঘবে পূৰ্বব-পুরুষদের বিদ্যা বুদ্ধি কিছু কিছু বক্ষিত তেমনি কৃশ্চান গ্রীকৃদেব কাছে ছিল; সেই সকল পুস্তক চারিদিকে ছডিয়ে গ্ৰীৰ বিস্তাব পডলো। তাতেই ইংবাজ, জর্মান, ফ্রেঞ্চ **5 र्क्टा** ३३८७ প্রভৃতি জাতিব মাধ্য প্রথম সভাতাব ই দ্বোপী নভা-ভার ১ম ও উন্মেষ। গ্রীক্ভাষা, গ্রীকবিছা শেখ্বাব প্ৰকৃত্ত বিস্তার উৎপত্তি। একটা ধূম পড়ে গেল। প্রথমে যা

কিছু ঐ সকল পুস্তকে ছিল, তা হাড-শুদ্ধ গেলা হল। তারপর যখন নিজেদের বুদ্ধি মার্চ্জিত হয়ে আসতে লাগ্লো এবং ক্রমে ক্রমে পদার্থ-বিদ্যার অভ্যুত্থান হতে লাগ্লো, তখন ঐ সকল গ্রন্থের সময় প্রণেতা, বিষয়, যাথাতথা ইত্যাদিব গবেষণা চলতে লাগ্লো। কুশ্চানদেব ধর্ম্ম-এন্থগুলি ছাডা প্রাচীন অকুশ্চান গ্রীকদের সমস্ত গ্রন্থেব উপব মতামত প্রকাশ কোব্তেত আব কোনও বাধা ছিল না, কাজেই বাহ্য এবং আভ্যন্থেব সমালোচনাব এক বিদ্যা বেবিয়ে পডলো।

মনে কব, একখানা পুস্তাকে লিখেচে যে অমুক সমযে অমুক ঘটনা ঘটেছিল। কেউ কোবে একটা পুস্তকে যা হয় লিখেচেন প্ৰভুত্ত আলোচনায বল্লেই কি সেটা সত্য হল ? লোকে, স্তাপ্তা নির্ভাবণের বিশেষ সে কালের, অনেক কথাই উপায়। কল্লনা থেকে লিখ্তো, আবাব প্রকৃতি, আমাদেব পৃথিবী সম্বন্ধে তাদেব কি. এমন ছিল, এই সকল কারণ অল্ল জ্ঞান বিষ্যের সত্যাসত্যেব নির্দ্ধাবণে বিষ্ম সন্দেহ জন্মাতে লাগ্লো; মনে কর, এক জন গ্রীক ঐতিহাসিক লিখেচেন যে, ১ম উপায। সমযে ভাৰতবৰ্ষে চন্দ্ৰগুপ্ত বলে এক-জন রাজা ছিলেন। যদি ভারতবর্ষের গ্রন্থেও ঐ সময়ে ঐ রাজার উল্লেখ দেখা যায, তা হলে বিষ্যটা অনেক প্রমাণ হল বৈ কি। যদি চন্দ্রগুপ্তের কতকগুলো টাকা পাওযা যায় বা তার সময়ের একটা বাড়ী পাওয়া যায়, যাতে তার উল্লেখ আছে, তাহলে আর কোন গোলই রইলো না।

মনে কর, আবার একটা পুস্তকে লেখা আছে যে, একটা ঘটনা সিকন্দব বাদসার সমযের, কিন্তু তাব মধ্যে তুএকজন রোমক বাদসাব উল্লেখ ব্যেচে, এমন ভাবে র্যেচে যে, প্রিক্ষিপ্ত হওয়া সম্ভব নয—তা হলে সে পুস্তকটি সিকন্দর বাদসাব সমযেব নয বলে প্রমাণ হল।

অথবা ভাষা—সমযে সমযে সকল ভাষাবই পবিবর্ত্তন
হচ্চে, আবাব এক-এক লেখকের এক একটা চঙ্ থাকে।

যদি একটা পুস্তকে খামকা একটা

গ্রহিপায়। অপ্রাসঙ্গিক বর্ণনা লেখকের বিপরীত

চঙ্গে থাকে, তা হলেই সেটা প্রক্ষিপ্ত
বলে সন্দেহ হবে। এই প্রকার নানা প্রকাবে সন্দেহ,
সংশয, প্রমাণ প্রযোগ কোরে গ্রন্থতত্ত্ব নির্ণযেব এক
বিভা বেরিযে পড্লো।

তাব উপব আধুনিক বিজ্ঞান দ্রুতপদসঞ্চারে নানা
দিক্ হতে রশ্মিবিকীরণ কর্তে লাগ্লো;
ধ্রুতিগায়। ফল—যে পুস্তকে কোনও অলোকিক
ঘটনা লিখিত আছে, তা একেবাবেই
অবিশাস্ত হযে পড়লো।

সকলের উপব—মহাতরঙ্গরূপ সংস্কৃত ভাষার ইউ-রোপে প্রবেশ এবং ভাবতবর্ষে, ইউফ্রেটিসু নদীতটে

ও মিসরদেশে, প্রাচীন শিলালেখের েম, ৬ৡ, ৭ম পুনঃ পঠন; আব বহুকাল ভূগর্ভে বা উপায। পর্ববতপার্শ্বে লুকাযিত মন্দিরাদির আবি-

কিয়া ও তাহাদের যথার্থ ইতিহাসের জ্ঞান। পূর্বের বলেচি বে, এ নৃতন গবেষণা বিত্যা "বাইবল" বা "নিউটেক্টামেন্ট" গ্রন্থগুলিকে আলাদা রেখেছিল। এখন মার-ধোব, জেন্ত পোডান ত আর নেই, কেবল সমাজেব ভয়; তা উপেক্ষা কোরে অনেকগুলি পণ্ডিত উক্ত পুস্তকগুলিকেও বেজায় বিশ্লেষ করেচেন। আশা করি, হিন্দু প্রভৃতি ধর্ম্মপুস্তককে ওঁরা যেমন বেপরোয়া হযে টুক্রো টুক্রো কবেন, কালে সেই প্রকার সংসাহসের সহিত য়াহুদী ও কৃশ্চান পুস্তকাদিকেও করবেন। একথা বলি কেন, তাব একটা উদাহর্ন্ন দিই

—মাস্পেরো বলে এক মহাপণ্ডিত,

দরানী প্রত্ন মিসর প্রত্নতত্ত্বের অতি প্রতিষ্ঠ লেখক,
তদ্বিং মাস- 'ইস্তোযার আসিএন ওরিআঁতাল' বলে

মিসর ও বাবিলদিগের এক প্রকাণ্ড

ইতিহাস লিখেচেন। কয়েক বৎসর পূর্বের উক্ত গ্রন্থের এক ইংরেজ প্রত্নতত্ত্ববিদের ইংরাজীতে তর্জ্জমা পড়ি। এবার ত্রিটিশ মিউজিয়মের (British Museum ) এক অধ্যক্ষকে কয়েকখানি মিসর ও বাবিল সম্বন্ধী প্রন্থের বিষয় জিজ্ঞাসা করায় মাসপেরোর প্রাপ্তের কথা উল্লেখ হয়। তাতে আমার কাছে উক্ত প্রস্তের তর্জ্জমা আছে শুনে তিনি বল্লেন যে, ওতে হবে না, অমুবাদক কিছু গোঁড়া কৃশ্চান; এজস্য যেখানে যেখানে মাসপেরোর অমুসন্ধান খ্রীফ্টধর্মকে আঘাত করে, সে সব গোলমাল কোরে দেওয়া আছে! মূল ফরাসী ভাষায় প্রন্থ পড়তে বল্লেন। পড়ে দেখি তাইত—এ যে বিষম সমস্তা। ধর্মগোডামিটুকু ইংরেজ কেমন জিনিষ জান ত ?—সত্যাসত্য সব অমুবাদকের গোঁড়ানি। তাল পাকিয়ে যায়। সেই অবধি ওসব

## শ্রন্ধা কমে গেচে।

আর এক নূতন বিছা জন্মেচে, যাব নাম জাতিবিছা

অর্থাৎ মাসুষের রঙ্গ, চুল, চেহারা,

ভাতিবিছা।

মাথার গঠন, ভাষা প্রভৃতি দেখে,
শ্রেণীবদ্ধ করা।

গবেষণা গ্রন্থের ভর্জ্জমার ওপর অনেকটা

জর্মানরা সর্ববিভাষ বিশারদ হলেও সংস্কৃত আর
প্রাচীন আসিরীয় বিভাষ বিশেষ পটু;
ভিন্ন জাতীয়
পতিতমওলা।
বর্গস্ প্রভৃতি জর্মান পণ্ডিত ইহার
নিদর্শন। ফরাসীরা প্রাচীন মিসরের
ভন্ত উদ্ধারে বিশেষ সফল—মাস্পেরোপ্রমুখ মণ্ডলী

ফরাসী। ওলন্দাজের। যাহুদী ও প্রাচীন খ্রীষ্টধর্ম্মের বিশ্লে ষণে বিশেষ প্রতিষ্ঠ—কূনা প্রভৃতি লেখক জগৎপ্রসিদ্ধ।

ইংরেজরা অনেক বিদ্যার আরম্ভ কোরে দিযে, তারপর সরে পড়ে।

এই সকল পণ্ডিতদের মত কিছু বলি। যদি ভাল না লাগে, তাদের সঙ্গে ঝগডা-ঝাঁটি করো, আমায় দোষ দিও না।

হিঁতু, য়াহুদী, প্রাচীন বাবিলি, মিসরি প্রভৃতি প্রাচীন জাতিদের মতে, সমস্ত মাসুষ এক আদিম পিতা-মাতা হতে অবতীর্ণ হযেচে। একথা এখন বড় লোকে মান্তে চায না।

কালো কুচ্কুচে, নাকহীন, ঠোঁটপুরু, গডানে কপাল, আর কোঁকডা চুল কাক্রী দেখেচ ? প্রায় ঐ ঢঙ্গের গড়ন তবে আকারে ছোট, চল অত

কোঁকড়া নয, সাওতালি, আগুডামানি,

গ্রিটো জাতির ভিল, দেখেচ ? প্রথম শ্রেণীর নাম চেহারা। নিগ্রো (Negro)। ইহাদের বাসভূমি

আফ্রিকা। দ্বিতীয জাতির নাম নেগ্রিটো (Negrito)—ছোট নিগ্রো; ইহারা প্রাচীন কালে আরাবের কতক অংশে, ইউফ্রেটিস্ তটের অংশে, পারস্তের দক্ষিণভাগে ভারতবর্ষময, আগুমান প্রভৃতি দ্বীপে, মায় অস্ট্রেলিয়া পর্যান্ত বাস করত। আধুনিক

ন্দায়ে ভারতের কোন কোন ঝোড জঙ্গলে, আগুামানে এবং অষ্ট্রেলিযায ইহারা বর্ত্তমান।

লেপ্চা, ভূটিযা, চীনি প্রভৃতি দেখেচ ?—সাদা রঙ্গ বা হল্দে, সোজা কালো চুল ? কালো চোক, কিন্তু চোক কোনাকুনি বসান, দাঁডি গোঁফ অল্প, মোগল ও মো-গলইড্বা চেপ্টা মুখ, চোকের নীচের হাড হুটো ভুরাণি জাভি। ভারি উঁচু।

নেপালি, বর্ম্মি, সাযেমি, মালাই, জাপানি দেখেচ ? এরা ঐ গডন, তবে আকারে ছোট।

এ শ্রেণীর চুই জাতির নাম মোগল আর মোগলইড্ (ছোট মোগল)। 'মোগল' জাতি এক্ষণে অধিকাংশ আসিযাখণ্ড দখল কোরে বসেচে। এরাই
মোগল, কাল মুখ হুন, চীন, তাতার, তুর্ক, মানচু,
কির্গিজ প্রভৃতি বিবিধ শাখায বিভক্ত হযে, এক
চীন ও তিব্বতি সও্যায, তাবু নিযে আজ এদেশ,
কাল ওদেশ কবে, ভেডা ছাগল গরু ঘোডা চরিযে
বেডায, আর বাগে পেলেই পক্ষপালের মত এসে
ছুনিযা ওলট-পালট কোবে দেয়। এদেব আর একটি
নাম তুরাণি। ইরাণ তুরাণ—সেই তুরাণ।

রঙ্গ কালো কিন্তু সোজা চুল, সোজা নাক, সোজা কালো চোক—প্রাচীন মিসর, প্রাচীন বাবিলোনিযায বাস কর্ত এবং অধুনা ভারতম্য,—বিশেষ, দক্ষিণদেশে বাস করে, ইউরোপেও এক আধ জায়গায চিহ্ন পাওযা যায়,—এ এক জাতি। ইহা-দাবিড়ি জাতি।
দের পারিভাষিক নাম দ্রাবিডি।

সাদা রঙ্গ, সোজা চোক কিন্তু কান নাক—রামছাগলের মুখেব মত বাঁকা আর ডগা মোটা, কপাল
গড়ান, চোঁট পুরু—যেমন উত্তর আরাসেমিটক্ জাতি। বের লোক, বর্ত্তমান যান্তদী, প্রাচীন
বাবিল, আসিরী, ফিনিস্ প্রভৃতি;
ইহাদের ভাষাও এক প্রকারের; ইহাদেব নাম সেমিটিক্।
আব যারা সংস্কৃতেব সদৃশ ভাষা কয, সোজা
নাক মুখ চোখ, রঙ্গ সাদা, চুল কালো
আরিযান বা
আরিয়ান বা
আরিয়ান বা
নাম আরিয়ান।

বর্ত্তমান সমস্ত জাতিই এই সকল জাতির সংমিশ্রণে
উৎপন্ন। উহাদের মধ্যে যে জাতির ভাগ
বর্ত্তমান সকল
জাতিই মিশ্র।
আকৃতি অধিকাংশই সেই জাতির স্থায়।

উষ্ণদেশ হলেই যে রঙ্গ কালো হয এবং শীতল
দেশ হইলেই যে বর্ণ সাদা হয়, একথা
মিশ্রনেই রঙ্গ এখানকার অনেকেই মানেন না।
কালো এবং সাদার মধ্যে যে বর্ণগুলি
সেগুলি অনেকের মতে, জাতি-মিশ্রাণে উৎপন্ন হযেচে।

মিসর ও প্রাচীন বাবিলের সভ্যতা পণ্ডিতদেব মতে সর্ববাপেক্ষা প্রাচীন। এ সকল দেশে, খ্রীঃ পূঃ ৬০০০ বৎসর বা ততোধিক সমযের বাড়ী-ঘর-দোর পাওযা যায। ভারতবর্ষে জোর চন্দ্রগুপ্তেব সমযের যদি কিছু পাওয়া গিয়া থাকে,—খ্রীঃ পূঃ ৩০০ বৎসর মাত্র। তার পূর্বেরর বাড়ী ঘর এখনও পাওয়া যায় নাই। \* তবে তাব বহু পূর্বের পুস্তকাদি আছে, যা অহ্য কোনও দেশে পাওয়া যায় না। পণ্ডিত বালগঙ্গাধর তিলক প্রমাণ করেচেন যে, হিন্দুদের "বেদ" অস্ততঃ খ্রীঃ পূঃ পাঁচ হাজার (৫০০০) বৎসর আগে বর্ত্তমান আকারে ছিল।

এই ভূমধ্যসাগর প্রাস্ত,—যে ইউবোপী সভাতা এখন
বিশ্বজ্ঞয়ী, তাহার জন্মভূমি। এই তটভূমিতে
বর্ত্তমান ইউরোপী সভাতা।
মিসরি, বাবিলি, ফিনিক্, যাহুদী প্রভৃতি
সেমিটিক্ জাতিবর্গ ও ইরাণি, যবন, রোমক
প্রভৃতি আর্য্যজাতির সংমিশ্রনে—বর্ত্তমান ইউরোপী সভ্যতা।
"রোজেট্রা ফৌন" নামক একখণ্ড রুহুৎ শিলালেখ
মিশরে পাওযা যায়। তাহার উপর জীবজন্তর
লাঙ্গুল ইত্যাদি রূপ চিত্রলিপিতে লিখিত
এক লেখ আছে, তাহার নীচে আর এক প্রকার লেখ,

<sup>\*</sup> কিন্তু দিন পূর্বের, পাঞ্জাবের মন্টগোমেবি জেলায় হবপ্পা গ্রামের ভূগর্ভে খ্রীঃ পৃঃ ৫০০০ বৎসবেব পূর্বের্কার সভ্যতাব গৃহাদি সকল নিদর্শনই পাওয়া গিয়াছে।

সকলের নিম্নে গ্রীক ভাষার অনুযায়ী লেখ। একজন পণ্ডিত ঐ তিন লেখ-কে এক অনুমান করেন। কপ্ত নামক যে ক্রিশ্চিয়ান জাতি এখনও মিসরে বর্ত্তমান এবং যাহারা প্রাচীন মিসরিদের বংশধর বলে বিদিত, তাদের লেখের সাহায্যে, তিনি এই প্রাচীন মিসরি লিপির উদ্ধার করেন। ঐরূপ বাবিলিদের ইট এবং টালিতে খোদিত ভল্লাগ্রের দ্যায় লিপিও ক্রমে উদ্ধার হয়। এদিকে ভারতবর্ষেব লাঙ্গলাকৃতি কতকগুলি লেখ মহাবাজা অশোকেব সমসাম্যিক লিপি বলিয়া আবিক্ষত হয়। এতদপেক্ষা প্রাচীন লিপি ভারতবর্ষে পাওয়া যায় নাই। মিসরম্য নানা প্রকার মন্দির, স্তম্ভ, শ্বাধার ইত্যাদিতে যে সকল চিত্রলিপি লিখিত ছিল, ক্রমে ক্রমে সেগুলি পঠিত হয়ে, প্রাচীন মিসর-তত্ত্ব বিশ্বদ কোবে ফেল্চে।

মিসরিরা সমুদ্রপার "পন্ট" নামক দক্ষিণ দেশ হতে মিসরে প্রবেশ করেছিল। কেউ কেউ বলেন যে, ঐ "পন্ট"-ই বর্ত্তমান মালাবার, এবং শিসরিরা ও জাবিডিরা এক জাতি। ইইলে মিদরে ইহাদের প্রথম রাজার নাম "মেমুস্।" আগদন। ইহাদের প্রাচীন ধর্ম্মও কোনও কোনও অংশে আমাদের পৌরাণিক কথার স্থায। "শিবু" দেবতা "মুই" দেবীর দ্বারা আচ্ছাদিত হয়ে- ছিলেন, পরে আর এক দেবতা "শু" এসে, বলপূর্বক
"মুই"কে তুলে ফেল্লেন। "মুই"র
শরীর আকাশ হল, তুহাত আর তুপা
দেব দেবী ও হল সেই আকাশেব চাব স্তম্ভ। আর
গো-পূজা।
"শিবু" হলেন পৃথিবী। "মুই"ব পুত্র কন্সা
"অসিরিস্" আর "ইসিস্," মিসবেব
প্রধান দেব দেবী, এবং তাহাদেব পুত্র "হোরস্" সর্বেবাপাস্থ। এই তিনজন এক সঙ্গে উপাসিত হতেন। "ইসিস্"
আবার গো-মাতা কপে পৃজিত।

পৃথিবীতে "নীল" নদের ভাষ, আকাশে ঐ প্রকার
নীলনদ আছেন—পৃথিবীর নীলনদ তাহার অংশ মাত্র।
সূর্যাদেব, ইহাদের মতে নৌকাষ কোরে
নীলনদ ও পৃথিবী পরিভ্রমণ করেন; মধ্যে মধ্যে
পর্যাদেব। "অহি" নামক সর্প তাহাকে গ্রাস করে,
তথন গ্রহণ হয়।

চন্দ্রদেবকে এক শৃকর মধ্যে মধ্যে আক্রমণ করে এবং
থণ্ড থণ্ড কোরে ফেলে, পরে ১৫ দিন
চক্রদেব। তার সারতে লাগে। মিসরের দেবতাসকল কেউ "শৃগালমুখ" কেউ "বাজের"
মুখযুক্ত, কেউ "গোমুখ" ইত্যাদি।

সঙ্গে সঙ্গেই ইউফ্রেটিস্ তীরে আর এক সভ্যতার উত্থান হযেছিল। তাদের মধ্যে "বাল", "মোলখ", "ইস্তারত" ও "দম্জি" প্রধান। "ইস্তারত," "দম্জি" নামক মেষপালকের প্রণযে আবদ্ধ হলেন। বাবিল দিগের এক বরাহ দমুজিকে মেরে ফেল্লে। দেব বেবী---পৃথিবীৰ নীচে, পরলোকে, "ইস্তারত," মোলখ, ইস্তারত ইত্যাদি। **"দমুজির" অন্থেষণে গেলেন। সেথায়** "আলাৎ" নামক ভযঙ্করী দেবী, তাঁকে বহু যন্ত্রণা দিলে। শেষে "ইস্তারত" বল্লেন যে, আমি "দমুজিকে" না পেলে মর্ত্তালোকে আর যাব ना। महा मुक्तिल: -- छेनि श्रालन कामार्मिती, छेनि ना এলে মামুষ জন্তু, গাছপালা আর কিছুই জন্মাবে না। তখন দেবতারা সিদ্ধান্ত কবলেন যে, প্রতি বৎসব "দমুজি" চাব মাস থাক্বেন প্রলোকে—পাতালে, আর আট মাস থাকবেন মর্ত্ত্যলোকে। তখন "ইস্তার" ফিরে এলেন.— বসন্তের আগমন হল, শস্তাদি জন্মাল।

এই "দমুজি" আবার "আগ্নেই" বা আগ্নিস্ নামে বিখ্যাত। সমস্ত সেমিটিক্ জাতিদের ধর্ম কিঞ্চিৎ অবাস্তর ভেদে প্রায় একবকমই ছিল। বাবিলি, যাহুদী, ফিনিক্ ও পরবর্তী আবাবদের একই প্রকার উপাসনা ছিল। প্রায় সকল দেবতারই নাম "মোলখ" (যে শক্টি বাঙ্গলা ভাষাতে মালিক্, মূল্লুক ইত্যাদি রূপে এখনও রুযেচে) অথবা "বাল", তবে অবাস্তরভেদ ছিল। কারুর কারুর মত—এ "আলাৎ" দেবতা পরে আরাবদিগের "আলা" হলেন

এই সকল দেবতার পূজার মধ্যে কতকগুলি ভযা নক ও জঘন্ত ব্যাপারও ছিল। "মোলখ" বা "বালে"র নিকট পুত্রকন্তাকে জীবন্ত পোড়ান হোত। "ইন্তাবতে"র মন্দিরে স্বাভাবিক ও অস্বাভাবিক কামসেবা প্রধান অঙ্গ ছিল।

যান্ত্রদী জাতির ইতিহাস বাবিল অপেক্ষা অনেক আধুনিক। পণ্ডিতদের মতে "বাইবল" নামক ধর্মগ্রন্থ থীঃ পৃঃ ৫০০ শতাব্দী বাইবলের হতে আরম্ভ হয়ে খ্রীঃ পর পর্য্যস্ত भगग । লিখিত হয। বাইবলের অনেক অংশ যা পূর্বের বলে প্রথিত, তাহা অনেক পরের। এই মধ্যে স্থূল কথাগুলি "বাবিল" জাতির। বাইবলের বাবিলদের স্ষ্টিবর্ণনা, জলপ্লাবন বর্ণনা অনেক স্থলে বাইবল গ্রন্থে সমগ্র গৃহীত। তার উপর পারসী বাদসারা যখন আসিয়া-বাবিল ও মাইনরের উপর রাজ্ব কর্তেন, সেই পারদী ধর্মমত এহণ। সময়ে অনেক "পারসা" মত য়াহুদীদের মধ্যে প্রবেশ করে। বাইবলের প্রাচীন ভাগের মতে এই জগৎই সব; আত্মা বা পরলোক নাই। নবীন ভাগে "পারসীদেব" পরলোকবাদ, মৃতের পুনকত্থান ইত্যাদি দৃষ্ট হয; এবং স্যতান-বাদটি

য়াহুদীদের ধর্ম্মের প্রধান অঙ্গ "বাভে" নামক

একেবারে "পারসীদের"।

"মোলখের" পূজা। এই নামটি কিন্তু য়াহুদী ভাষার
নয, কারুর কারুর মতে ঐটি মিসরী

যাহুদী ধর্ম। শব্দ। কিন্তু কোথা থেকে এল কেউ
জানে না। বাইবলে বর্ণনা আছে যে,

যাহুদীরা মিসরে আবদ্ধ হয়ে অনেক দিন ছিল,—সে সব
এখন কেউ বড মানে না এবং "ইব্রাহিম", "ইসহাক",
"ইযুস্থক" প্রভৃতি গোত্রপিতাদের রূপক বলে প্রমাণ
করে।

য়াহুদীরা "যাভে" এ ন্ উচ্চারণ কব্ত না, তার স্থানে "আগুনোই" বল্ত বিখন যাহুদীরা, ইত্রেল আর ইফ্রেম গুই শাখায বিভক্ত হল, তখন মুই দেশে মুটি প্রধান মন্দির নির্মিত হল। জিরুসালেমে ইত্রেল-দের যে মন্দিব নির্মিত হল, তাতে "যাভে" দেবতার একটি নর-নারী সংযোগ মূর্ত্তি একটি সিন্দুকের মধ্যে রক্ষিত হোত। দ্বারদেশে একটি বৃহৎ পুংচিহ্ন স্তম্ভ ছিল। ইফ্রেমে "যাভে" দেবতা, সোণামোড়া ব্যের মূর্ত্তিতে পুজিত হতেন।

উভয স্থানেই, জ্যেষ্ঠ পুত্রকে দেবতাব নিকট জীবস্ত অগ্নিতে আহুতি দেওয়া হোত এবং একদল স্ত্রীলোক ঐ তুই মন্দিরে বাস কর্ত,—তারা মন্দিরের মধ্যেই বেশ্যার্ত্তি কোরে যা উপার্জ্জন কর্ত, তা মন্দিরের ব্যয়ে লাগত। ক্রমে য়াহুদীদের মধ্যে একদল লোকের প্রাত্তাব হল; তারা গীত বা নৃত্যের দ্বারা আপনাদের মধ্যে দেবতার আবেশ করতেন। এঁদের ননাও পার্না নাম নবী বা Prophet (ভাববাদী)। এঁদের মধ্যে অনেকে ইরাণীদের সংসর্গে মূর্ত্তিপূজা, পুত্রবলি, বেশ্যার্তি ইত্যাদির বিপক্ষ হযে পড্ল। ক্রমে, বলির যায়গায, হল "স্থন্নত্"। বেশ্যার্তি, মূর্ত্তি আদি ক্রমে উঠে গেল; ক্রমে ঐ নবী-সম্প্রদাযের, মধ্য হতে খ্রীষ্টান ধর্মের সৃষ্টি হল।

"ঈশা" নামক কোনও পুরুষ কখনও জন্মছিলেন কিনা এ নিয়ে বিষম বিতণ্ডা। "নিউ টেফীমেণ্টেব" যে চার পুস্তক, তার মধ্যে সেণ্ট্ জন নামক ঈশা কি ঐতি- পুস্তক ত একেবারে অগ্রাহ্য হযেচে। হাদিক! বাকি তিনখানি, কোনও এক প্রাচীন দারাজ্য. পুস্তক দেখে লেখা—এই সিদ্ধান্ত; তাও "ঈশা," হজরতের যে সম্য নিদ্ধিষ্ট আছে

তার অনেক পরে।

তার উপর যে সময "ঈশা" জন্মেছিলেন বলে প্রসিদ্ধি, সে সময ঐ যাহুদীদের মধ্যে তুজন ঐতি-হাসিক জন্মেছিলেন, "জোসিফুস্" আর "সিলো"। এঁরা য়াহুদীদের মধ্যে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সম্প্রদায়েরও উল্লেখ করেচেন, কিন্তু ঈশা বা কৃশ্চীযানদের নামও নাই; অথবা রোমান জজ্ তাকে ক্রুশে মার্তে হুকুম দিযেছিল, এর কোনও কথাই নাই। জ্যোসিফুসেব পুস্তকে এক ছত্র ছিল, তা এখন প্রক্ষিপ্ত বলে প্রমাণ হযেচে।

রোমকরা ঐ সমযে যাহুদীদের উপর বাজত্ব কর্ত, গ্রীকেরা সকল বিছা শিখাত। ইহারা সকলেই যাহুদীদের সম্বন্ধে অনেক কথাই লিখেচেন, কিন্তু "ঈশা' বা কুশ্চীযানদের কোনও কথাই ন.ই।

আবার মুক্ষিল যে, যে স্ফল কথা, উপদেশ, বা মত, নিউটেন্টামেণ্ট গ্রন্থে প্রভার আছে, ও সমস্তই নানা দিক্দেশ হতে এসে খ্যান্দের পূর্বেই, যাহুদীদের মধ্যে বর্ত্তমান ছিল এবং "হিলেল্" প্রশ্যতি রাবিবগণ (উপদেশক) প্রচার কবছিলেন। পণ্ডিতরা ত এই সব বল্চেন; তবে অন্সের ধর্ম্ম সম্বন্ধে যেমন স্টা কোরে এক কথা বলে ফেলেন, নিজেদের দেশের ধর্ম্ম সম্বন্ধে তা বল্লে কি আর জাঁক থাকে? কাজেই শনৈঃ শনৈঃ যাচ্চেন। এর নাম "হাই্যার ক্রিটিসিস্ন" (Higher criticism)।

পাশ্চাত্ত্য বুধমগুলী, এই প্রকার, দেশ দেশাস্তরের
ধর্ম, নীতি, জাতি ইত্যাদির আলোচনা
ভারতে প্রত্নভব বিদ্যাচর্চার বিদ্ব।
কিছুই নাই। হবে কি কোরে—এক
বেচারা, ১০ বৎসর হাডগোড় ভাঙ্গা পরিশ্রম কোরে,

যদি এই রকম একখানা বই তর্জ্জমা করে, ত সে নিজেই বা খায় কি, আর বই বা ছাপায কি দিয়ে ?

একে দেশ অতি দবিদ্র, তাতে বিছা একেবারে নেই বল্লেই হয়। এমন দিন কি হবে যে, আমরা নানা প্রকার বিছার চর্চচা করবো ?—"মুকং করোতি বাচালং পঙ্গুং লঙ্কযতে গিরিং—যৎ কৃপা"!—মা জগদম্বাই জানেন।

জাহাজ নেপল্সে লাগ্ল—আমরা ইতালীতে পৌছুলাম। এই ইতালীর রাজধানী, রোম। এই রোম, সেই প্রাচীন মহাবীর্ঘ্য রোম ইউরোপ— সাম্রাজ্যের রাজধানী—যাহার রাজনীতি, ইতালী। যুদ্ধবিদ্যা, উপনিবেশ সংস্থাপন, প্রদেশ-বিজয়, এখনও সমগ্র পৃথিবীর আদর্শ।

নেপল্স্ ত্যাগ কোরে জাহাজ মার্সাইলে লেগেছিল, তারপর একেবারে লগুন।

ইউরোপ সম্বন্ধে তোমাদের ত নানা কথা শোনা আছে,—তারা কি খায, কি পরে, কি রীতি-নীতি আচার ইত্যাদি—তা আর আমি কি বল্বো। তবে—ইউরোপী সভ্যতা কি, এর উৎপত্তি কোথায, আমাদের সঙ্গে ইহার কি সম্বন্ধ, এ সভ্যতার কতটুকু আমাদের লওযা উচিত —এ সব সম্বন্ধে অনেক কথা বল্বার রইল। শরীর

কাউকে ছাডেনা ভাষা, অতএব বারাস্তরে সে সব কথা বলতে চেষ্টা করবো। অথবা বল কি হবে ? বকা-বকি বলা-কওয়াতে আমাদেব (বিশেষ বাঙ্গালীর) মত কে বা মজবুত ? যদি গরীবদের উপ্র-তিতে দেশের পার ত কোরে দেখাও। কাজ কথা উন্নতি। কউক, মুখকে বিরাম দাও। তবে একটা কথা ব'লে রাখি,—গরীব নিম্নজাতিদের মধ্যে বিদ্যা ও শক্তির প্রবেশ যখ্য থেকে হতে লাগ্লো তথন থেকেই ইউরোপ উঠকে, লাগ্লো। বাশি রাশি অম্য দেশের আবর্জ্জনার স্থায পরিত্যক্ত চু:খী গরীব আমেরিকায স্থান পায, আশ্রয পায: এরাই আমে-রিকার মেরুদণ্ড। বডমানুষ, পণ্ডিত, ধনী, এরা শুনলে বা না-শুনলে, বুঝালে বা না-বুঝলে, ভোমাদের গাল **पित्न वा श्रमां कवतन, कि** कृष्टे अत्म याय ना, अँदा হচ্চেন শোভামাত্র, দেশের বাহার।—কোটি কোটি গরীব নীচ যারা, তারাই হচ্চে প্রাণ। সংখ্যায় আদে যায ना, धन वा मात्रिएता जाएन याय ना ; काय्र-मन-वाका यमि এক হয়, একমৃষ্টি লোক পৃথিবী উল্টে দিতে পাবে,—এই বিশাসটি ভুলো না। ৰাধা বিছে শক্তি বৃদ্ধি। বাধা যভ হবে, ততই ভাল। পেলে কি নদীর বেগ যে জিনিষ যত নৃতন হবে, যত উত্তম হবে, সে জিনিষ

প্রথম তত অধিক বাধা পাবে। বাধাই ত সিদ্ধির পূর্বব লক্ষণ। বাধাও নাই সিদ্ধিও নাই। অলমিতি।

## \* \* \* \* \*

আমাদের দেশে বলে, পাযে চক্কর থাক্লে, সে লোক ভবঘুরে হয়। আমার পাযে বোধ হয সমস্তই চক্কর। বোধ হয় বলি কেন গ পা ইউরোপ ভ্রমণ নিরীক্ষণ কোরে, চক্কর আবিদ্ধার করবার —কনষ্টাণ্টি-অনেক চেষ্টা করেচি, কিন্তু সে চেষ্টা নোপ্ল। একেবারে ধিফল—সে শীতের চোটে পা ফেটে খালি চৌ-চাকলা, তায চক্কর ফক্কর বড দেখা গেল না। যা হক্—যখন কিম্বদন্তী রযেচে, তখন মেনে নিলুম যে, আমার পা চক্কবময। ফল কিন্তু সাক্ষাৎ— এত মনে কর্লুম যে, পারিতে বসে কিছুদিন ফরাসী ভাষা, সভ্যতা আলোচনা করা যাবে, পুরাণ বন্ধু বান্ধব ত্যাগ কোবে, এক গরীব ফরাসী নবীন বন্ধুর বাসায গিযে বাস করলুম,—( তিনি জানেন না ইংরাজী, আমার ফরাসী—সে এক অন্তত ব্যাপার!) বাসনা যে, বোবা হযে বসে থাকার না-পারকভায়, কাজে কাজেই ফরাসী বল্বার উত্তোগ হবে আর গড় গড়িযে ফরাসী ভাষা এসে পড়বে;—কোথায় চল্লুম ভিয়েনা, তুরকি, গ্রীস, ইজিপ্ত, জেরুসালেম, পর্যাটন কর্ত্তে ৷ ভবিতব্য কে ঘোচায বল। তোমায পত্র লিখ্চি, মুসলমান প্রভুম্বের অবশিষ্ট বাজধানী কন্ষ্টাটিনোপ্ল হতে।

সঙ্গের সঙ্গী তিন জন—তুজন ফ্রাসী, একজন আমেরিক। আমেবিক তোমাদেব পরিচিতা মিস্ ম্যাক্লউড, ফ্রাসী পুরুষ বন্ধু মস্থিয জুল্বোওয়া, ফ্রান্সের একজন স্থ্রভিন্তিত দার্শনিক ও সাহিত্যলেখক; আর ফ্রাসিনী বন্ধু, জ্বাদিখ্যাত গায়িকা মাদ্মোযাজেল্ কাল্ভে। ফ্রাসী ভাষায "মিষ্ট্র" হচ্চেন "মন্থিয়," আর জন মাদ্মোযাজেল্ কাল্ভে মাদ্মোযাজেল্ কাল্ভে অধ্বনিক কালের সর্বব্রোষ্ঠা গায়িকা—অপেরা গায়িকা। এঁর গীতের এত সমাদর যে,

এঁর তিন লক্ষ্ক, চার লক্ষ্ণ টাক্য বাৎসরিক। প্রানিদ্ধ গাযিক। আয়, থালি গান গেযে। এঁর সহিত কাল্ভেওনটি আমার পবিচয় পূর্বব হতে। পাশ্চাত্য সারা।

আমার পবিচয পূর্বব হতে। পাশ্চাত্য দেশের সূর্বব্রেষ্ঠা অভিনেত্রী মাদাম্ সারা বাবন্হার্ড, আব সর্বব্রেষ্ঠা গাযিকা

কাল্ভে, তুই জনেই ফরাসী, তুজনেই ইংরাজী ভাষায সম্পূর্ণ অনুভিজ্ঞা, কিন্তু ইংলগু ও আমেরিকায মধ্যে মধ্যে যান, ও অভিনয় আর গীত গেয়ে লক্ষ্ণ দলার (Dollar) সংগ্রহ করেন। ফরাসী ভাষা—সভাতার ভাষা, পাশ্চাত্য জগতের ভদ্রলোকের চিহ্ন, সকলেই

জানে; কাজেই এঁদের ইংরাজী শেথবার অবকাশ এবং প্রবৃত্তি নাই। মাদাম্ বার্ন্হার্ড বহীযসী; কিন্তু সেজে ্মঞে যথন ওঠেন তথন যে বযস, যে লিঙ্গ, অভিনয কবেন, তার হুবহু নকল। বালিকা, বালক, যা বল তাই —হুবহু—আর সে আশ্চর্য্য আওযাজ। এবা বলে, তার কণ্ঠে কপার তার বাজে। বাব্ন্হার্ডের অনুবাগ, বিশেষ —ভাৰতবৰ্ষের উপর: আমায বাবস্বার বলেন, তোমাদের দেশ "ত্রেজাঁসিএন, ত্রেসিভিলিজে"—অতি প্রাচীন অতি স্থসভা। এক বৎসর ভাবতবর্ষ সংক্রান্ত এক নাটক অভিনয় করেন; তাতে মঞ্চের উপর বেলকুল এক ভারতবর্ষের রাস্তা খড়ি। কোরে দিয়েছিলেন—মেযে. ছেলে, পুরুষ, সাধু, নাগা, বেলকুল ভাবতবর্ষ !! আমায অভিনয়ান্তে বলেন যে "আজি মাসাবধি প্রত্যেক মিউ-সিযম বেডিযে, ভারতের পুরুষ, মেযে, পোষাক, বাস্তা, ঘাট. পবিচয করেচি।" বারন্হার্ডের ভারত দেখবার ইচ্ছা বডই প্রবল—"সে মঁ রাভ" (ce mon rave) "সে ম র্যাভ"—সে আমার জীবনম্বপ্ন। আবার প্রিন্স অফ্ ওয়েলস্ তাকে বাঘ, হাতী শিকাব করাবেন প্রতি-শ্রুত আছেন। তবে বাবন্হার্ড বল্লেন—সে দেশে যেতে গেলে, দেড লাখ দু'লাখ টাকা খরচ না করলে কি হয ? টাকার অভাব তার নাই—"লা দিভিন সারা।!" (La divine sara )—"দৈবী সারা"—তার আবার টাকার অভাব কি ?— যাঁব স্পেদাল ট্রেণ ভিন্ন গতাযাত নেই !— সে ধুম বিলাস, ইউবোপের অনেক রাজারাজডা পারে না; যাঁর থিযেটারে মাদাবধি আগে থেকে ছুনো দামে টিকিট কিনে রাখ্লে তবে স্থান হয, তাব টাকার বড অভাব নেই, তবে, সাবা বার্ন্হার্ড বেজায খর্চে। তার ভারত ভ্রমণ কাজেই এখন রইল।

মাদুমোযাজেল্ কাল্ভে এ শীতে গাইবেন না, বিশ্রাম কব্বেন,—ইজিপ্ত প্রভৃতি নাতিশীত দেশে চলেচেন।
আমি যাচ্চি—এব অতিথি হয়ে।
কাল্ভের কাল্ভে যে শুধু সঙ্গীতের চর্চা করেন,
পাণ্ডিতা ও
পর্মাবস্থা। তা নয়, বিদ্যা যথেষ্ট, দর্শনিশান্ত্র ও
ধর্মাশান্ত্রেব বিশেষ সমাদর কবেন। অতি
দরিদ্র অবস্থায় জন্ম হয়, ক্রমে নিজের প্রতিভাবলে,
বহু পবিশ্রেমে, বহু কষ্ট স্যে, এখন প্রভৃত ধন!—রাজা,
বাদ্যার সম্মানের ঈশ্রী।

মাদাম্ মেল্বা, মাদাম্ এমা এমস্, প্রভৃতি বিখ্যাত গাযিকা সকল আছেন, জাঁদরেজ কি, প্লাঁস প্রভৃতি অতি বিখ্যাত গাযক সকল আছেন—এঁরা সকলেই চুই তিন লক্ষ টাকা বাৎসরিক রোজগার করেন!—কিন্তু কাল্ভের বিদ্যার সঙ্গে সঙ্গে এক অভিনব প্রতিভা! অসাধারণ কপ, যৌবন, প্রতিভা, আর দৈবী কণ্ঠ—এ সব একত্র সংযোগে কাল্ভেকে গাযিকামগুলীর শীর্ষস্থানীয় করেচে। কিন্তু তুঃখ দাবিদ্র্য অপেক্ষা শিক্ষক আর নেই! সে শৈশবের অতি কঠিন দারিদ্রা, ত্বংথ কষ্ট— যার সঙ্গে দিন রাত যুদ্ধ কোরে কাল্ভের এই বিজয লাভ, সে সংগ্রাম তার জীবনে এক অপূর্বব সহানুভূতি, এক গভীর ভাব এনে দিয়েচে। আবার এদেশে উদ্যোগ যেমন, উপায়ও তেমন। আমাদেব দেশে উদ্যোগ থাকলেও উপাযেব একান্ত অভাব। বাঙ্গালীর মেয়ের বিদ্যা শেখবাৰ সমধিক ইচ্ছা থাকিলেও উপাযাভাবে বিফল :—বাঙ্গলা ভাষায আছে কি শেখবাব ? বড জোড পচা নভেল নাটক ।! আবার বিদেশী ভাষায বা সংস্কৃত ভাষায আবদ্ধ বিদ্যা, তুচার জনের জন্ম মাত্র। এ সব দেশে নিজের ভাষায অসংখ্য পুস্তক; তাব উপর যখন যে ভাষায একটা নৃতন কিছু বেরুচেচ, তৎক্ষণাৎ তার অমুবাদ কে'রে সাধারণের সমক্ষে উপস্থিত করচে।

মুস্থিয জুলু বোওয়া প্রসিদ্ধ লেখক; ধর্ম সক-লের, কুসংক্ষার সকলের ঐতিহাসিক তত্ত্ব আবিষ্ণারে বিশেষ নিপুণ। মধ্যযুগে ইউবোপে ছুল্ বোওয়। যে সকল স্যতানপূজা, জাতু, মারণ, উচাটন, ছিটে ফোঁটা, মন্ত্র তন্ত্র ছিল এবং এবং এখনও যা কিছু আছে, সে সকল ইতিহাসবদ্ধ কোরে এর এক প্রসিদ্ধ পুস্তক। ইনি স্থকবি এবং ভিক্তর

ন্থাগো, লা মার্টিন প্রভৃতি ফরাসী মহাকবি এবং গেটে, সিলাব প্রভৃতি জর্মান মহাকবিদের ভেতর যে ভারতের বেদাস্ত-ভাব প্রবেশ করেচে, সেই ভাবেব পোষক। বেদাস্তের প্রভাব ইউরোপে কাব্য এবং দর্শনশাস্ত্রে

স্মূধিক। ভাল কবি মাত্রই দেখ্চি ইউরোপে বেদান্তী; দার্শনিক তত্ত্ব লিখতে গেলেই বেদান্তের প্রভাব। ঘুরিযে ফিরিয়ে বেদাস্তা। তবে কেউ

কেউ স্বীকাব কর্তে চায না, নিজের সম্পূর্ণ নৃতনত্ব বাহাল রাখতে চায—যেমন হারবার্ট স্পেনসার প্রভৃতি, কিন্তু অধিকাংশবাই স্পষ্ট স্বীকার করে। এবং না কোবে যায কোথা—এ তার, রেলওযের, থবরকাগজের দিনে গ ইনি অতি নিরভিমানী, শাস্তপ্রকৃতি, এবং সাধাবণ অবস্থার লোক হলেও, অতি যত্ন কোরে আমায নিজেব বাসায পারিসে রেখেছিলেন। এখন একসঙ্গে ভ্রমণে চলেচেন।

কন্ষ্টান্টিনোপল পর্যাস্ত পথের সঙ্গী আর এক
দম্পতি—প্রের হিয়াসাত্ত এবং তার সহধর্মিণী। পেয়র,
অর্থাৎ পিতা হিযাসাত্ত ছিলেন—ক্যাথশেষর
কিন সম্প্রদাযের, এক কঠোর তপস্বীহিয়াসাত্ব। শাথাভুক্ত সন্ন্যাসী। পাণ্ডিত্য ও অসাধারণ বাগ্মিত্বা-গুণে, এবং তপস্থার
প্রভাবে, ফরাসী দেশে এবং সমগ্র ক্যাথলিক সম্প্রদায়ে,

ইহার অতিশয় প্রতিষ্ঠা ছিল। মহাকবি ভিক্তর হুগগো ত্বজন লোকের ফরাসী ভাষার প্রশংসা কবতেন—তার হিযাসাম্ব একজন। চল্লিশ বৎসর পেযর ব্যক্রমকালে পেয়র হিযাসান্ত এক আমেরিক নারীব প্রণযাবদ্ধ হযে, তাকে কোরে ফেল্লেন বে—মহা হুলস্থল পড়ে গেল:--অবশ্য ক্যাথলিক সমাজ তৎক্ষণাৎ তাঁকে ত্যাগ করলে। শুধু পা, আলখেল্লা-পরা-তপস্বী-বেশ ফেলে, পেযর হিযাসাম্ব গৃহন্তের হাট্ কোট্ বুট্ পোরে হলেন—মস্তিষ লযজন্—গামি কিন্তু তাঁকে তাব পূর্বের নামেই ডাকি—সে মনেক দিনের কথা. ইউরোপ-প্রসিদ্ধ হাঙ্গাম! প্রেটেফ্টাণ্টবা তাঁকে সমাদরে গ্রহণ করলে, ক্যাথলিকরা ঘুণা কবতে লাগলো। পোপ লোকটার গুণাতিশয়ে তাঁকে তাগে কবতে না চেযে, বললেন যে, "তুমি গ্রীক ক্যাথলিক পাদ্রী হযে থাক, (সে শাখার পাদ্রী একবার মাত্র বে করতে পায়, কিন্তু বড পদ পায় না) কিন্তু রোমান চার্চ্চ ত্যাগ কোবো না:" কিন্তু লযজন-গেহিনী, তাঁকে টেনে হিঁচডে পোপের ঘর থেচ্েক বার কর্লে। ক্রমে পুত্র পৌত্র হল; এখন অিব্ স্থবির লযজন জেরুসালমে চলেচেন—ক্রিশ্চান মুসলমানের মধ্যে যাতে সন্তাব হয়, সে চেফীয । গেহিনী বোধ হয়. অনেক স্বপ্ন দেখেছিলেন ষে. লযজন বা বিতীয় মার্টিন্ লুথার হয়, পোপের সিংহাসন উল্টে

বা ফেলে দেয—ভূমধ্যসাগরে। সে সব ত কিছুই হল না, হল—ফরাসীরা বলে, "ইতোনষ্টস্ততোভ্রষ্টঃ"। কিন্তু भोजाम् लयकात्नव स्म नाना जितास्थ हरलाह ।! वृक्ष ল্যজন্ অতি মিষ্টভাষা, নম্র, ভক্ত প্রকৃতিব লোক। আমাদের সঙ্গে দেখা হলেই কত কথা—নানা ধর্ম্যের. নানা মতের। তবে ভক্ত মানুষ—অদৈতবাদে একট্ট ভয খাওয়া আছে। গিন্নির ভাবটা বোধ হয আমাব উপর কিছু বিৰূপ। বুদ্ধের সঙ্গে যখন আমাব ত্যাগ, বৈরাগ্য, সন্ন্যাসের চর্চচা হয়, স্থবিবেব প্রাণে সে চিরদিনের ভাব জেগে ওঠে, আব গিন্নিব বোধ হয় গা কম্ ক্স্করে। তাব উপৰ মেয়ে মদ্দ সমস্ত ফবাসীরা, যত দোষ গিন্নির উপর ফেলে, বলে, "ও মাগী, আমাদের এক মহাতপস্বী সাধুকে নষ্ট কোবে দিযেচে।!" গিন্নির কিছু বিপদ্ বই कि,—व्यावाव वाम इटफ्र भावित्म, क्राथिनत्कत प्रतम। বে করা পাদ্রিকে ওরা দেখলে ঘুণা কবে, মাগ ছেলে নিযে ধর্মপ্রচাব, এ ক্যাথলিক আদতে সহু কববে না। গিন্নির আবাব একটু ঝাঁজ আছে কিনা। একবার গিন্নি এক অভিনেত্রীর উপব ঘুণা প্রকাশ কোরে বল্লেন, "তুমি বিবাহ না করে অমুকের সঙ্গে বাস করচো, তুমি বড় খাবাপ"। সে অভিনেত্রী ঝট্ জবাব দিলে যে, "আমি ভোমার চেযে লক্ষ গুণে ভাল। আমি একজন সাধারণ মামুষের সঙ্গে বাস

করি, আইন মত বে না হয় নাই করেচি; আর তুমি
মহাপাপী—এত বড একটা সাধুব ধর্মা নই কবলে!!
যদি তোমার প্রেমের টেউ এতই উঠেছিলো, তা না
হয় সাধুর সেবা-দাসী হয়ে থাকতে; তাকে বে কোরে,
গৃহস্থ কোরে, তাকে উৎসন্ন কেন দিলে?" "পচাকুম্ডো শরীরের" কথা যে, দেশে শুনে হাসতুম, তার
আর এক দিক্ দিয়ে মানে হয়;—দেখটো?

যাক্, আমি সমস্ত শুনি, চুপ কোবে থাকি। মোদা বুদ্ধ পেয়র হিয়াসাম্ভ বডই প্রেমিক, আর শাস্ত:সে খুসি আছে, তার মাগ ছেলে নিযে;—দেশ শুদ্ধ লোকের তাতে কি ? তবে গিমিটি একটু শাস্ত হলেই বোধ হয় সব মিটে যায়। তবে কি জান ভায়া, আমি দেখচি যে, পুরুষ আর মেযেব মধ্যে সব দেশেই বোঝবার, বিচার কববার, রাস্তা আলাদা। স্ত্রী-পুকাষর পুরুষ এক দিক্ দিয়ে বুঝাবে, মেয়ে-মানুষ বেশবাবার পথ পৃথক। আর একদিক দিয়ে বুঝবে; পুক্ষের যুক্তি এক রকম, মেযে-মান্যেব আর এক রকম। পুরুষে মেযেকে মাফ্ করে, আর পুরুষের ঘাডে দোষ দেয; মেয়েতে পুক্ষকে মাফ্ করে, আর সব দোষ মেযের ঘাডে দেয়।

এদের সঙ্গে আমার বিশেষ লাভ এই যে, ঐ এক আমেরিক ছাডা এরা কেউ ইংরাজী জানে না; ইংরাজী ভাষায় কথা একদম বন্ধ, \* কাজেই কোনও রকম কোরে, আমায় কইতে হচ্চে ফরাসী এবং শুনতে হচ্চে ফরাসী।

পাবিস নগবী হইতে বন্ধুবর ম্যাক্সিম, নানা স্থানে

চিঠি পত্র যোগাড় কোরে দিযেচেন, যাতে দেশগুলো

যথাযথ রকমে দেখা হয়। ম্যাক্সিম্—

বিখ্যাত তোপ
বিখ্যাত "ম্যাক্সিম্ গনে"র নির্মাতা;

দিশ্ব। যে তোপে ক্রমাগত গোলা চলতে

থাকে,—আপনি ঠাসে, আপনি ছোঁডে,

— বিরাম নাই। ম্যাক্সিম্ আদতে আমেবিকান্, এখন ইংলণ্ডে বাস, তোপেব কারখানা ইত্যাদি। ম্যাক্সিম্, তোপের কথা বেশী কইলে বিরক্ত হয়, বলে "আবে বাপু, আমি কি আর কিছুই করিনি—ঐ মাসুষমারা কলটা ছাডা ?" ম্যাক্সিম্ চীন-ভক্ত, ভাবত-ভক্ত, ধর্ম্ম ও দর্শনাদি সম্বন্ধে স্থলেখক। আমার বই পত্র পোডে অনেক দিন হতে আমাব উপর বিশেষ অমুরাগ, — বেজায় অমুবাগ। আর ম্যাক্সিম্ সব রাজা-রাজডাকে তোপ বেচে, সব দেশে জানাশুনা, কিন্তু তাব বিশেষ বন্ধু লি হুং চাঙ্গ, বিশেষ শ্রহ্মা চীনের

<sup>\*</sup> পাশ্চাত্য জাতিব মধ্যে একটি বীতি এই—একটি দ
মধ্যে সকলেই যে ভাষা জানেন একত্রে অবস্থানকালীন সেই
ভাষায় কথা না কওয়া অসভ্যতার পরিচায়ক।

উপব, ধর্মামুরাগ কংফুছে মতে। চীনে নাম নিযে,
মধ্যে মধ্যে কাগজে, কৃশ্চান পাদ্রিদেব বিপক্ষে লেখা
হয—তারা চীনে কি করতে যায, কেন বা যায, ইত্যাদি;
—ম্যাক্সিম্, পাদ্রিদের চীনে ধর্ম প্রচাব আদতে সহ্য
কবতে পাবে না! ম্যাক্সিমেব গিরিটিও ঠিক অনুকপ,
—চীন-ভক্তি, কৃশ্চানী-ঘুণা। ছেলেপুলে নেই, বুডো
মানুষ, —অগাধ ধন।

যাত্রার ঠিক হল—পাবিদ থেকে রেলযোগে ভিযেনা, তাব পর কনফান্টিনোপল, তারপব জাহাজে এথেনা, গ্রীস, তাবপর ভূমধ্য-সাগবপাব ইজিপ্ত, তাবপব আসিমিনর, জেরুণালম, ইত্যাদি। "ওরি-আঁতাল এরপ্রেস্ট্রেণ" পাবিস হইতে স্তান্থল পর্যান্ত ছোটে, প্রতিদিন। তায আমেবিকার নকলে শোবার, বসবার, খাবার স্থান। ঠিক আমেবিকাব গাড়ীর মত স্থসম্পন্ন না হলেও, কতক বটে। সে গাড়ীতে চড়ে ২৪শে অক্টোবব পারিস ছাড় তে হচে।

আজ <u>২৩শে অ</u>ক্টোবর; কাল সন্ধার সময পারিস হতে বিদায। এ বংসর এ পারিস পা<sup>বিস প্রদর্শনী</sup> সভাজগতে এক কেন্দ্র, এ বংসর ও বিদায। মহাপ্রদর্শনী। নানা দিগ্দেশ-সমাগত সজ্জন সঙ্গম। দেশদেশান্তরেব মনীধিগণ নিজ নিজ প্রতিভা প্রকাশে স্বদেশের মহিমা বিস্তার করচেন, আজ এ পাবিসে। এ মহা কেন্দ্রের ভেরী-ধ্বনি আজ যার নাম উচ্চারণ কববে, সে নাদ-তরঙ্গ সঙ্গে সঙ্গে তার স্বদেশকে সর্বজন সমক্ষে গৌরবান্বিত করবে। আব আমার জন্মভূমি—এ জন্মান, ফরাসী, ইংবাজ, ইতালী প্রভৃতি বুধমণ্ডলী-মণ্ডিত মহা রাজ-ধানীতে তুমি কোথায়, বঙ্গভূমি ? কে তোমাৰ নাম নেয় ? কে তোমার অস্তিত্ব ঘোষণা কবে ? সে বহু গোরবর্ণ প্রাতিভমগুলীব মধ্য হতে এক যুবা যশস্বী বীর বঙ্গভূমিব, আমাদেব মাতৃভূমিব, নাম গোষণা করলেন,—সে বীব জ্বগৎপ্রসিদ্ধ বৈ্জ্রানিক ডাক্তার জে, সি, বোস। একা, যুবা বাঙ্গালী বৈত্যুতিক, আজ বিত্যুৎ-বেগে পাশ্চাত্য মণ্ডলীকে নিজেব প্রতিভামহিমায মৃশ্ব কবলেন—সে বিহ্যুৎসঞ্চাব, মাতৃভূমির মৃতপ্রায শরীবে নবজীবন তরঙ্গ সঞ্চাব কবলে । সমগ্র বৈহ্যুতিকমণ্ডলীর শীর্ষস্থানীয় আজ—জগদীশ বস্ত্—ভারতবাসী, বঙ্গবাসী! ধ্যু বীর! বস্তুজ ও তাহার সতী, সাধ্বী, সর্ববগুণসম্পন্না গেহিনী যে দেশে যানু সেথাই ভাবতের মুখ-উঙ্গ্র্জ ক্রমে—বাঙ্গালীব গে'রব বর্দ্ধন করেন। ধ্যা দম্পতি! আর, মিঃ লেগেট, প্রভূত অর্থব্যযে তার পারিসস্থ

প্রাসাদে ভোজনাদি ব্যপদেশে, নিত্য লেগেটের নানা ঘশস্বী যশস্বিনী নর নারীর সমা-গার্মিন প্রায়াদ। গ্যম সিদ্ধ করেচেন—ভারও আজ শেষ। কবি, দার্শনিক, বৈজ্ঞানিক, নৈতিক, সামাজিক, গাযক, গাযিকা, শিক্ষক, শিক্ষযিত্রী, চিত্রকর, শিল্পী, ভাস্কব, বাদক—প্রভৃতি নানা জাতির গুণিগণ-সমাবেশ, মিষ্টার লেগেটের আতিথ্য-সমাদর-আকর্ষণে তাব গৃহে। সে পর্বতনির্বারবৎ কথাচছটা, অগ্নিক্ষুলিঙ্গবৎ চতুর্দিক্-সমুত্থিত ভাববিকাশ, মোহিনী সঙ্গীত, মনীষি-মনঃ-সংঘর্ষসমুত্থিত-চিম্ভামন্ত্রপ্রবাহ, সকলকে দেশকাল ভুলিয়ে মৃগ্ধ করে রাখ্ত!—তারও শেষ।

সকল জিনিষেবই অন্ত আছে। আজ আর একবার পুঞ্জীকৃত-ভাবরূপ-স্থির-সোদামিনী, এই অপূর্ব্ব-ভূম্বর্গ-সমাবেশ পাবিস-এক্সহিবিসন দেখে এলুম।

আজ তৃতিন দিন ধরে পাবিসে ক্রমাগত বৃষ্টি
হচ্চে। ক্রান্সের প্রতি সদা সদ্য
কৃষ্টি।

সূর্যাদেব আজ কদিন বিকপ। নানা
দিগ্দেশাগত শিল্প, শিল্পী, বিভা ও বিদ্বানের পশ্চাতে
গৃঢভাবে প্রবাহিত ইন্দ্রিয়বিলাসের স্রোত দেখে, ঘূণায
সূর্যোর মুখ মেঘকলুষিত হযেচে, অথবা কাষ্ঠ, বস্ত্র
ও নানা রাগরঞ্জিত এ মাযা অমরাবতীব, আশু
বিনাশ ভেবে, তিনি হ্বংখে মেঘাবশুঠনে মুখ
ঢাকলেন।

আমবাও পালিযে বাঁচি,—এক্স্হিবিসন্ ভাঙ্গা এক বৃহৎ ব্যাপার। এই ভূস্বর্গ, নন্দনোপম পারিসের রাস্তা, এক হাঁটু কাদা চূণ বালিতে পূর্ণ হবেন। তু একটা
প্রধান ছাড়া, এক্স্হিবিসনের সমস্ত
ভাসাহাট।
বাড়ী ঘর দোবই, কাটকুটবো, ছেঁড়া
ভাজা, আর চূণকামের খেলা বইত নয—যেমন সমস্ত
সংসার! তা যখন ভাঙ্গতে থাকে সে চূণের গুঁড়ো
ভিডে দম আট্কে দেয; ভাতাচোতায, বালি প্রভৃতিতে
পথ ঘাট কদর্য্য কোবে তোলে, তার উপর বৃষ্টি হলেই
—সে বিরাট্ কাগু!

২৪শে অক্টোবৰ সন্ধার সময ট্রেণ পারিস ছাডল: অন্ধকার রাত্রি—দেখবার কিছুই নাই। আমি আর মস্তিয বোওযা এক কামরায—শীন্ত্র শীন্ত্র শবন কব্লুম। নিদ্রা হতে উঠে দেখি.—আমরা ফরাসী সীমানা ছাড়িয়ে, জর্মান সাম্রাজ্যে উপস্থিত। জন্মানি পূর্বেব বিশেষ কোরে দেখা আছে: তবে ফ্রান্সের পর জর্মানী—বডই প্রতিদ্বন্ধী ফ্ৰাদী ও ভাব। 'যাতোকতোহস্তশিথরং পতি-জর্মান সভ্যতা। রোষধীনাং'-এক দিকে ভুবনস্পর্শী ফ্রান্স, প্রতিহিংসানলে পুডে পুডে, আন্তে আন্তে থাক হঁযে যাচেচ; আব এক দিকে কেন্দ্রীকৃত নূতন মহাবল জর্মানি মহাবেগে উদযশিখরাভিমুখে চলেচে। কুফকেশ, অপেক্ষাকৃত খর্ববকায, শিল্প-প্রাণ, বিলাসপ্রিয, অতি স্থসভ্য ফরাসীর শিল্পবিশ্যাস, আর এক দিকে হিরণ্য-

কেশ, দীর্ঘাকার, দিঙ্নাগ জর্মানির স্থল-হস্তাবলেপ। পারিদেব পর পাশ্চাত্য জগতে আর নগরী নাই;সব সেই পাবিসের নকল, অন্ততঃ চেষ্টা। কিন্তু ফরাসীতে সে শিল্পস্থমার সূক্ষা সৌন্দর্য্য, জর্মানে, ইংরাজে, আমেবিকে, সে অমুকরণ, স্থূল। ফরাসীর বল-বিভাসও যেন রূপপূর্ণ, জর্মানিব রূপবিকাশ-চেষ্টাও বিভাষণ। ফবাসী প্রতিভার, মুখমণ্ডল ক্রোধাক্ত হলেও স্থন্দর; জন্মান প্রতিভার মধুর হাস্থ-বিমণ্ডিত আননও যেন ভযঙ্কর। ফরাসীব সভ্যতা স্নাযুম্য, কর্প্রের মত, কস্তুরীব মত, এক মুহূর্ত্তে উডে ঘব দোর ভবিষে দেয, জর্ম্মান সভাতা পেশীম্য, সাসার মত, পারার মত ভাবি, যেখানে পড়ে আছে, ত পড়েই আছে। জর্মানের মাংসপেশী ক্রমাগত, অপ্রান্তভাবে ঠুক্ঠাক্ হাতুডি আজন্ম মারতে পারে, ফবাসীর নরম শরীব, মেয়ে-মানুষের মত, কিন্তু যথন কেন্দ্রভিত হয়ে আঘাত করে, সে কামারের এক ঘা, তার বেগ সহ্য কবা বডই কঠিন।

জন্মান ফরাসীর নকলে বড় বড বাড়ী অট্টালিকা বানাচ্চেন, বৃহৎ বৃহৎ মূর্ত্তি, অন্যারোহী, রথী, সেঁ প্রাসাদের শিথরে স্থাপন কর্চেন, কিন্তু জন্মানের দোভালা বাড়ী দেখলেও জিজ্ঞাসা করতে ইচ্ছা হয়,— এ বাড়ী কি মানুষের বাসের জন্ম না, হাতী উটের "তবেলা" ? আর ফবাসীর পাঁচতলা, হাতী যোঁডা রাখবাব বাড়ী দেখে ভ্রম হয় যে, এ বাড়ীতে বুঝি পরীতে বাস কব্বে।

আমেরিকা জর্মান-প্রবাহে অমুপ্রাণিত, লক্ষ লক্ষ জ্মান প্রতোক সহরে। ভাষা ইংরাজী ৰৰ্মান প্ৰভাব। হলে কি হয,—আমেরিকা আস্তে আন্তে জ্মানিত হয়ে যাচে। জর্মাণিব প্রবল বংশবিস্তাব; জর্মান বডই কর্মসহিষ্ণু। আজ জর্মানি ইউবোপেব আদেশ-দাতা, সকলের উপর! অস্থান্য জাতেব অনেক আগে, জর্ম্মানি, প্রত্যেক নরনারীকে, রাজদণ্ডের ভ্য দেখিয়ে, বিদ্যা শিখিয়েচে—আজ সে রক্ষেব ফল ভোজন কচেচ। জন্মানির সৈত্য, প্রতিষ্ঠায় সর্বব্যেষ্ঠ , জন্মানি প্রাণপণ কবেচে, যুদ্ধপোতেও সর্ববশ্রেষ্ঠ হতে; জর্মানিব পণা-নির্ম্মাণ ইংরাজকেও পবাভূত করেচে। ইংরাজের উপনিবেশেও জন্মান-পণ্য, জন্মান-মনুষ্য, ধারে ধীবে একাধিপত্য লাভ কবচে: জর্মানিব সমাটেব আদেণে. সর্ববজাতি, চীনক্ষেত্রে, অবনত মস্তকে, জর্মান সেনা-পিতির অধীনতা স্বীকাব কবচেন।

সারাদিন ট্রেণ জর্মানির মধ্য দিযে চল্লো; বিকাল বেলা জর্মান আধিপত্যের প্রাচীন কেন্দ্র, এখন পর-রাজ্য, অষ্ট্রিয়ার সীমানায় উপস্থিত। এ ইউরোপে

বেডাবার কতকগুলি জিনিষের উপর, বেজায শুল্ক ; অথবা কোনও কোনও পণ্য, সরকারের ইউরোপে চুঙ্গি একচেটে, যেমন তামাক। আবার (Octroi) ও তুর্কিতে তোমার রুষ হাঙ্গাম। ছাড়পত্র না থাকলে একেবারে প্রবেশ নিষেধ: ছাডপত্র অর্থাৎ পাশপোর্ট একাস্ত আবশ্যক। তা ছাড়া, রুষ এবং তুর্কিতে, তোমার বই, পত্র, কাগজ সব কেড়ে নেবে; তারপর, তারা পড়ে শুনে, যদি বোঝে যে তোমার কাছে তুর্কি বা রুষের রাজত্বের বা ধর্ম্মেব বিপক্ষে কোনও বই কাগজ নেই, তাহলে তা তখন ফিরিয়ে দেবে—নত্বা সে সব বই পত্র বাজপ্ত কোরে নেবে। অন্য অন্য দেশে এ পোডা তামাকের হাঙ্গামা বড়ই হাঙ্গামা। সিন্ধুক, পাঁাট্রা, গাঁট্রি, সব খুলে দেখাতে হবে, তামাক প্রভৃতি আছে কি না। আর কন্ষ্টান্টিনোপল আস্তে গেলে, তুটো বড, জর্মানি আর অষ্ট্রিয়া, এবং অনেকগুলো ক্ষুদে দেশের মধ্য দিযে আসতে হয;—ক্ষুদেগুলো পূর্বের তুরক্ষের পরগণা ছিল, এখন স্বাধীন কুশ্চান রাজারা একত্র হযে, মুসলমানের হাত থেকে, যতগুলো পেরেচে, কুশ্চানপূর্ণ পরগণা ছিনিয়ে নিযেচে। এ ক্ষুদে পিঁপড়ের কামড়, ডেওদের চেয়েও অনেক অধিক।

২৫এ অক্টোবর সন্ধ্যার পর ট্রেণ অষ্ট্রিয়ার রাজধানী ভিয়েনা নগরীতে পৌছুল। অষ্ট্রিযা ভিযেনা নগরী। ও রুষিযার রাজবংশীয নর-নারীকে আর্ক-ড্যুক ও আর্ক-ডচেদ্ বলে। এ ট্রেণে হুজন আর্ক-ড্যুক ভিযেনায নাব্বেন; তারা না নাব্লে অস্থান্থ যাত্রীর আরু নাব্বার অধিকার নাই। আমরা অপেক্ষা কোরে রইলুম। নানাপ্রকার জরিবুটার উদ্দি পরা জনকতক সৈনিক পুরুষ এবং পর্-লাগান টুপি মাথায় জনকতক সৈভা, আর্ক-ড্যুকদেব জভা অপেক্ষা কর্ছিল। তাদের দারা পরিবেপ্টিত হযে আর্ক-ড্যুকদ্বয নেমে গেলেন। আমরাও বাঁচ্লুম—তাড়াভাডি নেমে, সিন্ধুকপত্র পাশ কবাবার উদ্যোগ কর্তে লাগ্লুম। যাত্রী অতি অল্প; সিন্ধুকপত্র দেখিয়ে ছাড করাতে বড় দেরি লাগল না। পূর্ব্ব হতে এক হোটেল ঠিকানা কবা ছিল; সে হোটেলের লোক গাড়ী নিয়ে অপেক্ষা কর্ছিল। আমরাও যথাসমযে, হোটেলে উপস্থিত হলুম। সে রাত্রে আর দেখা শুনা কি হবে—পরদিন প্রাতঃকালে সহর দেখ্তে বেরুলুম। ইউরোপীয় সমস্ত হোটেলেই এবং ইউরোপের হোটেলে ইংলণ্ড ও জর্ম্মাণি ছাডা প্রায সকল थवित्र हान । দেশেই, ফরাসী চাল। হি হুদের মত ত্বার খাওয়া। প্রাতঃকালে, তুপ্রহরের মধ্যে; সাযংকালে,

দটার মধ্যে। প্রত্যুষে অর্থাৎ দা৯টার সময একটু কাফি পান করা। চাযের চাল—ইংলও ও রুষিযা ছাডা অন্যত্র বডই কম। দিনের ভোজনের ফরাসী নাম— "দেজুনে" অর্থাৎ উপবাসভঙ্গ, ইংরাজী "ত্রেক্ফাষ্ট্।"

সাযং ভোজনের নাম—"দিনে," ইং— চা। "ডিনার"। চা পানের ধুম রুষিযাতে

অত্যন্ত — বেজায ঠাণ্ডা, আর চীন-সন্নিকট। চীনের চা থুব উত্তম চা,—তার অধিকাংশ বায় রুষে। রুষেব চা পান চীনের অনুরূপ, অর্থাৎ হুগ্ধ মেশান নেই। হুধ মেশালে চা বা কাাফ বিষেব হ্যায় অপকারক। আসল চা-পাযী জাতি—চীনে, জাপানি, রুষ, মধ্য-আসিযাবাসী, বিনা হুগ্নে চা পান কবে; তম্বৎ আবার তুর্ক প্রভৃতি আদিম কাফি-পাযী জাতি বিনা হুগ্নে কাফি পান কবে। তবে রুষিযায় তার মধ্যে এক টুক্রা পাতি নেবু এবং এক ডেলা চিনি চায়ের মধ্যে ফেলে দেয়। গরীবেরা এক ডেলা চিনি মুখের মধ্যে রেখে, তার উপর দিয়ে চা পান করে এবং এক জনের পান শেষ হলে আরু এক জনকে সে চিনির ডেলাটা বার কোরে দেয়। সে ব্যক্তিও সে ডেলাটা মুখের মধ্যে রেখে পূর্ববিৎ চা পান করে।

ভিযেন। সহর, পারিসের নকলে, ছোট সহর। ভবে অষ্ট্রিয়ানর। হচ্চে জাতিতে জর্ম্মান। অষ্ট্রিয়ার

বাদ্সা এতকাল প্রায সমস্ত জর্মানির বাদ্সা ছিলেন। বর্ত্তমান সমযে, প্রন্থরাজ ভিলক্ষেলেখের অষ্ট্রিধার হতশ্রী দূরদশিতায, মন্ত্রিবর বিষ্মার্কের অপূর্বব বুদ্ধিকৌশলে, আর সেনাপতি ফন্মণ্টকির ब्राज्यः । যুদ্ধপ্রতিভাষ, প্রুষরাজ অষ্ট্রিয়া ছাড়া সমস্ত জর্মানির একাধিপতি বাদ্সা। হতঐী হতবীর্য্য অষ্ট্রিযা কোনও মতে পূর্ববকালের নাম-গোরব কর্চেন। অষ্ট্রি রাজবংশ—ছাপ্স্বর্গ বংশ, ইউ-রোপের সর্ববাপেক্ষা প্রাচীন ও অভিজাত রাজবংশ। যে জর্মান রাজভাকুল ইউরোপের প্রায সর্বন্দেশেই সিংহাসনে অধিষ্ঠিত, যে জর্মানির ছোট ছোট করদ বাজা ইংলণ্ড ও ক্লমিয়াতেও, মহাবল সাম্রাজ্যনীর্ষে সিংহাসন স্থাপন করেচে, সেই জর্মানির বাদ্সা এত কাল ছিল এই অষ্ট্রিয় বাজবংশ। সে মান, সে গৌরবের ইচ্ছা, সম্পূর্ণ অষ্ট্রিযাব রযেচে—নাই শক্তি। তুর্ককে, ইউরোপে "আতুর বৃদ্ধ পুরুষ" বলে; অষ্ট্রিযাকে, "আতুরা বৃদ্ধা ট্রা" বলা উচিত। অষ্ট্রিয়া ক্যাথলিক সম্প্রদায-ভুক্ত; সেদিন পর্য্যস্ত অষ্ট্রিযার সাম্রাজ্যের নাম ছিল— রোম সাম্রাজ্য"। "পবিত্ৰ জন্মানি প্রোটেষ্টাণ্ট-প্রবল। পোপ ও ইতা-লীর রাজা। সম্রাটৃ—চিরকাল পোপের দক্ষিণ হস্ত, শিষ্যু, রোমক সম্প্রদাযের নেতা। এখন অমুগত

ইউরোপে ক্যাথলিক বাদসা কেবল এক অষ্ট্রিয় সম্রাট: ক্যাথলিক সভেবর বড মেয়ে ফ্রান্স, এখন প্রজাতন্ত্র: স্পেন, পর্ত্ত্বগাল, অধঃপাতিত! ইতালী, পোপের সিংহাসনমাত্র স্থাপনের স্থান দিযেচে. পোপেব ঐশ্বর্যা, রাজ্য, সমস্ত কেডে নিযেচে: ইতালীর রাজা, আব বোমের পোপে, মুখ দেখাদেখি নাই—বিশেষ শত্রুতা। পোপের রাজধানী রোম এখন ইতালীব রাজধানী: পোপের প্রাচীন প্রাসাদ দখল কোরে, রাজা বাস করচেন, পোপের প্রাচীন ইতালী বাজ্য, এখন পোপেব ভ্যাটিকান্ ( Vatican ) প্রাসাদের চতুঃসীমায আবদ্ধ। কিন্ত পোপের ধর্মসম্বন্ধে প্রাধান্য এখনও অনেক-সে ক্ষমতাব বিশেষ সহায অষ্ট্রিয়া। অষ্ট্রিয়ার বিরুদ্ধে. অথবা পোপ-সহায অষ্ট্রিয়াব বহুকালব্যাপী দাসত্ত্বের বিক্লছে—নব্য ইতালীব অভ্যত্থান। অষ্ট্ৰিয়া কাজেই विशक्त,—इंडानी थुरेए विशक । भारतथान থেকে ইংলণ্ডের কুপবামর্শে নবীন ইতালী নবীন ইতালীর নিৰ্ব দ্বিতা। মহাসৈম্য-বল, রণপোত-বল সংগ্ৰহ বন্ধকর হল। সে টাকা কোথায ?— ঋণজালে জডিত হযে, ইতালী উৎসন্ন যাবার দশায পডেচে . আবার কোথা হতে উৎপাত,—আফ্রিকায় রাজ্য বিস্তার কবতে গেল। হাব্সি বাদ্সার কাছে হেরে, হতঞী হতমান হযে, বসে পডেচে। এ দিকে প্রুসিয়া মহাযুদ্ধে

হাবিষে, অষ্ট্রিযাকে বহুদূব হঠিয়ে দিলে। অষ্ট্রিয়া ধীরে ধীরে মবে যাচেচ, আব ইতালী নব জীবনের অপ-ন্যবহাবে তদ্বৎ জালবদ্ধ হযেচে।

অষ্ট্রিযাব রাজবংশেব, এখনও ইউরোপের সকল রাজবংশের অপেক্ষা গুমব! তাঁবা অতি প্রাচীন, অতি বড বংশ। এ বংশেব বে-থা, বড দেখে-শুনে হয। ক্যাথলিক না হলে সে বংশেব সঙ্গে বে-থা হযই না। এই বড বংশেব ভাঁওতাও পড়ে, মহাবীব বোনাপার্ট। আপোলআঁর অধ্যপতন!! কোথা হতে তাঁর মাথায় চুক্লো, যে বড রাজবংশের মেযে বে কোরে পুত্র-পৌল্রাদিক্রমে এক মহাবংশ স্থাপন কব্বেন। যে বীব, "আপনি কোন্ বংশে অবতীর্ন গ"— এ প্রশ্নের উত্তবে বলেছিলেন যে, "আমি কাকর বংশের সন্তান নই—আমি মহাবংশেব স্থাপক," অর্থাৎ আমা হতে মহিমান্থিত বংশ চল্বে, আমি কোনও পূর্বপুক্ষের নাম নিয়ে বড় হতে জন্মাই নি,—সেই বীবের এ বংশ-মর্য্যাদারূপ অন্ধক্রপে পতন হল।

রাজ্ঞী জোসেফিন্কে পরিত্যাগ, যুদ্ধে পরাজ্য কোরে অষ্ট্রিয়ার বাদ্সাব কন্যা-গ্রহণ, মহা-সমারোহে অষ্ট্রিয রাজকন্যা মেরি লুইসের সহিত বোনাপার্টের বিবাহ, পুত্রজন্ম, সদ্যজাত শিশুকে রোমরাজ্যে অভি-যিক্ত করণ, স্থাপোল্ঝার পত্রন, যশুরের শত্রুতা, লাইপ- জিস্, ও্যাটারলু, সেণ্টহেলেনা, রাজ্ঞী মেরি লুইসের সপুত্র পিতৃগৃহে বাস, সামাস্ত সৈনিকের সহিত বোনাপার্ট-সাম্রাজ্ঞীর বিবাহ, একমাত্র পুত্র রোমরাজের, মাতামহ-গৃহে মৃত্যু,—এ সব ইতিহাস প্রসিদ্ধ কথা।

ফ্রান্স এখন অপেক্ষাকৃত তুর্ববল অবস্থায় পড়ে প্রাচীন গৌরব কবচে,—আজকাল স্মরণ ফ্রান্সে অধুনা স্থাপোল**অঁ-স**ক্রান্ত পুস্তক অনেক। বোনাপার্ট সম্ব-সার্দ্দ প্রভৃতি নাট্যকাব, গত স্থাপোলঅ क्रीय ठर्का। সম্বন্ধে অনেক নাটক লিখ্চেন: মাদাম্ বারন্হার্ড, রেজাঁ প্রভৃতি অভিনেত্রী, কফেলাঁ প্রভৃতি অভিনেতাগণ, সে সব পুস্তক অভিনয কোবে, প্রতি রাত্রে থিযেটাব ভবিষে ফেল্চে। সম্প্রতি "লেগ্ল" (গরুড-শাবক) নামক এক পুস্তক অভিনয কোবে, মাদাম বারন্হার্ড পারিস নগবীতে মহা আকর্ষণ উপস্থিত করেচেন।

"গরুড শাবক" হচ্চে বোনাপার্টেব একমাত্র পুত্র,
মাতামহগৃহে ভিযেনার প্রাসাদে এক বক্ষ নজরবন্দী।
অষ্ট্রিয বাদ্সার মন্ত্রী, চাণক্য মেটারণিক
"গরুড-শাবক" বালকের মনে পিতার গৌরবকাহিনী
নাটকের
কাহিনী। যাতে একেবারে না স্থান পায, সে
বিষয়ে সদা সচেষ্ট। কিন্তু তুজন
পাঁচজন বোনাপার্টের পুরাতন সৈনিক, নানা কৌশলে

সামবোর্গ-প্রাসাদে অজ্ঞাতভাবে বালকের ভূত্যত্বে গৃহীত হল, তাদেব ইচ্ছা—কোনও রকমে বালককে ফ্রান্সে হাজির করা এবং সমবেত-ইউরোপীয-বাজভাগণ পুনঃ-স্থাপিত বুর্ব বংশকে তাডিয়ে দিয়ে বোনাপার্ট বংশ স্থাপন কবা। শিশু—মহাবীর-পুত্র; পিতার বণ-গৌরবকাহিনী শুনে, সে স্থপ্ত তেজ অতি শীশ্রই জেগে উঠ্লো। চক্রান্ডকারীদেব সঙ্গে বালক, সামবোর্গ-প্রাসাদ হতে একদিন পলাযন কব্লে; কিন্তু মেটার-ণিকের তীক্ষবুদ্ধি পূর্বব হইতেই টেব পেযেছিল,—সে যাত্রা বন্ধ কোবে দিলে। বোনাপার্ট-পুত্রকে সামবোর্গ-প্রাসাদে ফিরিয়ে আন্লে,—বন্ধপক্ষ 'গরুড শিশু', ভগ্রহদয়ে অতি অল্পদিনেই প্রাণ ত্যাগ কব্লে।

এ সামবোর্গ-প্রাসাদ, সাধাবণ প্রাসাদ; অবশ্য-ঘর-দোব থুব সাজান বটে, কোনও ঘবে খালি চীনেব কাজ,

কোনও ঘরে খালি হিন্দু হাতের কাজ,

নাগবোর্ণ- কোন ঘরে অন্য দেশের,—এই প্রকার
প্রানাদদর্শন। এবং প্রাসাদস্থ উন্থান অতি মনোরম

বটে, কিন্তু এখন যত লোক এ প্রাসাদ

দেখ্তে ঘাচেচ, সব ঐ বোনাপার্ট-পুত্র যে ঘরে শুতেন,

যে ঘরে পড়তেন, যে ঘবে তার মৃত্যু হযেছিল, সেই সব

দেখ্তে যাচেচ। অনেক আহাম্মক ফরাসী ফরাসিনী,

রক্ষীপুরুষকে জিজ্ঞাসা কর্চে, "এগল"র ঘর কোন্টা,

কোন্ বিছানায "এগল"" শুতেন !!—মরু আহাম্মক্ ! এরা জানে বোনাপার্টের ছেলে। এদের মেযে, জুলুম কোরে কেডে নিযে হযেছিল—সম্বন্ধ, সে সুণা এদের আজও যায না। নাতি--রাখ্তে হয, নিরাশ্রয--রেখেছিল; তাব রোমরাজ প্রভৃতি কোনও উপাধিই দিত না; খালি অষ্ট্রিযার নাতি-কাজেই ড্যাক-বস্। তাকে এখন তোরা "গরুড-শিশু" কোরে এক বই লিখেচিস্, আর তার উপব নানা কল্পনা জুটিযে, মাদাম্ বারন্হার্ডের প্রতিভাষ, একটা খুব আকর্ষণ হযেচে ,—কিন্তু এ অষ্ট্রিয় বক্ষী সে নাম কি কোরে জান্বে বল ? তার উপর সে বইযে লেখা হয়েচে যে, স্থাপোলঅঁ-পুত্রকে অম্বিযান বাদসা, মেটার-ণিক মন্ত্রীর পরামর্শে, একরকম মেরেই ফেল্লেন। রক্ষী, "এগলঁ" শুনে, মুখ হাঁডি কোরে গোঁজ গোঁজ করুতে কব্তে ঘব দোর দেখাতে লাগ্লো; — কি করে, ব্ঞিস্টা ছাডা বডই মুন্ধিল। তার উপর, এসব অষ্ট্রিয়া প্রভৃতি দেশে সৈনিক বিভাগে বেতন নাই বল্লেই হল, এক রকম পেটভাতায থাক্তে হয়, অবশ্য ক্যেক বৎসর পরে ঘরে ফিরে যায। রক্ষীর মুখ অন্ধকার হযে স্বদেশ-প্রিযতা প্রকাশ কব্লে,—হাত কিন্তু আপনা হতেই বক্সিসের দিকে চল্লো। ফরাসীর দল রক্ষীর হাতকে রোপ্য-সংযুক্ত কোরে, "এগলঁ"র গল্প আর মেটারণিককে গাল দিতে দিতে ঘরে ফিরলো,—রক্ষী লম্বা সেলাম

কোরে দোর বন্ধ কব্লে। মনে মনে সমগ্র ফরাসী জাতির বাপন্ত-পিতন্ত অবশ্যই করেছিল।

ভিযেনা সহবে দেখ্বার জিনিষ মিউসিযম, বিশেষ বৈজ্ঞানিক মিউসিযম। বিদ্যার্থীব বিশেষ উপকারক স্থান। নানা প্রকার প্রাচীন লুপ্ত জীবের অস্থ্যাদি সংগ্রহ অনেক। চিত্রশালিকায় ওলনাজ চিত্রকবদেব চিত্রই অধিক। ওলনাজ চিত্রকবদেব চিত্রই অধিক। ওলনাজি সম্প্রদাযে, কপ বা'ব কব্বার চেষ্টা বডই কম; জীবপ্রকৃতির অবিকল অসুকরণেই এ সম্প্রদাযের প্রাধান্য। একজন শিল্পী বছরকতক ধরে এক ঝুডি মাছ এঁকেচে, না হয় এক থান মাংস, না হয় এক গ্রাস জল,—সে মাছ, মাংসে, গ্রাসে জল, চমৎকারজনক। কিন্তু ওলনাজ সম্প্রদাযের মেয়ে-চেহাবা সব বেন কুস্তিগিব পালো্যান।

ভিযেনা সহরে, জন্মান পাণ্ডিতা, বুদ্ধিবল আছে,
কিন্তু যে কাবণে তুর্কি ধীবে ধীবে অবসন্ধ হযে গেল,
সেই কারণ এথায়ও বর্ত্তমান,—অর্থাৎ
আই ্যার
নানা বিভিন্ন জাতি ও ভাষার সমাবেশ।
অধংপতনের
কারণ—নানা
জাতি।
ক্যাথলিক , হুলারির লোক—জন্মান-ভাষী,
বংশীয়, ভাষা আলাদা; আবার কতক
গ্রীকভাষী, গ্রীকমতের ক্রীশ্চান। এ সকল বিভিন্ন

সম্প্রদাযকে একীভূত করণের শক্তি অষ্ট্রিযার নেই। কাজেই অষ্ট্রিয়ার অধ্বপতন।

বর্ত্তমানকালে ইউরোপখণ্ডে জাতীযতাব এক মহা-তবঙ্গেব প্রাত্মভাব। এক ভাষা, এক ধর্ম্ম, এক জাতীয

সমস্ত লোকেব একত্র সমাবেশ। যেথায

আই গার

ঐ প্রকার একত্র সমাবেশ স্থাসদ্ধ হচ্চে,

পরিণান।

সেথাযই মহাবলের প্রাত্নভাব হচ্চে;

যেথায তা অসম্ভব, সেথাযই নাশ।

বেষাব তা অসম্ভব, সেষাবহ নানা বর্ত্তমান অষ্ট্রিয় সন্ত্রাটের মৃত্যুর পর, অরশ্যই জর্মানি অষ্ট্রিয় সান্ত্রাজ্যের জর্মানভাষী অংশটুকু উদবসাৎ কব্বার চেষ্টা কর্বে—ক্লম প্রভৃতি অবশ্যই বাধা দেবে, মহা আহবের সম্ভাবনা; বর্ত্তমান সন্ত্রাট্, অতি বৃদ্ধ—সে ঘূর্যোগ আশ্ত-সম্ভাবী। জর্মান সন্ত্রাট্, তুর্কিব স্থলতানের আজকাল সহায, সে সময়ে যথন জর্মানি অষ্ট্রিযা-গ্রাসে মুখ-বাাদান কব্বে, তখন ক্লম্ব-বৈরী তুর্ক, ক্লমকে কতক-মতক বাধা ত দেবে,—কাজেই জর্মান সন্ত্রাট্ তুর্কের সহিত বিশেষ মিত্রতা দেখাচেচন।

ভিযেনায তিন দিন—দিক্ কোরে দিলে ! পারিসেব পব ইউবোপ দেখা, চর্ব্যাচোম্য খেয়ে তেঁতুলের চাট্নি চাকা—সেই কাপডচোপড, খাওযা-দাওযা, সেই সব এক চঙ্গ, তুনিযাশুদ্ধ সেই এক কিন্তৃত কালো জামা, সেই এক বিকট টুপী! তার উপর, উপরে মেঘ আর নীচে পিল্ পিল্ কব্চে এই কালো টুপী কালো জামার
দল,—দম যেন আট্কে দেয়। ইউবোপ
ইউবোপ
ভাষ সেই এক পোষাক, সেই এক চালঅবনতি হর
দরিখাছে।
সবই মৃত্যুর চিহ্ন ! শত শত বৎসব কস্বৎ
কবিয়ে, আমাদের আর্যোবা আমাদের

এমনি কাওযাজ কবিয়ে দেচেন যে, আমবা এক ঢক্ষে
দাঁত মাজি, মুথ ধুই, থাওযা থাই, ইত্যাদি, ইত্যাদি,—ফল,
আমরা ক্রমে ক্রমে যন্ত্রগুলি হযে গেচি, প্রাণ বেরিয়ে
গেচে, খালি যন্ত্রগুলি ঘুবে বেডাচিচ। যান্ত্র 'না' বলে
না, 'হা' বলে না, নিজেব মাথা ঘামায না, "যেনাস্থ পিতবো যাতাঃ" (বাপ দাদা যে দিক্ দিযে গেচে)
চলে যায়, তার পব পচে মবে যায়। এদেবও তাই
হবে!—'কালস্থ কুটিলা গতিঃ', সব এক পোষাক, এক
খাওযা, এক ধাঁজে কথা কওয়া, ইত্যাদি, ইত্যাদি,—
হতে হতে ক্রমে সব যন্ত্র, ক্রমে সব "যেনাস্থ পিতরো
যাতাঃ" হবে.—তার পর পচে মরা।

২৮শে অক্টোবৰ পুনবায বাত্রি ৯টাব সময় সেই ওবিয়েণ্ট এক্সপ্রেস ট্রেণ আবাব ধবা হলো। ৩০এ অক্টোবর ট্রেণ পোঁছুল কন্ফান্টিনোপলে। এ তুরাত একদিন ট্রেণ চল্লো হুঙ্গারি, সর্বিযা এবং বুলগেরিয়ার মধ্য দিয়ে। হুঙ্গারির অধিবাসী, অষ্ট্রিয় সম্রাটের প্রকা।

কিন্তু অষ্ট্রিয় সম্রাটেব উপাধি "অষ্ট্রিয়ার সম্রাট্ ও ভঙ্গারির রাজা"। ভঙ্গারির লোক এবং তুর্কিয়া একই জাত, তিব্বতির কাছা-হুঙ্গারি ও কাছি। হুঙ্গাববা কাস্পিযান্ হ্রদের উত্তর অষ্টি য়া দিয়ে ইয়ুরোপে প্রবেশ করেচে, আর তুর্করা আন্তে আন্তে পাবস্থের পশ্চিম প্রান্ত হযে আসিযা-মিনব হযে ইউরোপ দখল করেচে। হুঙ্গারিব লোক কৃশ্চান—তুর্ক মুসলমান। কিন্তু সে তাতার রক্তের যুদ্ধপ্রিযতা উভযেই বিদ্যমান। হুঙ্গারবা অষ্ট্রিয়া হতে তফাৎ হবার জন্ম বারম্বার যুদ্ধ কোবে, এখন কেবল নামমাত্র একত্র। অষ্ট্রিয সম্রাট্ নামে হুঙ্গাবিব বাজা। এদের রাজধানী বুডাপেস্ত অতি পরিকাব *স্থন*র **সহ**র। জাতি আনন্দপ্রিয, সঙ্গীতপ্রিয,—পারিসের সর্ববত্রে ভঙ্গাবিয়ান ব্যাও।

সবিষা, বুলগেরিষা, প্রভৃতি তুর্কিব জেলা ছিল,—
কষ্যুদ্ধের পর প্রকৃতপক্ষে স্বাধীন; তবে স্থলতান এখনও
বাদ্সা এবং সবিষা-বুলগেরিয়ার পররাষ্ট্রসংক্রান্ত কোনও
অধিকার নেই। ইউরোপে তিন জাত সভ্য—করাসী,
জর্মান, আর ইংরেজ। বাকিদের তুর্দ্দশা আমাদেরই
মত অধিকাংশ এত অসভ্য যে, এসিয়ায় অত নীচ
কোনও জাত নেই। সবিষা বুলগেরিয়াময, সেই মেটে
ঘর, ছেঁড়া স্থাক্ড়া পরা মানুষ, আবর্জ্জনারাশি,—মনে

হয বুঝি দেশে এলুম! আবার কৃশ্চান কি না—তু-চারটা শুষর অবশ্যই আছে। ছুশো অসভ্য লোকে যা মযলা কর্তে পারে না, একটা শোরে তা করে দেয। মেটে ঘর তার মেটে ছাদ, ছেঁডা স্থাতা-চোতা পরণে, শূকরসহায সবিযা বা বুলগার! বহু রক্তস্রাবে, বহু যুদ্ধের পব, তুর্কের দাসত্ব ঘুচেচে; কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে বিষম উৎপাত—ইউরোপী ঢক্ষে ফৌজ গড়তে হবে, নইলে কারু একদিনও নিস্তার নেই। অবশ্য তুদিন আগে বা পরে ওসব রুষের উদবসাৎ হবে, কিন্তু তবুও সে তুদিন জীবন অসম্ভব,—ফৌজ বিনা। 'কন্স্ক্রিপ্সন্' চাই। কুক্ষণে ফ্রান্স জর্ম্মানিব কাছে পরাজিত হলো। ক্রোধে আর ভযে ফ্রান্স দেশশুদ্ধ লোককে সেপাই কবলে। পুক্ষমাত্রকেই কিছুদিনের জন্ম সেপাই হতে হবে—যুদ্ধ শিখ্তে হবে; কারু নিস্তার নাই। তিন বৎসব বাবিকে বাস কবে—ক্রোডপতির ছেলে হক্ না কেন, বন্দুক ঘাডে যুদ্ধ শিখ্তে হবে। গবর্ণমেণ্ট খেতে পব্তে দেবে, আব বেতন রোজ এক প্যসা। তারপর তাকে তুবৎসর সদা প্রস্তুত থাক্তে হবে নিজের ঘরে, তার পর আরও ১৫ বৎসর তাকে দরকার হলেই যুদ্ধের জন্ম হাজির হতে হবে। জর্ম্মানি সিঙ্গি খেপিযেচে,— তাকেও কাজেকাজেই তৈযার হতে হলো; অস্থাস্থ দেশেও, এর ভয়ে ও, ওর ভয়ে এ,—সমস্ত ইউরোপময়

ঐ কন্স্ত্রিপ সন্,—এক ইংলও ছাডা। ইংলও—দ্বীপ, জাহাজ ক্রমাগত বাডাচ্চে, কিন্তু এ বোযার যুদ্ধের শিক্ষা পেযে বোধ হয় কন্স্ক্রিপ সন্ই বা হয়। ক্ষের লোকসংখ্যা সকলের চেয়ে অধিক, কাজেই রুষ সকলের চেয়ে বেশী ফৌজ খাডা করে দিতে পাবে। এখন এই যে সর্বিযা বুলগেরিয়া প্রভৃতি বেচাবাম দেশ সব তুর্কিকে ভেঙ্গে ইযুবোপীরা বানাচে, তাদের জন্ম না হতে হতেই আধুনিক স্থানিকত স্থসজ্জ ফোজ, তোপ প্রভৃতি চাই, কিন্তু আখেরে সে প্রফা যোগায় কে ? চাষা কাজেই **ভেঁডা স্থাতা গাযে দিয়েচে—আব সহরে দে**খুবে কতকগুলো ঝাঝাঝুঝা পোরে সেপাই। ইউরোপম্য সেপাই, সেপাই—সর্বত্র সেপাই। তবু স্বাধীনতা আর এক জিনিস, গোলামী আর এক; পরে যদি জোর করে করায় ত অতি ভাল কাজও করতে ইচ্ছা যায় না। নিজেব দাযিত্ব না থাক্লে কেউ কোন বড কাজ কব্তে পারে না। স্বর্ণশৃঙ্খলযুক্ত গোলামীর চেযে একপেটা ছেঁডা ম্যাকডা-পরা স্বাধীনতা লক্ষগুণে শ্রেয়:। গোলামের ইহলোকেও নরক, পরলোকেও তাই। ইযুরোপের লোকেরা ঐ সর্বিয়া বুলগার প্রভৃতিদের ঠাটা বিজ্ঞাপ করে,—তাদের ভুল, অপারগতা নিযে ঠাট্টা করে। কিন্তু এতকাল দাসত্বের পর কি এক দিনে কাজ শিখ্তে পারে ? ভুল কব্বে বই কি-ছুল কর্বে-;

করে শিখ্বে,—শিখে ঠিক কব্বে। দাযিত্ব হাতে পড্লে অতি তুর্ববল সবল হয—অজ্ঞান বিচক্ষণ হয়।

রেলগাড়ী হুঙ্গারী, রোমানী প্রভৃতি দেশের মধ্য দিযে চল্লো। মৃতপ্রায় অষ্ট্রিয় সাম্রাজ্যে যে সব জাতি বাস করে, ভাহাদেব মধ্যে হুঙ্গাবীয়ানে জীবনী-শক্তি এখনও বর্ত্তমান। যাহাকে ইযুবোপীয় মনীষিগণ ইন্দো-যুরোপীযান বা আর্য্যজাতি বলেন, ইযুবোপে ছু-একটি ক্ষুদ্র জাতি ছাড়া আব সমস্ত জাতি সেই মহা-জাতির অন্তর্গত। যে চু একটি জাতি সংস্কৃত-সম ভাষা বলে না, হুঙ্গাবীয়ানেরা তাহাদেব অশুতম। হুঙ্গারীয়ান আর তুর্কী একই জাতি। অপেক্ষাকৃত আধুনিক সমযে এই মহাপ্রবল জাতি এসিয়া ও ইযুরোপ খণ্ডে আধিপতা বিস্নার করেচে। যে দেশকে এখন তুকীস্থান বলে, পশ্চিমে হিমাল্য ও হিন্দুকোশপর্ববেজের উত্তবে স্থিত সেই দেশই এই তুর্কী জাতির আদি নিবাস-ভূমি। ঐ দেশের তুর্কী নাম 'চাগওই'। দিল্লার মোগল-বাদ্সাহ-বংশ, বর্ত্তমান পারস্থ-রাজবংশ, কন্ষ্টান্টিনোপ্ল্-পতি তুর্কবংশ ও হুঙ্গারীযান্ জাতি, সকলেই সেই চাগ-ওই দেশ হতে ক্রমে ভাবতবর্ষ আরম্ভ করে ইযুরোপ পর্য্যস্ত আপনাদের অধিকার বিস্তার করেচে আজও এই সকল বংশ আপনাদের 'চাগওই' বলে পরিচয় দেয় এবং এক ভাষায় কথাবার্তা কয়। এই

তুর্কীরা বহুকাল পূর্বেব অবশ্য অসভ্য ছিল। ভেডা ঘোড়া গরুব পাল সঙ্গে, স্ত্রীপুত্র ডেরা-ডাঙ্গা সমেত, যেখানে পশুপালের চব্বার উপযোগী ঘাস পেত, সেইখানে তাবু গেডে কিছুদিন বাস কবত। ঘাস-জল সেখানকার ফুবিযে গেলে অম্যত্র চলে যেত। এখনও এই জাতির অনেক বংশ মধ্য-এসিযাতে এই ভাবেই বাস করে। মোগল প্রভৃতি মধ্যএসিযাস্থ জাতিদের সহিত এদের ভাষাগত সম্পূর্ণ ঐক্য,—আকুতিগত কিছু তফাৎ। মাথার গড়নে ও হনুর উচ্চতায তুর্কেব মুখ মোগলেব সমাকাৰ, কিন্তু তুর্কেব নাক থ্যাদা নয়, অপিচ স্থদীর্ঘ, চোখ্ সোজা এবং বড, কিন্তু মোগলদের মত তুই চোখের মাঝে ব্যবধান অনেকটা বেশী। অনুমান হয যে, বহুকাল হতে এই তুকী জাতির মধ্যে আর্য্য এবং সেমিটিক্ বক্ত প্রবেশ লাভ করেচে। সনাতন কাল হতে এই তুরক জাতি বডই যুদ্ধপ্রিয়। আর এই জাতির সহিত সংস্কৃত-ভাষা, গান্ধারী ও ইরাণীর মিশ্রনে—আফগান, খিলিজি হাজারা, বরকজাই, ইউসফ্জাই প্রভৃতি যুদ্ধপ্রিয়, সদা রণোনাত্ত, ভারতবর্ষের নিগ্রহকাবা জাতি সকলের উৎপত্তি। অতি প্রাচীন কালে এই জাতি বারম্বার ভারতবর্ষের পশ্চিম প্রান্তস্থ দেশ সকল জয় করে, বড় বড় রাজ্য সংস্থাপন কবেছিল। তখন এরা বৌদ্ধর্ম্মাবলম্বী ছিল, অথবা ভারতবর্ষ দখল কব্বার পর বৌদ্ধ হয়ে

যেত। কাশ্মীরের প্রাচীন ইতিহাসে হুচ্চ, যুচ্চ, কনিচ্চ, নামক তিন প্রসিদ্ধ তুরক সম্রাটেব কথা আছে; এই কনিক্ষই, মহাযান নামে উত্তরাম্মায বৌদ্ধর্ম্মের সংস্থাপক। বহুকাল পরে ইহাদের অধিকাংশই মুসলমান ধর্মা গ্রহণ করে এবং বৌদ্ধ ধর্মের মধ্য এসিযাস্থ গান্ধাব, কাবুল, প্রভৃতি প্রধান প্রধান কেন্দ্র সকল একেবারে উৎসন্ন करत (एय। भूमलभान २७याव शृदर्व এता यथन य দেশ জয কব্ত, সে দেশেব সভ্যতা, বিদ্যা, গ্ৰহণ কব্ত; এবং অস্তান্ত দেশেব বিদ্যাবুদ্ধি আকর্ষণ করে সভ্যতা বিস্তারেব চেষ্টা কর্ত। কিন্তু মুসলমান হযে পর্যা**ন্ত** এদের যুদ্ধপ্রিযতাটুকুই কেবল বর্ত্তমান; বিদ্যা, সভাতার নাম গন্ধ নেই,—ববং যে দেশ জয় করেন সে দেশের সভাত। ক্রমে ক্রমে নিভে যায। বর্ত্তমান আফগান, গান্ধার প্রভৃতি দেশের স্থানে স্থানে তাদের বৌদ্ধ পূর্ববপুক্ষদের নির্দ্মিত অপূর্বব স্তব্প, মঠ, মন্দিব, বিরাট্ মূর্ত্তি সকল বিদ্যমান। তুর্কী-মিশ্রণ ও মুসলমান হবার ফলে সে সকল মন্দিরাদি প্রায় ধ্বংস হযে গেচে এবং আধুনিক আফগান প্রভৃতি এমন অসভ্য মূর্থ হযে গেচে ্যে, সে সকল প্রাচীন স্থাপত্য নকল করা দূরে থাকুক, জিন প্রভৃতি অপদেবতার নির্মিত বলে বিশাস করে এবং মাসুষের যে অত বড কারখানা করা সাধ্য নয়, তা স্থির ধারণা করেচে। বর্ত্তমান পারস্থ দেশের ছর্দ্দশার প্রধান কারণ এই যে, রাজবংশ হচ্চে প্রবল অসভা তুর্কীজাতি ও প্রজারা হচ্চে অতি স্থসভা আর্য্য,—প্রাচীন পাবস্থ জাতির বংশধব। এই প্রকাবে স্থসভা আর্য্যবংশোদ্ভব গ্রীক ও রোমকদিগেব শেষ রঙ্গভূমি কন্স্তান্তিনোপল্ সাম্রাজ্য মহাবল বর্বর তুরস্কের পদতলে উৎসন্ন গেচে। কেবল ভারতবর্ষের মোগল বাদ্সারা এ নিযমের বহিভূতি ছিল; —সেটা বোধ হয হিন্দু ভাব ও রক্ত সংমিশ্রণের ফল। রাজপুত বারট ও চাবণদেব ইতিহাস গ্রন্থে ভারতবিজেতা সমস্ত মুসলমান বংশই তুরস্ক নামে অভিহিত। এ অভিধানটি বড় ঠিক,—কারণ, ভারতবিজেতা মুসলমান বাহিনীচয় যে কোন জাতিতেই পরিপূর্ণ থাক না কেন, নেতৃত্ব সর্বদা এই তুরক্ষ জাতিতেই ছিল।

বৌদ্ধর্শ্বত্যাগী মুসলমান তুরক্ষদের নেতৃত্বে ও বৌদ্ধ বা বৈদিকধর্শ্বত্যাগী তুরক্ষাধীন তুরক্ষের বাহুবলে মুসল-মানকৃত হিন্দুজাতির অংশবিশেষের দ্বারা, পৈতৃক ধর্শ্বে স্থিত অপর বিভাগদের বারম্বার বিজ্ঞবের নাম—ভারত-বর্ষে মুসলমান আক্রমণ, জয় এবং সাম্রাজ্য-সংস্থাপন। এই তুরক্ষদের ভাষা অবশ্যই তাহাদের চেহারার মত বস্তু মিশ্রিত হয়ে গেচে,—বিশেষতঃ যে সকল দল মাতৃভূমি চাগওই হতে যত দূরে গিয়ে পডেচে, তাদের ভাষা তত মিশ্রিত হয়ে গেচে। এবার পারস্থের শা, প্যারিস প্রদর্শনী দেখে কন্ষ্টান্টিনোপল্ হয়ে রেলযোগে স্বদেশে গেলেন। দেশকালের অনেক ব্যবধান থাক্লেণ্ড, স্থলতান ও শা সেই প্রাচীন তুকী মাতৃভাষায কথোপকথন কব্লেন। তবে স্থলতানের তুকী—ফার্সী, আববী ও ঘুচাব গ্রীক্ শব্দে মিশ্রিত, শাব তুকী—অপেক্ষাকৃত শুদ্ধ।

প্রাচীন কালে এই চাগওই-তুবক্ষেব তুই দল ছিল। এক দলের নাম সাদা-ভেডার দল, আব এক দলের নাম কাল-ভেডার দল। তুই দলই জন্মভূমি কাশ্মীরের উত্তর ভাগ হতে ভেডা চবাতে চবাতে ও দেশ লুটপাট কব্তে কব্তে ক্রমে কাস্পীযান হ্রদের ধারে এসে উপ-স্থিত হল। সাদা-ভেডাবা কাস্পীযান হ্রদের উত্তর দিয়ে ইযুবোপে প্রবেশ কবলে এবং ধ্বংসাবশিষ্ট রোমরাজ্যের এক টক্রা নিযে হুঙ্গাবী নামক রাজ্য স্থাপন কবলে। কাল-ভেডারা কাস্পীযান হ্রদের দক্ষিণ দিয়ে ক্রমে পারস্থের পশ্চিম ভাগ অধিকার কবে, ককেসাস্ পর্বত উল্লঙ্খন করে, ক্রমে এসিযা-মাইনব প্রভৃতি আরাবদের রাজ্য দখল করে বস্ল; ক্রমে খলিফার সিংহাসন অধিকার কর্লে, ক্রমে পশ্চিম রোম সাঝাজ্যের থেটুকু বাকি ছিল সেটুকু উদরসাৎ কব্লে। অতি প্রাচীন কালে এই তুরক জাতি বড সাপেব পূজা কব্ত। বোধ হয প্রাচীন হিন্দুরা এদেরই ন তক্ষকাদি বংশ বল্ত। তার পর এরা বৌদ্ধ হয়ে যায; পরে যখন যে দেশ জয করত, প্রায় সেই দেশের ধর্ম্মই গ্রহণ কর্ত। অপেক্ষাকৃত আধুনিক কালে, যে তুদলের কথা আমরা বল্ছি, তাদের মধ্যে সাদা-ভেডারা কৃশ্চানদের জয় করে কৃশ্চান হযে গেল, কাল-ভেডারা মুসলমানদের জয কবে মুসলমান হয়ে গেল। তবে এদের কৃশ্চানী বা মুসলমানীতে, অনুসন্ধান কর্লে, নাগ পূজার স্তর এবং বৌদ্ধ স্তর এখনও পাওযা যায়।

ক্সারাযানরা জাতি এবং ভাষায় তুবক হলেও ধর্ম্মের ক্রানান—রোমান ক্যাথলিক। সেকালে ধর্মের গোঁডামি
—ভাষা, রক্তা, দেশ প্রভৃতি কোন বন্ধনা মান্ত না।
ক্রুলারীযানদের সাহায্য না পেলে অপ্রীয়া প্রভৃতি কৃশ্চান
রাজ্য অনেক সময়ে আত্মবক্ষা কব্তে সক্ষম হত না।
বর্ত্তমান কালে বিছাব প্রচাব, ভাষাতব্ব, জাতিতত্ত্বের
আবিক্ষার হারা রক্তগত ও ভাষাগত একত্বের উপব অধিক
আকর্ষণ হচ্চে; ধর্ম্মগত একত্ব ক্রেমে শিথিল হয়ে যাচেচ।
এই জন্য কৃতবিছ ক্রুলাবীয়ান ও তুরক্ষদের মধ্যে একটা
স্বজাতীয়ত্ব-ভাব দাঁডাচেচ।

অট্রীয সাম্রাজ্যের অন্তর্গত হলেও হুঙ্গাবা বাবস্থার তা হতে পৃথক হবার চেফী করেচে। অনেক বিপ্লব বিদ্রোহের ফলে এই হযেচে যে, হুঙ্গারী এখন নামে অষ্ট্রীয়ান সাম্রাজ্যের একটি প্রদেশ আছে বটে, কিন্তু কার্যো সম্পূর্ণ স্বাধীন। অষ্ট্রীয সম্রাটের নাম "অষ্ট্রীয়ার বাদ্সা ও হুঙ্গারীর রাজা।" হুঙ্গারীব সমস্ত আলাদা, এবং এখানে প্রজ্ঞাদের ক্ষমতা সম্পূর্ণ।
অখ্রীয বাদ্সাকে এখানে নামমাত্র নেতা করে রাখা
হযেচে, এটুকু সম্বন্ধও বেশী দিন থাক্বে তা বলে বোধ
হয না। তুকা-সভাবসিদ্ধ রণকুশলতা, উদারতা প্রভৃতি
গুণ হুঙ্গারীযানে প্রচুব বিভ্যমান। অপিচ মুসলমান না
হওযায সঙ্গাতাদি দেবতুর্লভ শিল্পকে স্যতানের কুহক
বলিযা না ভাবার দরুণ সঙ্গাত-কলায হুঙ্গাবীযানবা অতি
কুশলী ও ইযুবোপম্য প্রসিদ্ধ।

পূর্বের আমাব বোধ ছিল, ঠাণ্ডাদেশের লোক লঙ্কার ঝাল থায় না ,—ওটা কেবল উষ্ণপ্রধান দেশের কদভ্যাস। কিন্তু যে লঙ্কা থাওয়া ছঙ্গাবীতে আরম্ভ হল ও রোমানী বুলগাবী প্রভৃতিতে সপ্তমে পৌছিল তার কাছে বোধ হয় মান্দ্রাজীও হাব মেনে যায়।

## পরিব্রাজকের ডায়েরী পরিশিষ্ট



## পবিব্রাজকেব ডাযেরী—প্রথম অংশ— কন্ফীণিটনোপল্

কন্ষ্টান্টিনোপলেব প্রথম দৃশ্য বেল হতে পাওযা প্রাচীন সহব-পগাব (পাঁচীল ভেদ করে বেবি যচে ) অলিগলি ম্যলা—কাঠের কন গাণ্টি-বাড়ী ইত্যাদি,—কিন্তু ঐ সকলে একটা বিচিত্ৰতাজনিত সৌন্দৰ্য্য আছে। ফৌশনে দিন অবস্থান। বই নিয়ে বিষম হাঙ্গামা। মোযাজেল কাল্ভে ও জুলবোওযা ফবাসী ভাষায চুঙ্গীর কর্মচারীদেব চেব বুঝালে,—ক্রমে উভয পক্ষের কলহ। কর্মাচারাদেব 'হেড-অফিসার' তুর্ক,—তার খানা হাজির— কাজেই ঝগড়া অল্লে অল্লে মিটে গেল,—সব বই দিলে— তুখানা দিলে না। বল্লে—"এই, হোটেলে পাঠাচিচ",— সে আর পাঠান হল না। স্তাম্বল বা কন্ষ্টান্টিনোপলের সহর বাজাব দেখা গেল। 'পোণ্ট' বা সমুদ্রের খাডি-পাবে, 'পেরা' বা বিদেশীদিগের কোয়ার্টার, হোটেল ইত্যাদি.—সেখান হতে গাড়ী করে সহর বেডান ও পরে বিশ্রাম। সন্ধ্যার পর বুড্স্ পাশার দর্শনে গমন। পরদিন বোট চোডে বাস্ফোর ভ্রমণে যাত্রা। বড়ড ঠাণ্ডা,

জোর হাওয়া, প্রথম ফেননেই আমি আর মিঃ ম্যাঃ— নেবে গেলাম। সিদ্ধান্ত হল—ওপার, স্কুটারিতে গিয়ে সাব পেয়ব হিয়াসান্থের সঙ্গে দেখা কবা। ভাষা না জানায, বোটভাডা ইঙ্গিতে করে পারে গমন ও গাডী ভাডা। পথে স্থফি ফকিরের তাকিযা দর্শন,—এই ফকিরেবা লোকের বোগ ভাল করে। তার প্রথা এইরূপ,—প্রথম কল্মা পড়া ঝুঁকে ঝুঁকে, তাব পব নৃত্য, তার পব ভাব, তারপর রোগ আবাম—(রোগীর শরীব) মাডিযে দিযে। পেযর হিযাসান্তের সঙ্গে আমেরিকান কলেজ সম্বন্ধীয় অনেক কথাবার্তা। আবা-বের দোকান ও বিছার্থী টর্ক দর্শন। স্কুটাবি হতে প্রত্যাবর্ত্তন। নৌকা খুঁজে পাওযা—সে কিন্তু ঠিক জাযগায যেতে না-পাবক। যাহা হউক, যেখানে নাবালে, সেইখান হইতেই ট্রামে কবে ঘবে (স্তান্থলেব হোটেলে) ফেরা। মিউজিযম-স্তাম্বলেব যেখানে প্রাচীন অন্দব মহল ছিল, গ্রীক বাদসাদের—সেইখানেই প্রতিষ্ঠিত। অপূর্বর Sarcophage (শবদেহ বক্ষা কবিবার প্রস্তর নির্শ্মিত আধার ) ইত্যাদি দর্শন। তোপ-খানার উপর হতে সহরের মনোহব দৃশ্য। অনেক দিন পরে এখানে ছোলাভাজা খাইযা আনন্দ। তুর্কি পোলাও কাবাব ইতাদি এখানকার খাবার ভোজন। স্কুটারীর কবরে থানা। প্রাচীন পাঁচীল দেখ্তে যাওয়া। পাঁচীলের

মধ্যে জেল, ভ্যঙ্কর। উড্স্ পাশাব সহিত দেখা ও বাস্ফোব যাত্রা। ফবাসী প্রবাষ্ট্রসচিবের (charge d'affaires) অধীনস্থ কর্ম্মচারীব সহিত ভোজন ( dinner )—জনৈক গ্রীক পাশা ও একজন আলবানি ভদ্রলোকের সহিত দেখা। পেযর হিযাসাম্ভেব লেক্চাব পুলিস বন্ধ করেচে—কাজেই আমাব লেকচাবও বন্ধ। দেবন্মল ও চোবেজী—একজন গুজবাতি বাম্নের সহিত সাক্ষাৎ। এখানে হিন্দুস্থানা মুসলমান ইত্যাদি অনেক ভাবতবর্ষীয় লোক আছে। তুর্কী ফিললজি। সুবনের কথা—তাৰ ঠাকুবদাদা ছিল ফবাসা। এবা নলে, কাশ্মাবাৰ মত স্কুদৰ ! এখানকাৰ স্ত্ৰীলোক দিগেৰ প্ৰদা-হীনতা। বেশ্যাভাব মুসলমানী। খুদ্পাণ। আম্মানি ( Arian ४ )। আবমিনিযান হত্যা। 'আরমিনিযান'দেব বাস্তবিক কোনও দেশ নাই। যে সব স্থানে তাবা বাস কবে, সেথায মুসলমানই অধিক। আবমিনিযা বলে কোন স্থান অজ্ঞাত। বর্ত্তমান স্থলতান পুদ্দদেব হামিদিয়ে-বেসল্লা তৈবি কবছেন, তাদেব কজাকদেব ( Cossack ) মত শিক্ষা দেওয়া হবে এবং তাকা conserrption হতে খালাস হবে।

বর্ত্তমান স্থলতান, আরমিনিযান এবং গ্রীক পেট্র-যার্কদের ডাকিযা বলেন যে, তোমরা tax (টেক্স) না দিয়ে সেপাই হও (conscription), তোমাদের জন্মভূমি

রক্ষা কর। তাতে তারা জবাব দেয় যে. ফৌজ হয়ে লডাযে গিয়ে মুসলমান সিপাইদের সহিত একত্রে মলে কুশ্চান সিপাইদের কববের গোলমাল হবে। উত্তরে স্থলতান বল্লেন যে, প্রত্যেক পল্টনে না হয় সোলা ও কুশ্চান পাদ্রী থাকবে, এবং লডাযে যখন কুশ্চান ও মুসলমান ফৌজের শবদেহ সকল একত্রে এক গাদায কবরে পুততে বাধ্য হবে, তখন না হয ছই ধর্মের পাদীই (funeral service) আদ্মন্ত্র পড্ল, না হয এক ধর্মের লোকের আত্মা, বাডাব ভাগ অগ্য ধর্ম্মের শ্রাদ্ধমন্ত্রগুলো শুনে নিলে। কুশ্চানবা বাজি হলো না-কাজেই তারা tax (টেক্স) দেয। তাদের রাজি না হবার ভেতরের কাবণ হচেচ, ভয যে, মুসল-মানের সঙ্গে একত্রে বসবাস করে পাছে সব মুসলমান হযে যায। বর্ত্তমান স্তাম্বলের বাদৃসা বডই ক্লেশসহিষ্ণু —প্রাসাদে থিয়েটার ইত্যাদি আমোদ প্রমোদ পর্যান্ত সব কাজ নিজে বন্দোবস্ত করেন। পূর্ববস্থলতান্ মুরাদ বাস্তবিক নিতান্ত অকর্মণ্য ছিল,—এ বাদ্সা অতি বুদ্ধিমান্। বে অবস্থায় ইনি বাজ্য পেয়েছিলেন, তা থেকে এত সাম্লে উঠেছেন যে আশ্চর্য্য! পার্লামেণ্ট হেথায় চলিবে না।

## পবিব্রাজকের ডাযেবী—দ্বিতীয় অংশ— এথেন্স্, গ্রীদ

বেলা দশ্টাব সম্য কন্টান্টিনোপল্ ত্যাগ। এক বাত্রি এক দিন সমদ্রে। সমুদ্র বড়ই স্থিব। ক্রমে Golden Horn ( স্থ্ৰৰ্ণ শৃঙ্গ ) ও মাব্যোবা। দ্বীপ-প্রঞ্জ মাবমোবার একটিতে গ্রীক ধন্মের মঠ দেখ্লুম। এখানে পুরাকালে ধর্মাশিক্ষাব বেশ স্থাবিধা ছিল— কাবণ, একদিকে এসিয়া আর একদিকে ইযুরোপ। মেডিটবেনি দ্বীপপুঞ্জ প্রাতঃকালে দেখ্তে গিয়ে প্রোফেসাব লেপবের সহিত সাক্ষাৎ—পূর্বের পাচিযাপ্পার কলেজে, মান্দ্রাজে এঁব সহিত পবিচয হয। একটি দ্বীপে এক মন্দিবেব ভগাবশেষ দেখ্লুম—নেপচুনের মন্দিব সান্দাজ, কাবণ--সমুদ্রতটে। সন্ধ্যাব পর এথেন্স পৌছলুম। এক বাত্রি কাবণটাইনে থেকে সকাল বেলা নাববাব হুকুম এলো! বন্দর পাইবিউসটি ছোত সহর। বন্দবটি বডই স্থানর, সব ইযুরোংপুব ভাষ, কেবল মধ্যে মধ্যে এক-আধ জন ঘাগরাপরা গ্রীক। সেথা হতে পাঁচ মাইল গাড়ী করে সহরের প্রাচীন প্রাচীর যাহা এথেন্সকে বন্দরের সহিত সংযুক্ত কর্তো

তাই দেখতে যাওয়া গেল। তাবপর সহব দর্শন— আক্রোপলিস, হোটেল, বাডী-ঘর-দোব, অতি পরিষ্কাব। রাজবাটীটি ছোট। সে দিনই আবার পাহাডের উপর উঠে আক্রোপলিস, বিজ্ঞাব মন্দিব, পাবথেনন ইত্যাদি দর্শন কবা গেল। মন্দিরটি সাদা মর্ম্মরের নিশ্মাণ-ক্ষেক্টি ভগাবশেষ স্তম্ভও দণ্ডাযমান দেখ্-লুম। প্রদিন পুনর্বার মাদ্মোযাজেল মেলকাবির সহিত ঐ সকল দেখ্তে গেলাম—তিনি ঐ সকলেব সম্বন্ধে নানা ঐতিহাসিক কথা বুঝিযে দিলেন। দ্বিতায দিন ওলিম্পিয়ান জুপিটাবেব মন্দিব, থিয়েটার ডাই-ওনিসিযাস ইত্যাদি সমুদ্রতট পয্যন্ত দেখা গেল। তৃতীয দিন এলুসি যাত্রা। উহা গ্রীকদের প্রধান ধর্মস্থান। ইতিহাসপ্রসিদ্ধ এলুসি-বহস্তের (Eleusinian Mystery ) অভিনয় এখানেই হোত। এখানকাব প্রাচীন থিযেটাবটি এক ধনা গ্রীক নৃতন করে করে দিযেচে। Olympian gamesএব পুনরায বর্ত্তমান কালে প্রচলন হয়েচে। সে স্থানটি স্পার্টার নিকট। তায আমেরিকানরা অনেক বিষয়ে জেতে। গ্রীকবা কিন্তু. দৌডে সৈ স্থান হতে এথেন্সের এই থিযেটার পর্যান্ত আসায, জেতে। তুর্কের কাচে ঐ গুণের ( দৌডের ) বিশেষ পরিচয়ও তারা এবার দিযেচে। চতুর্থ দিন বেলা দশটার সময় রুষী প্রিমার 'জারে' আরোহণে ইজিপ্ট যাত্রী হওয়া গেল। ঘাটে এসে জান্লুম প্রিমাব ছাডবে ৪টার সময—আমবা গোব হয় সকাল সকাল এসেচি, অথবা মাল তুল্তে দেবা হবে। অগত্য। ৫৭৬ হইতে ৪৮৬ খৃঃ পূর্বের আবিভূতি জেলাদাস ও তাব তিন শিশ্য ফিডিযাস, সিবণ, পলিক্রেটের ভাস্ক্রেয়ের কিছু পরিচ্য নিয়ে আসা গেল। এখনি খুব গ্রম আবস্তু। রুষীয়ান জাহাজে জ্লুব উপব ফাফ ক্লাস। বাকি সবঢ়া ডেক—যাত্রী, গরু আর ভেডায় পূর্ব। এ জাহাজে আবার বর্জন্ত নেই।

## পবিব্রাজকের ভাষের্রী—তৃতীয় খংশ— ফান্সের প্যাবি-নগরস্থ লুভার( Louvre ) মিউজিয়মে গ্রীক শিল্পকলা দুষ্টে

মিউজিযম দেখে গ্রীক্-কলার তিন অবস্থা বুঝ তে পাব্লুম। প্রথম "মিসেনি" (Mycenæan), দ্বিতীয যথার্থ গ্রীক। আচেনি বাজ্য (Achien), পারিছিত দ্বাপপুঞ্জে অধিকার বিস্তার করেছিল,—আর সেই সঙ্গে ঐ সকল দ্বীপে প্রচলিত, এসিয়া হতে গৃহীত, সমস্ত কলাবিদ্যারও অধিকারী হযেছিল। এইরূপেই প্রথমে গ্রীসে কলাবিদ্যার আবির্ভাব। অতি পূর্বব অজ্ঞাত কাল হতে খৃঃ পৃঃ ৭৭৬ বৎসব যাবৎ "মিসেনি" শিল্পের কাল! এই "মিসেনি" শিল্প প্রধানতঃ এসিয শিল্পের অনুকরণেই ব্যাপৃত ছিল। তাবপব ৭৭৬ খৃঃ পৃঃ কাল হতে ১৪৬ খৃঃ পৃঃ পর্যান্ত "হেলেনিক" বা যথার্থ গ্রীক শিল্পের সময। দোরিয়ন জাতিব দ্বাবা আচেনি-সান্রাজ্য ধ্বংসেব পর ইযুরোপ-খণ্ডস্থ ও দ্বীপপুঞ্জনিবাসী গ্রীকবা এসিযাখণ্ডে বহু উপনিবেশ স্থাপন কব্লে। তাতে বাবিল ও ইজি-শ্রেব সহিত তাদেব ঘোবতব সংঘর্ষ উপস্থিত হলো; তা হতেই গ্রীক আর্টেব উৎপত্তি হয়ে ক্রন্মে এসিয় শিল্পেব ভাব তাগে কবে স্বভাবের যথায়থ অনুকরণ-চেষ্টা এখানকাব শিল্পে জন্মিল। গ্রীক আব অন্য প্রেদেশেব শিল্পেব তফাৎ এই যে, গ্রীক শিল্প প্রাকৃতিক স্বাভাবিক জীবনেব যথাতথ্য জীবন্ত ঘটনাসমূহ বর্ণনা কব্চে।

খৃঃ পৃঃ ৭৭৬ হতে খৃঃ পৃঃ ৪৭৫ পর্যান্ত 'আর্কেইক' গ্রীক শিল্পের কাল। এখনও মূর্ত্তিগুলি শক্ত (Stiff)— জীবন্ত নয়। ঠোঁট অল্প খোলা, যেন সদাই হাস্ছে। এ বিষয়ে ঐগুলি ইজিপ্তের শিল্পিগঠিত মূর্ত্তিব ন্যায়। সব মূর্ত্তিগুলি তুপা সোজা কবে খাডা (কাঠ) হয়ে দাডিয়ে আছে। চুল দাডি সমস্ত সরলরেখাকারে (regular lines) খোদিত; বস্তু সমস্ত মূর্ত্তির গায়ের সঙ্গে জডান— তাল পাকান,—পতনশীল বস্তুরে মত নয়।

'আর্কেইক' গ্রীক শিল্পের পরেই 'ক্লাসিক্' গ্রীক্ শিল্লেব কাল—৪৭৫ ৠঃ পৃঃ হতে ৩২৩ খৃঃ পৃঃ পয্যন্ত। অর্থাৎ এথেন্সেব প্রভুত্বকাল হতে আবন্ধ হয়ে সমাট্ সালেকজাণ্ডাবেব মৃত্যুকাল পর্যান্ত উক্ত শিল্পের উন্নতি ও বিস্তাবকাল। পিলপনেশ এবং আটিকারাজ্যই এই সময-কাব শিল্পেব চবম উন্নতিস্থান। এথেন্স, আটিকা রাজ্যেবই প্রধান সহব ছিল। কলাবিছানিপুণ একজন ফবাসী পণ্ডিত লিখেচেন,—"(ক্লাসিক) গ্রীক শিল্প, চবম উন্নতি-কালে বিধিবদ্ধ প্রণালীশৃখল হইতে মুক্ত হইয়া স্বাধীন ভাব প্রাপ্ত হইযাছিল। উহা তথন কোন দেশের কলানিধিবন্ধনই স্থাকাব করে নাই বা তদমুযায়ী আপনাকে নিযন্ত্ৰিত কবে নাই। ভাস্বয্যেৰ চূডান্ত নিদ**র্শন স্বৰূপ** মূর্ত্তিসমূহ যে কালে নির্দ্মিত হইযাছিল, কলাবিভায সমুজ্জ্ব সেই খুঃ পৃঃ পঞ্চম শতান্দীর কথা যতই আলোচনা কবা যায, ততই প্রাণে দৃঢ ধারণা হয় যে, বিধিনিয়মের সম্পূর্ণ বহিভূতি হওয়া, ১ই গ্রীক শিল্প সজীব হইয়া উঠে।" এট 'ক্লাসিক' গ্রীক শিল্পেব হুই সম্প্রদায—প্রথম আটিক, দ্বিতীয় পিলোণনেসিয়েন। আটিক সম্প্রদায়ে আবার ভাব—প্রথম মহাশিল্পী কিডিযাসের তুই প্ৰকাব প্রতিভাবল; "অপূর্বব সৌন্দর্য্যমহিমা এবং বিশুদ্ধ দেব-ছ'বের গৌবব, যাহা কোন কালে মানবমনে আপন মধিকার হারাইবে না"-এই বলে যাকে জনৈক ফরাসী পণ্ডিত নির্দেশ কবেচেন। ক্ষোপাস আর প্রাক্সিটেল, আটিক সম্প্রদাযের দ্বিতীয ভাবের প্রধান শিক্ষক। এই সম্প্রদাযের কার্য্য, শিল্পকে ধর্মেব সঙ্গ হতে একেবারে বিচ্যুত করে কেবলমাত্র মামুষের জীবন-বিবরণে নিযুক্ত রাখা।

'ক্লাসিক' গ্রীক শিল্পের পিলোপনেসিয়ন নামক দ্বিতীয় সম্প্রদাযের প্রধান শিক্ষক পলিক্রেট এবং লিসিপ্স। এঁদের একজন খৃঃ পৃঃ পঞ্চম শতান্দীতে এবং অন্য জন খৃঃ পৃঃ চতুর্থ শতান্দীতে জন্মগ্রহণ করেন। এঁদের প্রধান লক্ষ্য—মানবশরীরের গড়নপবিমাণের আন্দাজ (proportion) শিল্পে ষথাষ্থ বাখ্বাব নিয়ম প্রবর্ত্তিত করা।

৩২৩ খৃঃ পৃঃ হতে ১৪৬ খৃঃ পৃঃ কাল পর্যান্ত অর্থাৎ আলেক্জাণ্ডাবের মৃত্যুর পর হতে রোমকদিগেব দাবা আটিকা-বিজয কাল পর্যান্ত গ্রীক শিল্পের অবনতি কাল। জাঁকজমকের বেশী চেফা এবং মূর্ত্তিসকল প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড কর্বার চেফা এই সময়ে গ্রীক শিল্পে দেখতে পাওযা যায। তার পর রোমানদের গ্রীস অধিকারকাল সমযে গ্রীক শিল্প তদ্দেশীয় পূর্বব পূর্বব শিল্পীদের কার্য্যের নকল শাত্র করেই সন্তুষ্ট। আর নৃতনের মধ্যে, ত্বত্ত কোনও লোকের মুখ নকল করা।